MARCA

Sábado 14 AGOSTO 1993 100 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

Real Sociedad y Real Madrid se sumaron con su juego

2 2 Fiesta en Anoeta

Loren firmó el primer gol en el nuevo estadio donostiarra

Butragueño (2) y Oceano, autores de los otros tres

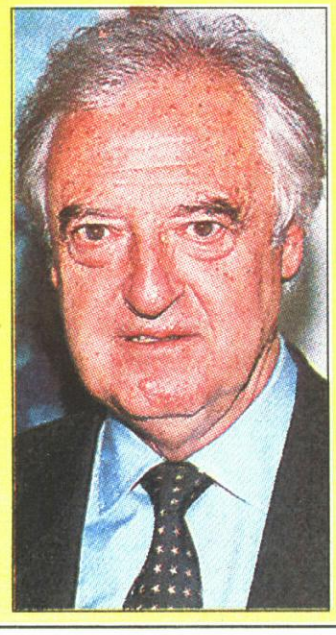
Anoeta abrió sus puertas a la historia. San Sebastián vivió una gran fiesta del fútbol. Real Sociedad y Real Madrid se sumaron a ella con la vistosidad de su juego. Hubo cuatro goles y pudieron ser muchos más. Loren tuvo el honor de firmar el primero. Oceano puso también en ventaja a la Real. Y Butragueño se encargó de igualar las dos veces el marcador.

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

MENDOZA PIENSA EN ITALIA...

El martes, en San Siro

"Iremos a Milán a recuperar el prestigio"



Ramón Mendoza se incorporó en Santander al equipo y lo va a acompañar ya durante todo el verano. Al presidente madridista lo que le quita el sueño es el partido del martes en San Siro. Quiere que los jugadores den el do de pecho ante el Milan.

...Y CRUYFF, EN LA LIGA

El holandés, encantado

"Ahora, el Real Madrid necesita darse moral"

Dice Cruyff que es lógico que los madridistas se den ánimos en estos partidos de pretemporada porque hace algunos años no le hacía ninguna falta y, ahora, sí. Admite que la situación le encanta... porque ahora siempre parte el Barça como favorito.

LOS 5 NOMBRES DEL DIA

El Tenerife desmiente al Valencia

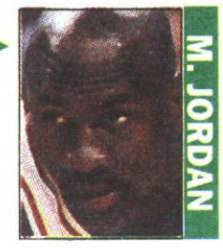
Javier Pérez dice que Tuzón nunca le llamó.

"Empezamos a ser un poco grandes"

Real Madrid y Barça ya no asustan a Arsenio.

"Luis Cuervas me llamó sinvergüenza"

El partido de Sevilla, primer escándalo.



Matan a su padre a balazos

El padre de Michael Jordan fue tiroteado.

Escartín ganó en Ferrol la última etapa

Hampsten no dejó escapar la Vuelta a Galicia.

EMOCION E IGUALDAD SALUDARON AL ESTADIO DONOSTIARRA EN SU BAUTIZO

R. SOCIEDAD 2
R. MADRID 2

ANOETA La Real Sociedad y el Real Madrid ofrecieron un encuentro pleno de fuerza y emoción, batiéndose con fe por conseguir el primer triunfo en el nuevo estadio de Anoeta.

Anoeta abrió sus puertas con cuatro golazos

ROBERTO PALOMAR
Enviado especial ■ **San Sebastián**

Anoeta abrió sus puertas a los goles y el espectáculo. Real Madrid y Real Sociedad fueron dos dignos rivales en la apertura del nuevo feudo donostiarra. El partido adoleció de calidad, algo lógico a estas alturas de temporada, pero se encontró con dos equipos dispuestos a llevarse la honra de la primera victoria. Ni Floro ni Toshack quisieron ceder metros y mandaron a sus hombres una presión continua que dio como resultado un partido igualado, jugado de poder a poder, y con goles para todos los gustos.

A tenor de la alineación inicial que presentó ayer Benito Floro en el flamante estadio de Anoeta, parecía que el Real Madrid se iba a tomar en serio la cosa. Bueno, serio, lo que se dice serio, es precisamente el calificativo que mejor resume lo demostrado por el equipo blanco en esta pretemporada: seriedad, disciplina, orden...

Pero la Real Sociedad fue quien se llevó el gato al agua en la primera mitad. Los de Toshack jugaron como si los dos puntos de la Liga estuvieran en litigio, porque para ellos este partido que abría su nuevo estadio no tenía nada de amistoso. Así lo manifestó el técnico galés antes del encuentro y, a tenor de lo visto, sus jugadores tomaron buena nota de ello. La Real Sociedad estuvo mucho más precisa y ambiciosa que el Real Madrid. Tal vez, más motivada por el evento. Los de Floro, de acuerdo con las instrucciones marcadas, seguían de probaturas. Pero lo que debía ser el manejo constante del balón y el control en el centro del campo, se convirtió en una serie de imprecisiones de las que se aprovechó el equipo donostiarra.

Así, a la media hora de juego, Loren ajusticiaba a Buyo por segunda vez. Minutos antes el ariete blanquiazul había visto cómo Urío Velázquez le anulaba un gol legal por un inexistente fuera de juego.

El gol premiaba el mayor acierto de la Real y castigaba a los blancos con la indiferencia del público por lo anodino de su juego.

Tan imprecisos estaban los blancos, que ni Sanchis ni Prosinecki acertaron a batir a un inspiradísimo Alberto cuando se enfrentaron a él en un ventajoso mano a mano.

Mejoría

En la segunda mitad, mientras Butragueño y Michel coincidieron en el terreno de juego el binomio funcionó a la perfección. Fue, sin duda, lo más destacado del Real Madrid.

En cualquier caso, el equipo de Floro estuvo mejor plantado sobre el terreno de juego y se aprovechó del dinamismo que cobró el partido a raíz de los goles.

El primer empate de Butragueño lo contrarrestó enseguida Oceano con un excelente tanto, elevando el balón por encima de Buyo. Pero el Real Madrid no bajó los brazos y estaba dispuesto a amargar la apertura de Anoeta a cualquier precio. Pocos minutos después, una jugada repetida mil veces entre Michel y Butragueño acababa con el balón en las redes de Alberto gracias al testarazo del delantero.

Los goles, sin embargo, no justificaban el nivel de juego de ambos conjuntos. Demasiadas imprecisiones en el Real Madrid, mientras que la Real Sociedad no sabía aprovecharse de estos errores.

No se les puede negar a los protagonistas el ardor empeñado en cada duelo. Prueba de ello es que el banquillo de la Real Sociedad vivió en pie los últimos minutos, como si se tratara de una trascendente final.

El empate hizo justicia a ambos conjuntos y el público despidió con una atronadora ovación a los nuevos dueños de Anoeta.

FOTO: ©

Con mucha garra *Real Madrid y Real Sociedad lucharon a muerte por ganar la honra de ser el primer vencedor den Anoeta. Hierro y Oceano resumen la tónica del encuentro: garra.*

- Loren y Oceano adelantaron a la Real Sociedad...
- ... Pero Butragueño empató por dos veces el partido
- Anoeta despidió con una gran ovación a los equipos

FLORO resaltó la gran inspiración demostrada por su delantero

«Butragueño ha dado todo un recital y espero que siga así»

J. F. DIAZ ■ **San Sebastián**

Floro quedó más satisfecho del juego de sus hombres que el realizado en El Sardinero. Además, el técnico blanco resaltó la gran labor de Butragueño al lograr los dos tantos anotados por el conjunto blanco. *«Ha sido mejor partido que el del Racing. Ha sido completo a todos los niveles, ha habido jugadas, goles y oportunidades. Butragueño ha dado todo un recital. Confío en que lo siga haciendo igual. Hemos tenido más ocasiones que la Real pero aún así ellos tuvieron cuatro o cinco muy claras al contragolpe. Lo negativo es que no hemos definido en el uno contra uno cuando nos hemos quedado ante el portero.»*

■ TOSHACK:
«Cuando Michel coge el balón en la derecha y Butragueño está en el área, de diez ocasiones, nueve acaban en gol»

Toshack

El técnico galés de la Real reconoció los méritos del Madrid. *«El Real Madrid ha sido más agresivo y se ha empleado con más fuerza. Creo que nos pesó la responsabilidad del partido. Ellos han tenido las mejores oportunidades, pero aun así he visto cosas positivas. Ya se sabe, cuando Michel coge el balón por la derecha y Butragueño está en el área, de diez ocasiones nueve son gol».*

EL ACTA

Real Sociedad, 2 (Loren y Oceano); Real Madrid, 2 (Butragueño).

REAL SOCIEDAD: Alberto (2); Fuentes (1), Pikabea (1), Alaba (1), Uría (1); Imaz (1), Oceano (1), C. Xavier (1), Alkiza (1); Kodro (1) y Loren (1). En el minuto cincuenta y uno Lumbreras (1) sustituye a Kodro. En el cincuenta y siete Albistegui (1) entra en sustitución de Carlos Xavier. En el minuto sesenta y nueve, Luis Pérez (1) entró por Alkiza. En el minuto setenta y cuatro Imaz fue sustituido por Guruceta (1). En el minuto ochenta y dos, Larrañaga (1) entra por Oceano.

REAL MADRID: Buyo (2); Llorente (1), Alkorta (1), Sanchis (1), Lasa (1); Michel (1), Hierro (1), Prosinecki (1), Luis Enrique (1); Butragueño (2) y Zamorano (1).

En el minuto sesenta, Dubovsky (1) salió en sustitución de Zamorano. En el minuto sesenta y seis, Alfonso (1) entró por Butragueño. En el minuto setenta y cinco, Milla (1) sustituye a Prosinecki. En el minuto setenta y siete, Nando (1) entra por Sanchis.

1–0 Veintisiete minutos. Loren rompe el fuera de juego, se planta sólo delante de Buyo y lo bate.

1–1 Cincuenta y tres minutos. Gran jugada de Michel por la derecha, centra al área para que Luis Enrique, de cabeza, coloque el balón en el área pequeña y Butragueño empuje con la cabeza a la red.

2–1 Cincuenta y cuatro minutos. Oceano roba un balón en la medular del Real Madrid, se interna y bate a Buyo de magnífica vaselina.

2–2 Sesenta minutos. Internada de Michel por la derecha desde donde manda un centro a media altura que Butragueño remata con la cabeza en plancha.

ARBITRO: Urío Velázquez (Guipuzcoano). (1) Llamó la atención la indumentaria del colegiado, jersey verde con rayas verdes y pantalón azul. Anuló un gol a Loren cuando la posición del delantero donostiarra era correcta. Mostró tarjeta amarilla a Hierro en el minuto cincuenta y seis por juego duro y a Alkorta en el sesenta y ocho por el mismo motivo.

INCIDENCIAS: Inaguración del Estadio de Anoeta. Lleno hasta la bandera y ambiente excepcional. Todas las autoridades guipuzcoanas presentes en el palco. Loren pasará a la historia como el jugador que consiguió el primer gol en el Estadio de Anoeta.

BUTRAGUEÑO

«Para el Madrid ha sido un honor»

J.F.D. ■ **San Sebastián**

Al término del encuentro, el autor de los goles blancos dio su opinión: *«Ha sido un buen partido por parte de los dos equipos. Creo que la gente se habrá divertido porque el espectáculo ha sido bueno. Hemos jugado a mejor nivel que ante el Racing, hemos tenido bastantes oportunidades, pero ellos supieron aprovechar la primera que tuvieron. En la segunda mitad, el nivel ha sido más igualado.»*

Sobre el acontecimiento del día dijo que *«para el Real madrid ha sido un honor estar aquí presente, el comportamiento del público ha sido excepcional.»*

PROSINECKI

«Hasta ahora, el mejor partido»

F.J.D. ■ **San Sebastián**

El croata coincidía con Butragueño: *«El público quería un buen espectáculo y creo que lo ha habido, por lo que la gente se habrá divertido. Para mí ha sido el mejor partido de la pretemporada.»*

Sobre su actuación personal afirmaba que *«ha sido una pena no haber materializado ninguna de las dos ocasiones que he tenido, pero estou contento con mi juego. Me encuentro bien y ya he olvidado los problemas con las lesiones que he tenido en los dos últimos años.»*

El rubio centrocampista mostró su satisfacción por el nivel de juego alcanzado por el equipo.

LOREN

«Quería el primer gol de Anoeta»

J.F.D. ■ **San Sebastián**

El delantero donostiarra Loren indició al final que *«tenía muchas ganas de conseguir el primer gol de Anoeta, y al final lo he podido conseguir. Es una gran alegría poder contar con tal honor. El juego ha sido bastante equilibrado, aunque ellos han gozado de más oportunidades que nosotros, pero hemos sabido aprovecharlas mejor, especialmente en la primera mitad. Tenemos que sentirnos satisfechos del juego mostrado pero hay que tener en cuenta que estos partidos son de preparación y todavía falta tiempo para iniciar la Liga».*

LASA

«Hemos merecido la victoria»

J. F. D. ■ **San Sebastián**

Mikel Lasa estaba como unas castañuelas por volver a su tierra en fecha tan significada: *«para mí es muy importante y bonito volver a casa para la inauguración del nuevo estadio de Anoeta».*

Lasa cree que su equipo mereció mejor suerte en el marcador, aunque alabó el buen juego de ambos conjuntos:

«ambos equipos hemos estado a buen nivel. Creo que el resultado más justo hubiera sido nuestra victoria, ya que hemos tenido más ocasiones, y algunas de ellas muy claras. De todos modos, el partido ha sido bueno».

SANCHIS

«Los dos equipos, a un gran nivel»

R.P. ■ **San Sebastián**

Manolo Sanchís señaló tras ser participe del estreno de Anoeta sus impresiones sobre el encuentro: *«El partido ha sido digno del acontecimiento que había que celebrar. Creo que los dos equipos estuvieron a un gran nivel. En la segunda parte, con los goles, el partido ha tenido más dinamismo, pero hay que recordar que en la primera mitad también ha habido oportunidades. El estadio de Anoeta es un gran campo para jugar al fútbol, y la Real Sociedad, que ya es un equipo muy conjuntado, lo tendrá más fácil en este estadio a partir de ahora».*

UNA NIÑA COLOCO EN EL CENTRO DEL NUEVO CAMPO UN TROZO DE CESPED DEL VIEJO ESTADIO

Un trozo de césped une Atocha y Anoeta

J. F. D. ■ **San Sebastián**

Un trozo de césped del viejo estadio de Atocha preside ya el terreno de juego de Anoeta. La chavalería donostiarra, por medio de relevos, trasladó dentro de una urna un pedazo del verde de Atocha hasta las instalaciones de Anoeta. El último relevista lo colocó en el centro del nuevo estadio. Se unen así el pasado de Atocha con el futuro –ya presente– de Anoeta. Fue el acto más emotivo de la jornada y más de una lágrima afloró en el rostro de los aficionados donostiarras.

Emotivo saque de honor

No fue ésta la única actividad de la fiesta. Hora y media antes del encuentro, las gradas se encontraban prácticamente abarrotadas disfrutando de los sorteos organizados por el club. El ambiente poco a poco iba "in crescendo". El estadio presentaba una aspecto excepcional, lleno, muy organizado,... Dos lazos azules colgados en los banquillos pedían la libertad de Julio Iglesias, socio y accionista del club donostiarra, secuestrado por E.T.A.

El capellán bendijo el césped

Poco antes del partido, el capellán de la Real Sociedad y el presidente, Luis Uranga, se dirigieron al centro del campo para bendecir el terreno de juego; un "loco" del parapente llevó por los aires el primer balón que besaba el terreno de juego; el saque de honor lo realizó Jesús Santiesteban, el socio más antiguo de la Real Sociedad. Como el resto de los prolegómenos del encuentro, el sentimiento fue el gran protagonista. Tiempo habría después para el partido y para la fiesta. Poco a poco, el público fue volviendo al partido de fútbol. Los dos equipos saltaron al mismo tiempo al terreno de juego y el público les ofreció una gran ovación, la primera ovación a la Real en Anoeta.

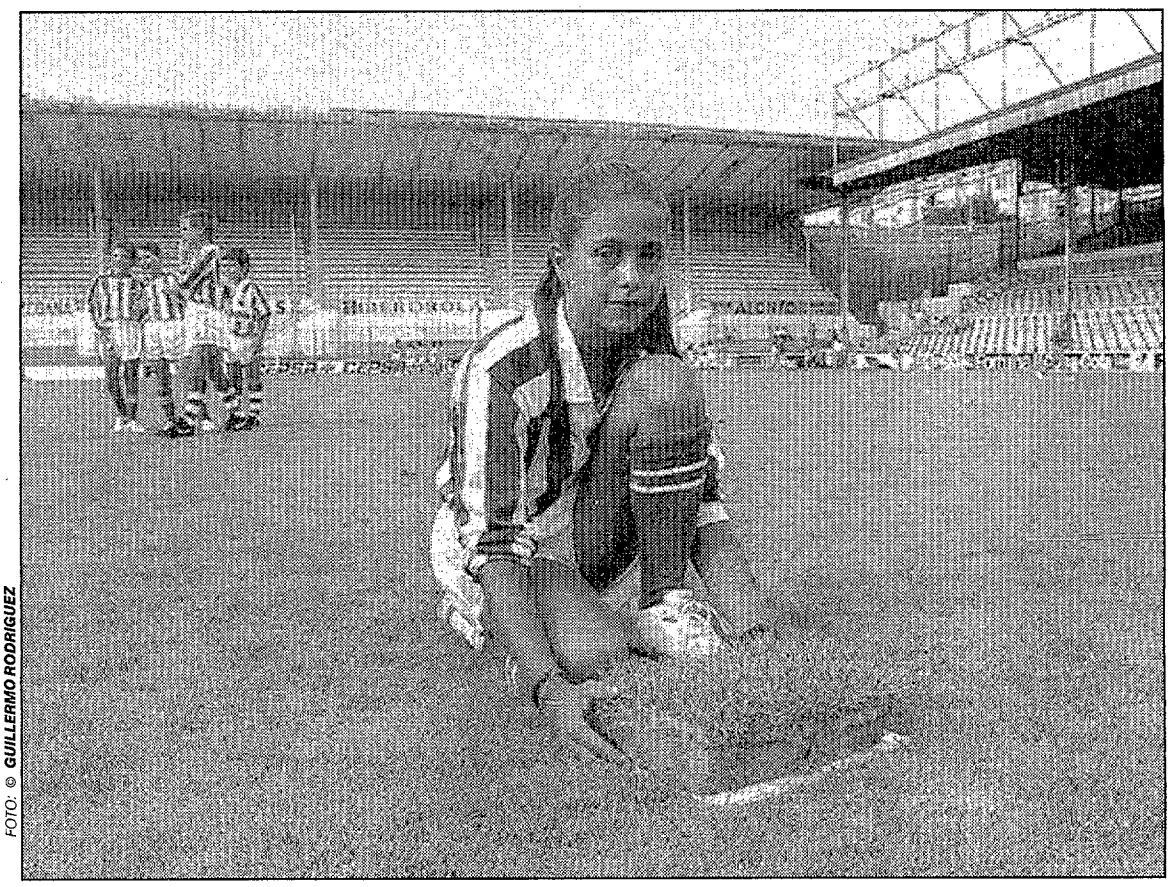
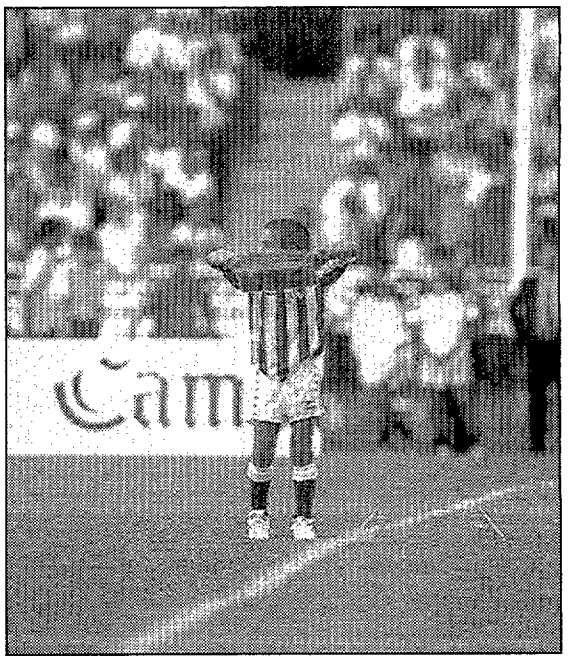


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ



Atocha dio la alternativa a Anoeta con el simbólico acto de llevar un trozo de su césped y plantarlo en el nuevo coliseo

Vestimenta de Urío

Es legal en partidos amistosos

El traje verde y blanco que utilizó el trio arbitral encabezado por Urío Velázquez sorprendió a propios y extraños. MARCA se puso en contacto con representantes de este estamento para saber si la medida era legal o no.

Enriquez Negreira, vicepresidente del Comité Técnico de árbitros señalaba: *«A mí también me ha sorprendido, pero no hay ninguna disposición que lo impida en este tipo de partidos. El acuerdo es que en España y en competiciones oficiales debemos utilizar la próxima temporada el color negro y vestidos por Lotto. Para el año que viene sí queremos cambiar. En competiciones de UEFA y FIFA se utiliza el negro de Adidas y solo en caso de coincidencia con la vestimenta de alguno de los conjuntos se puede cambiar. El traje es bonito, pero seguro que lo ha sacado por el partido que era.»*

En cuanto a Vicente Acevedo, mano derecha de José Plaza en la presidencia de los árbitros durante muchos años manifestó: *«Me ha sorprendido. No sé si hay disposición a favor o que lo impida. Lo que está claro es que acordamos que el traje de la próxima campaña sería negro y de la firma Lotto»*

También los colegidos, el internacional López Nieto y Andújar Oliver se expresaban en los mismos términos: *«No hay regla que lo impida para los partidos amistosos el cambio de camiseta. En cambio durante la competición tenemos que ir de negro y solo a nivel internacional y si hay coincidencia de colores podríamos cambiar.»*

El presidente blanco quiere que su equipo de la talla ante el equipo de Fabio Capello

APRIETA MENDOZA El presidente del Real Madrid está siguiendo relajado los primeros encuentros de pretemporada que está disputando el Real Madrid. Sin embargo, Mendoza quiere que ante el Milan su equipo salga a restaurar el prestigio perdido durante las confrontaciones de Copa de Europa. El mandatario blanco cree que desde aquellas derrotas el orgullo madridista está herido y que ahora es el momento de devolver la moneda.

«Acudiremos a Milán a recuperar el prestigio»

- *«Aquella es una ciudad muy importante y no podemos ir allí a hacer el canelo»*
- *«La imagen del Real Madrid quedó dañada en Italia y hay que tratar de arreglarla»*
- *«El trofeo que disputaremos allí es como el Santiago Bernabéu para nosotros»*

JOSE FELIX DIAZ
Enviado especial ■ **San Sebastián**

Ramón Mendoza también se ha marcado el encuentro que disputará el Real Madrid en San Siro ante el Milan como la primera prueba seria de esta pretemporada. El presidente blanco cree que Italia puede suponer para su equipo un magnífico escaparate para recuperar el prestigio perdido en Europa durante los últimos años. *«Hay que ir allí a jugar y a dar una buena imagen. No se puede ir allí a hacer el canelo.»*

Para Mendoza, Milán siempre ha sido la capital del fútbol continental. De ahí que el presidente del Real Madrid crea que el trofeo Luigi Berlusconi sea una gran oportunidad para que el conjunto blanco vuelva a ser considerado como uno de los equipos más potentes de Europa. *«Milán es una ciudad muy importante y el torneo que jugamos allí tiene mucho prestigio. Es como el Trofeo Bernabéu para nosotros.»*

Mendoza no olvida las batallas europeas con el conjunto rossonero donde el Real Madrid salió seriamente tocado. Para el presidente blanco la mejor forma de volver a restaurar la situación de antaño es demostrar en San Siro que no se está muy por debajo del conjunto de Fabio Capello. *«El Real Madrid ha perdido parte de su prestigio en Italia y es allí donde hay que recuperarlo. La imagen del Real Madrid está dañada y hay que tratar de arreglarla.»*

Relajado

El presidente del Real Madrid está siguiendo la pretemporada de su equipo con tranquilidad y sin sobresaltos. Estos primeros encuentros disputados por el Real Madrid no deben tener especial relevancia para Mendoza, ya que de lo que se trata es de llegar en la mejor condición posible al primer partido de Liga.

Sin embargo, el mandatario blanco piensa que habría que introducir una fórmula para que estos primeros encuentros fueran más divertidos para el público. *«Estos son partidos que sirven para acoplar el equipo en los que normalmente se realizan muchos cambios. Los jugadores no se encuentran a tope y por lo tanto no se emplean al cien por cien. Estos partidos habría que regularlos de alguna forma porque los aficionados que van al campo no pueden ser aburridos con tanto cambio. Con siete u ocho sustituciones es imposible que haya el suficiente espectáculo para que los aficionados puedan disfrutar.»*

Mendoza reconoció no estar preocupado por el juego que el Real Madrid está exhibiendo durante estos primeros partidos. De hecho, el presidente no escuchó los silbidos que el público de El Sardinero dedicó al juego del Real Madrid. *«En Santander la gente que fue al partido era seguidora del Madrid. A mí no me obsesionan estos primeros partidos. Yo ya estoy pensando en el primer encuentro de Liga que tenemos que jugar en Pamplona contra el Osasuna.»*

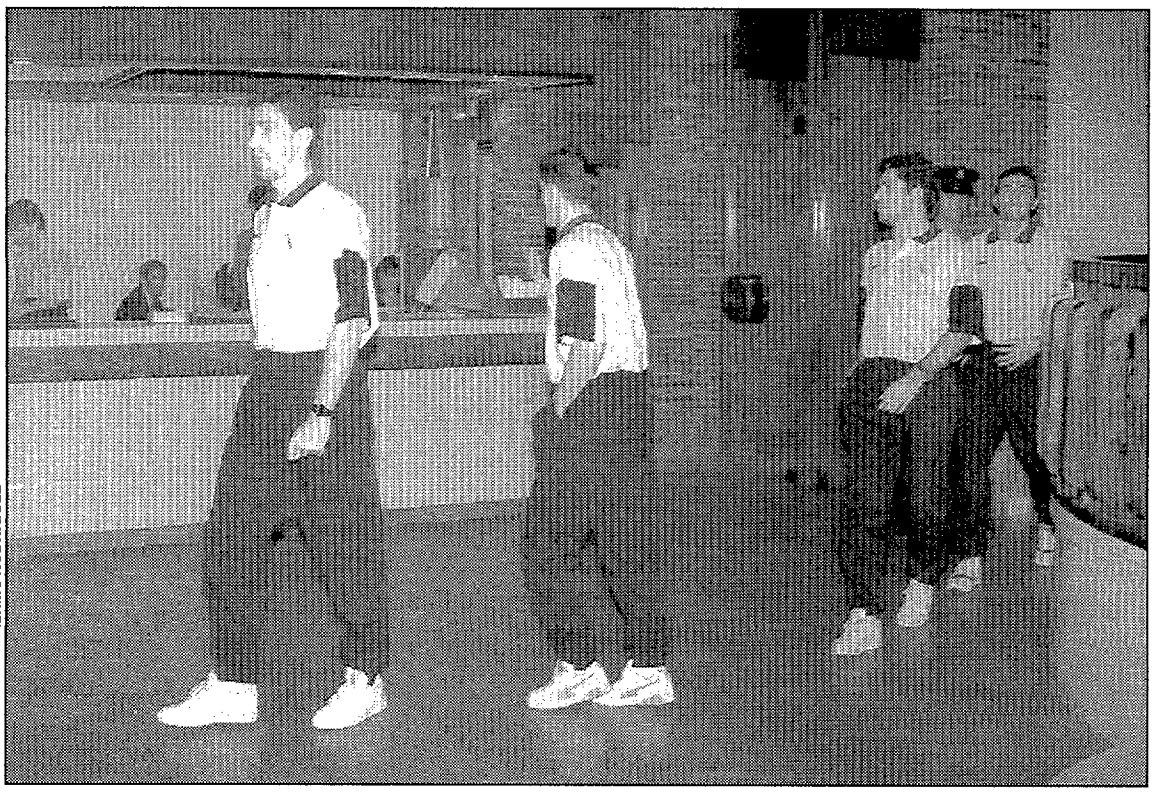


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Después de San Sebastián, comienza los compromisos más duros de la pretemporada para el Real Madrid

En el Costa Vasca

Floro, con los entrenadores guipuzcoanos

J. F. D. ■ **Santander**

Benito Floro se reunió ayer con varios entrenadores guipuzcoanos en el hotel Costa Vasca, donde se ha alojado el Madrid en su estancia en la capital donostiarra. El encuentro se produjo en una charla coloquio que mantuvo el técnico madridista con sus colegas de Guipúzcoa, en la que Benito Floro se dedicó fundamentalmente a cambiar impresiones con ellos y en la que se habló de los diferentes métodos de trabajo en el campo de entrenamiento.

Antes de este encuentro, en el que llegaron a congregarse unas cien personas, el Madrid llegó a la capital donostiarra antes de comer y, como viene siendo habitual allá donde llega el equipo blanco, les esperaba una gran cantidad de aficionados y admiradores de los jugadores blancos.

El presidente, Ramón Mendoza, está también en el mismo hotel. Las medidas de seguridad en torno a la expedición blanca han sido mucho mayores que en otras ocasiones, con numerosa presencia policial.

☐ BENITO FLORO

Será homenajeado hoy en Benicasim. El técnico del Real Madrid, Benito Floro, será homenajeado hoy en Benicasim, en un acto organizado por aficionados del Villarreal, equipo al que entrenó Floro en la campaña 88–89.

El acuerdo entre el club paulista y el Real por el traspaso del jugador es sólo verbal

Sao Paulo asume que Cafú no vendrá al Real

■ Si el Madrid se queda con Vítor en diciembre deberá pagar un millón de dólares

CARLOS CARIÑO ■ **La Coruña**

El brasileño del Sao Paulo, Cafú, está cada vez más lejos del Real Madrid. Este es el pensamiento de los directivos del Sao Paulo. La presencia del equipo brasileño en el torneo Teresa Herrera de La Coruña presentaba una gran ocasión para preguntar a los dirigentes del club brasileño por la actual situación de Cafú en relación con el Madrid. Pues bien, el escepticismo es la nota dominante cuando se habla con ellos del posible traspaso de Cafú al equipo blanco.

El acuerdo entre la entidad que preside Ramón Mendoza y el Sao Paulo para el traspaso del jugador no es más que verbal, lo que, pese a ser algo, tampoco vincula de ninguna manera al jugador. El precio que deberá pagar el equipo blanco el próximo mes de diciembre para traerse al jugador se eleva a tres millones y medio de dólares, una suma que, con el precio que presenta ahora la divisa norteamericana, es muy elevada.

En cualquier caso, el Sao Paulo asume ya, prácticamente, que Cafú no va a ir al Real Madrid.

En cualquier caso, hay un hecho que abre nuevas vías y posibilidades al futuro del jugador: según la ley brasileña, si Cafú demuestra el próximo mes de diciembre que hay un club dispuesto a dar por él los tres millones y medio de dólares, el Sao Paulo se vería obligado a dar al jugador el diez por ciento de esa cantidad, es decir, 350.000 dólares. Al parecer la economía del club paulista no es tan boyante como se decía, con lo que el club podría negociar antes de esa fecha una rebaja en las cantidades para traspasar al jugador.

Por último, cabe señalar que si el Madrid decide finalmente quedarse con Vítor, la suma del traspaso no sería muy elevada: en concreto, un millón de dólares.

EL CANCERBERO VASCO DEL DEPOR ESTARA DOS MESES AUSENTE DE LOS TERRENOS DE JUEGO

ELDUAYEN ENTRO CON MAL PIE

Elduayen no ha llegado con buen pie al Depor. La baja de Liaño le abrió las puertas de la titularidad. Pero el vasco, lesionado, no estará en el marco

«Pude tener la oportunidad de mi vida»

■ *«Tengo que agradecer al Burgos que me hayan permitido salir de allí»*

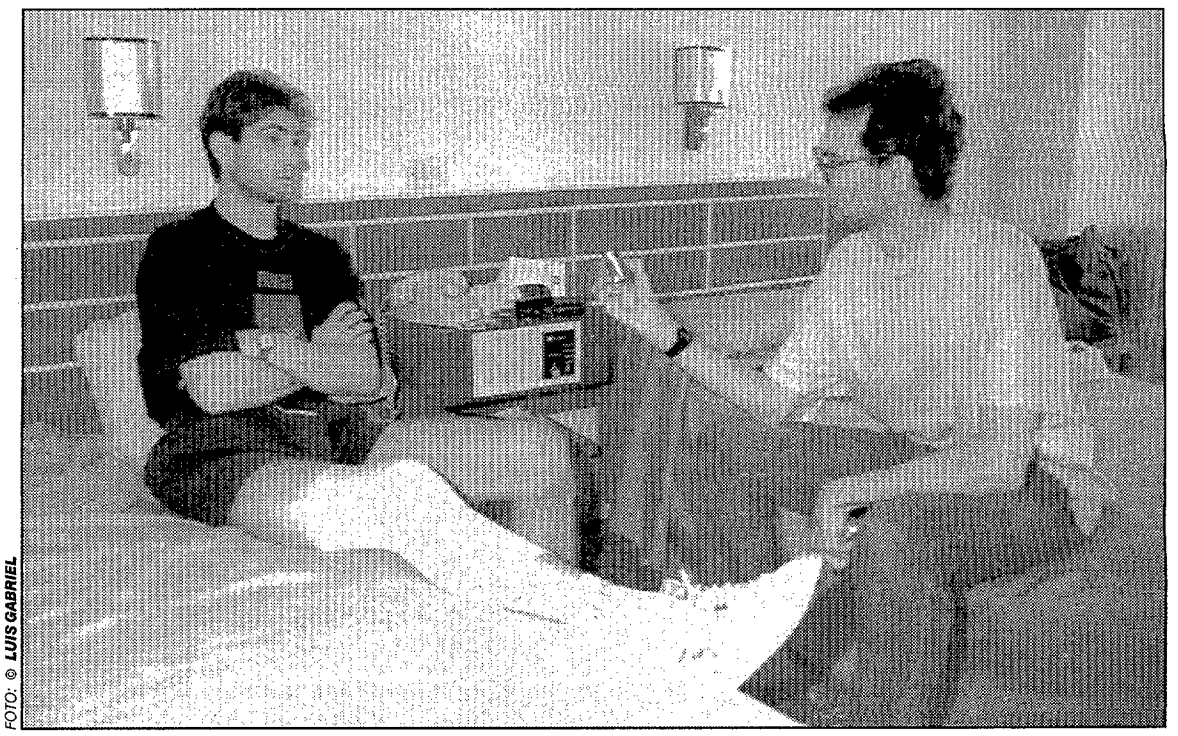


FOTO: © LUIS GABRIEL

Elduayen, a quien vemos en la imagen con nuestro compañero Carlos Cariño, no ha tenido una llegada afortunada al Deportivo

C. CARIÑO Y L. GABRIEL (fotos)
Enviados especiales ■ **La Coruña**

Lo de Elduayen es mala suerte. Llegar y ... todo lo contrario a eso que se dice de besar el santo, aunque por lo menos, desde ayer, ya no está ingresado en el hospital, dado que le dieron el alta y a partir de ahora deberá iniciar el trabajoso proceso de recuperación. En principio, deberá estar aproximadamente dos meses alejado de los terrenos de juego.

–¿Qué balance puede hacernos de su breve estancia en La Coruña, con inoportuna lesión incluida?

–Muy bueno. La gente me está tratando de forma fenomenal, desde el presidente Lendoiro hasta la enfermera que me ha estado atendiendo durante el proceso de mi operación. Me habían hablado muy bien de la gente de aquí y todo lo que me habían comentado se ha cumplido.

–Desde luego, llegar y lesionarse ha sido todo uno, cuestión de mala suerte.

–Sí, había llegado con mucha ilusión y, además, también Paco Liaño se fastidió. Podía haber tenido una oportunidad de las que se dan pocas veces en la vida. Me pasó esto y me afectó bastante, pero tengo que pensar en la recuperación y en trabajar para que el míster lo tenga más difícil a la hora de decidirse por uno de nosotros.

Sin rencor

–¿Le ha ofendido que el Burgos decidiera traspasarle por quince millones de pesetas?

–No, porque sé la precaria situación en la que está el Burgos económicamente. Ellos tenían una opción para renovarme y la llevaron a efecto, pero yo tenía una ficha alta para estar en Segunda división. Han visto que difícilmente podían conseguir el dinero que querían y tampoco podían hacerse cargo de mi ficha. Todo lo que sacasen de mi traspaso tras la ficha que no me iban a pagar era un dinero importante para el Burgos. No es que me hayan menospreciado, es que están muy mal económicamente y tenían que hacer alguna cosa. Tengo que agradecerles que me hayan dejado salir de allí.

–¿Qué Deportivo se ha encontrado desde que ha llegado?

–Es una plantilla en la que hay muy buen ambiente y eso es bueno para el equipo porque repercute positivamente en su rendimiento. La gente está muy concienciada y con ganas. Hay que tener en cuenta también que falta gente muy importante como Bebeto y Mauro Silva, que están en Brasil y Aldana, lesionado. Pero el hecho de que haya competencia en la plantilla va a ser bueno para el equipo.

–¿Qué opinión tiene del debut de su jovencísimo compañero Alex, que tuvo que tomar la alternativa ante la lesión de sus compañeros de portería?

–Yo a Alex le he visto trabajando en el poco tiempo que llevo muy bien en los entrenamientos. Cuando salió contra el Barcelona podía parecer que salía un poco nervioso, pero he leído unas declaraciones suyas en las que comentaba este asunto y que después se tranquilizó, que es una cosa que normalmente suele suceder. Yo le he visto bastante bien.

Internacionalidad

–De alguna forma, su proyección hacia la internacionalidad, merced a la excelente temporada que hizo hace dos campañas con el Burgos, se ha visto truncada, primero con los goles encajados durante la época de Theo Vonk, y después con esta lesión.

–En estos momentos, lo principal para mí es recuperarme para bien de mi equipo actual, que es el que me paga. De la selección siempre he dicho que nunca me quitó el sueño. Si llega, que llegue. Cuando me convocó Vicente Miera me hizo mucha ilusión, pero ya digo que ahora lo que espero es recuperarme cuanto antes.

–¿Hasta dónde puede llegar este Deportivo?

–Como mínimo, espero que podamos repetir la temporada pasada.

El Ayuntamiento podría destinar el superávit a la ampliación de Riazor

El Teresa Herrera repetirá beneficios

■ Depor y Barça se entrenaron ayer ante gran número de espectadores

CARLOS CARIÑO ■

El más prestigioso de los torneos veraniegos ha suscitado una espectación menor a la prevista por la organización. En el primer partido las previsiones apuntaban a una taquilla cercana a los 25 millones y sólo pudieron recaudarse 13.

Aun así, el Ayuntamiento de La Coruña, organizador del Teresa Herrera, ha previsto beneficos que se destinarán a obras benéficas, aunque, este año, se ha pensado incluirlos en la partida destinada a costear la ampliación de Riazor. La cuestión se centra en saber la cuantía del superávit, dado que el presupuesto para la presente edición asciende a unos 200 millones de pesetas.

Por otro lado, ayer por la mañana Deportivo y Barcelona coincidieron en el entrenamiento en los campos de la Torre de Hércules, con gran número de curiosos observando la sesión.

Hoy se disputa el partido por el tercer y cuarto puesto, a las 18:30, y la final, a las 20:30.

RIAZOR

1 3

Sao Paulo, sin sus estrellas, repetirá con el Barcelona la final del año pasado

Gascoigne no tuvo "bulimia" de final

■ Cuatro expulsados y la actuación de Caté, lo más destacado del encuentro

Lazio, 1 (Signori); Sao Paulo, 3 (Lula Caté y Guilherme).

LAZIO: Marcheghiani (1); Negro (0), Di Matteo (1), Bergodi (1), Favalli (1); Cravero (2), Winter (1), Gascoigne (1), Bacci (1); Casiraghi (2) y Signori (2). También jugaron Marcolin (1), Di Mauro (1), Corino (–) y Saurini (–).

SAO PAULO: Rogerio (2); Gilmar (1), Ronaldo (1), Luis Carlos (2), Lula (1); Ronaldo Luis (2), Dinho (1), Matosas (2), André (2); Caté (3) y Guilherme (1). También jugaron Marcos Adriano (1), Juninho (–) y Jamelli (–).

ARBITRO: Fernández Marín (1). Colegio valenciano. Estuvo auxiliado en las bandas por Rivera Pastor (1) y López Fernández (1). Amonestó a Ronaldo Luis, Lula, Gascoigne, Gilmar, Luis Carlos. Favalli, Ronaldo y Negro vieron dos amarillas, por lo que abandonaron el terreno de juego. Corino fue expulsado por roja directa.

1–0. Tres minutos. Jugadón de Casiraghi, que Signori envía a la red.

1–1. Diecisiete minutos. Lula, tras aprovechar un rechace.

1–2. Cincuenta y cuatro min. Jugada individual de Caté, que tras sortear a varios contrarios, consigue marcar.

1–3. Ochenta y siete minutos. Gilherme, de cabeza.

C. C. ■ **La Coruña**

Lazio y Sao Paulo se lo tomaron en serio. Demasiado en serio, tanto que hicieron trabajar más de la cuenta a Fernández Marín; hasta el extremo de que cuatro jugadores tomaron el camino de los vestuarios antes de tiempo. Era la única manera de cortar el exceso de fogosidad de brasileños e italianos, que emplearon más brusquedad de lo que debería estar peritido, al menos en un amistoso.

Caté, un fenómeno

Por lo demás, a falta de las estrellas como Cafú, Rubén Sosa, Palinha y compañía, se pudo apreciar dentro de la jovencísima escuadra brasileña las excelencias de un nuevo fenómeno del fútbol brasileñó, Caté, de quien no nos extraña tras lo visto ayer que varios equipos de campanillas suspiren por él. También destacaron las evoluciones del gordísimo, fondón y con coleta, Paul Gascoigne, que mientras estuvo en el terreno de juego, aunque dejó muestras de su indudable clase, con disparo al larguero incluido, más que correr lo que se limitó fue a pasear.

CRUYFF cree que la euforia merengue se debe a los resultados de los últimos años

«Antes, el Madrid no necesitaba darse moral... las cosas cambian»

■ *«Si a estas alturas de la pretemporada no tienen ilusión, es mejor cerrar la tienda»*
■ *«Todos mis jugadores están muy motivados y rinden tal y como esperábamos»*

LUIS F. ROJO ■ **La Coruña**

A Johan Cruyff no le ha sorprendido la euforia que se vive en el Real Madrid en estos primeros compases de pretemporada. Considera normales las declaraciones de Floro o Butragueño, que denotan un gran optimismo en las filas de su más directo rival. Según Cruyff, esto es debido a los malos resultados que ha cosechado últimamente el conjunto blanco: *«Hay que tener moral y si tú no te la das, ¿quién lo va a hacer?. Si no la tiene ahora al comienzo, mejor cerrar la tienda. Otros años no necesitaban dársela, pero las cosas han cambiado. Con los resultados de los últimos años, necesitan darse moral. Por mi parte, yo estoy encantando de que esto sea así».*

Pero lo que realmente le preocupa, es el rendimiento de su equipo en esta fase de preparación de cara al comienzo de Campeonato liguero: *«En general, estoy contento. Algunos lo hacen bien, pero otros están más parados en su preparación. De todas formas, tampoco me preocupa mucho. Si no están bien al comienzo de la Liga pongo a otros. Además, todavía quedan tres semanas para empezar y el ritmo de trabajo que llevan es bueno. La predisposición al trabajo es buena por parte de los jugadores, algo que es lógico debido a la gran competencia que hay. Todos están muy motivados y rinden tal y como esperábamos».*

Iván

El técnico aseguró que no está siguiendo la pretemporada de los otros equipos: *«No tendría ningún sentido. Estamos en fase de preparación. Un error que cometan ahora no lo harán al comienzo de la Liga».*

Cruyff no quiso dar mayor importancia al hecho de que Iván tuviera ficha para jugar con el filial: *«No debemos ponernos límites si no es necesario. Todos los jugadores del Barça pueden jugar en el primer equipo, mientras que los que tienen ficha en el Barcelona no pueden actuar en el filial. ¿Porqué entonces ponernos límites?. La ficha de Guardiola, por ejemplo, la cambiamos hace dos meses. Lo demás es ver fantasmas donde no los hay».*

Contratiempo

El único contratiempo que tiene el técnico es la lesión de Estebaranz: *«Quiso forzar la máquina porque, al llegar nuevo al Barça, quería demostrar todo lo que tenía. Hay que ir poco a poco y dosificando esfuerzo».*

Respecto al fichaje de Pablo por el Racing, el técnico holandés desmintió que en la operación estuviera incluido un encuentro ante los santanderinos el día 21: *«La pretemporada está totalmente cerrada y, tras esta gira, solamente disputaremos el Gamper y el torneo en Tenerife».*

Johan Cruyff asegura que su futuro está fuera del cuadro azulgrana

El lunes puede cerrarse el fichaje de Soler por el Sevilla

M.ESTEBAN y L.F.ROJO
■ **Madrid y La Coruña**

El optimismo ha vuelto a la sede sevillista. Cuando parecía que el fichaje de Soler era practicamente imposible, el anuncio de Johan Cruyff en el sentido de que:*«Se puede decir que tanto Pablo como Soler tienen un noventa y cinco por ciento de posibilidades de que se vayan»* y las gestiones hechas con los representantes del futbolista José María Minguella y Tente Sánchez les han devuelto la moral y esperan que el lunes puedan anunciar el traspaso.

Durante todo el Torneo Ciudad de Sevilla se ha aprovechado la estancia de Minguella en la ciudad para hablar sobre Soler. Incluso se ha producido alguna llamada hacia el propio jugador. Lo que hace unos días era una negativa total y absoluta se ha convertido en una alternativa más que factible, que tras el anuncio de Cruyff de que no cuenta con él, se puede convertir en realidad el próximo lunes.

■ Pablo tampoco entra en los planes del holandés e Iván no sabe nada del filial

Análisis

Si fructifica Soler se cerraría uno de los puestos que deseaba Luis. A la conclusión de la final contra el Stuttgart hubo una reunión técnica que se prolongó hasta las cuatro de la mañana. Había enfado por el comportamiento de los jugadores y se volvieron a revisar las carencias. Un delantero que puede ser polaco y si surge un defensa y un centrocampista podían ser nuevos fichajes.

En otro orden de cosas, el asturiano Iván se ha mostrado muy sorprendido al saber que tendría que jugar en el Barcelona B: *«No sé absolutamente nada, es una sorpresa. Desconozco totalmente el tema y la verdad es que no puedo hacer muchos comentarios. No quiero ni pensar en esta posibilidad en estos momentos»*

El árbitro López Nieto denuncia lo acontecido en la final del Trofeo Ciudad de Sevilla

«Luis Cuervas me llamó sirvengüenza»

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

En la final del Trofeo Ciudad de Sevilla saltó el escándalo. La actuación del malagueño López Nieto fue cuestionada por el presidente del Sevilla, Luis Cuervas. El colegiado cuenta su versión:

–Aparte de sus declaraciones, lo más grave fueron los incidentes que se produjeron al final del encuentro. Lo he reflejado de manera textual en el acta ya que me llamó sinverguenza, me dijo que les había robado el partido y encima que él había sido quien me había pedido para la final. Todo esto unido a que me agarraba el brazo y me estuvo zarandeando.

–¿Pedirá que se tomen medidas contra este tipo de actitudes?

–Ya me he puesto en contacto con Sánchez Arminio para explicarle la gravedad de los acontecimientos. Hay que tomar medidas, pues esto no se debe consentir.

■ El presidente sevillista asegura que es mentira todo lo que manifiesta el colegiado en el acta
■ La entidad hispalense no quiere que López Nieto le arbitre ni un encuentro veraniego más

Sorpresa

Cuando MARCA se puso en contacto con el presidente sevillista para conocer su opinión de lo expuesto por el colegiado en el acta no pudo ocultar su sorpresa:

–Es todo una mentira. Lo único que le dije fue que había realizado gestiones para que un andaluz dirigiese la final. De todas formas sigo pensando que tuvo una actuación nefasta. Por ejemplo antes de los penaltis señalados a Bango y Prieto hubo dos acciones iguales de los alemanes».

MARCA se puso en contacto con miembros de la Federación para que dieran su opinión de este asunto, pero prefirieron mantener silencio. No obstante Gerardo González y Sánchez Arminio estuvieron hablando de esta acción durante la mañana de ayer.

El dossier, junto al acta arbitral va a ser enviado al Comité de Competición para que lo estudien y dictaminen en consecuencia si es necesaria una sanción económica al presidente andaluz. Por otro lado la FEF quiere una reforma de estatutos para que los incidentes de torneos o partidos amistosos pueden ser castigados para la competición oficial y no aceptará la petición que piensa hacerle el Sevilla para que López Nieto no les vuelva a dirigir partidos de carácter amistoso durante agosto.

¡Malagueño!

Al ver la cartulina roja de expulsión, el sevillista Jiménez se dirigió airadamente al árbitro y a falta de otro insulto más grave existente en su ordenador cerebral le llamó «malagueño».

No fue el único. Algunos dirigentes, después del partido, también se dirigieron a Antonio Jesús López Nieto en los mismos términos en lugar de hacerlo con los «clásicos populares».

El presidente sevillista, Luis Cuervas, fue más allá todavía. Nada más finalizar el partido habló de «atraco», «cruce de cables» y algunas menudencias más por el estilo, propias de un vulgar forofo.

Cosa extraña en él, por cierto. Luis Cuervas es un tipo de lo más educado habitualmente. Tan educado que en cierta ocasión, no hace mucho tiempo, llamó por teléfono a García de Loza a su casa para desearle mucha suerte en el partido que pocos días después le iba a arbitrar al Sevilla. Todo un detallazo.

Tal elegancia y distinción en el trato fue correspondida semanas después por Angel María Villar. Le nombró directivo de la RFEF. No era para menos. Precisamente lo que falta en el fútbol es gente educada como él.

No tuve más remedio que ver en diferido el partido Sevilla-Stuttgart para comprobar «el robo del Sánchez Pizjuán». Las imágenes de T5 eran impecables. El penalti polémico, como un camión. La expulsión de Jimenez, correcta. La de Suker, lógica. El último penalti, de libro. La expulsión de Diego, clara.

El arbitraje de López Nieto, en fin, fue casi impecable. Como corresponde a un colegiado de su categoría, internacional para más señas.

Hay veranos en los que uno no está para nada y Luis Cuervas para menos. No hace siquiera quince días que tildó de inepto al Comité de Competición, como reacción a la alegría que le produjo la sentencia favorable del CEDD al contencioso aquél con el Cádiz en el que Maradona y unos cuantos se liaron a bofetadas.

Menos mal que en el último Pleno del fútbol español se acordó sancionar gravemente las declaraciones violentas de los dirigentes. A lo mejor Cuervas estaba echándose una siestecita cuando se aprobó dicho artículo.

José Vicente HERNAEZ

Tu Sábado está Completo

TELE 5

1'15 MEDIODIA — "LOS NINJA DE SAKURA"

Chuck Connors da el golpe. Un grupo de ninjas orientales ha robado de un centro de investigación secreto, una valiosísima fórmula, y nuestro héroe viaja a Taiwan pàra rescatarla. Allí se enfrentará a los peligrosísimos Sakura ninja. Enfréntate a los hechos: a Chuck no hay quien se le resista. Vive este mediodía sus trepidantes aventuras. **Con Mike Kelly y George Nichols.**

3'30 TARDE — "LA REBELION DE LAS MAQUINAS"

El genial **Stephen King** escribe y dirige una gozada de película. Cuando las máquinas se vuelven asesinas y atacan a los hombres, es muy humano rebelarse. ¡Te lo pasarás de miedo!. Con **Emilio Estevez** y **J. C. Quinn**.

5'20 TARDE — "LA MONTAÑA DEL DIAMANTE"

Capítulo 3
Isabelle Gelmas, Ernest Borgine y **John Savage** en una de las superproducciones más importantes de la televisión europea. La azarosa vida de la condesa Centaine de Thiry, llega a momentos cumbres. Sus dos hijos se enfrentarán en una lucha que amenaza destruir el gran imperio de diamantes. No te la pierdas: los primeros capítulos han sido un gran éxito de audiencia.

7'10 TARDE — VIVAN LOS NOVIOS

Natalia, que sabe muy bien qué alimentos estimulan el erotismo, lo cuenta todo. Y al bueno de Andoni se le hace agua la boca. Los participantes van a por todas. Pero ¿quién se comerá una rosca? Disfrútalo: es un programa bombón.

8'05 TARDE — "JUICIO DE FALDAS"

Manolo Escobar, **ConchaVelasco**, **Gracita Morales** y **Antonio Ozores**, en un delicioso asunto de faldas. Una chica fea, algo tontita y enamorada, acusa a Manolo de haberla dejado embarazada; éste se defiende con una abogada tan guapa, que le hará perder el juicio. Sonrisas y canciones al por mayor.

10'00 NOCHE

"POR UN PUÑADO DE DOLARES"

Clint Eastwood y **Gian María Volonte** dirigidos por **Sergio Leone**, en una gran película de acción. Clint llega a un pueblo en el que dos familias luchan a muerte por adueñarse del poder. Pero con él no podrán. Y tú no podrás dejar de verla: la emoción te tendrá en un puño.

12'00 NOCHE — PRESSING - BOXEO: RETORNO DE "POLI" DIAZ

Poli Díaz, **"El potro de Vallecas"** ex campeón europeo del peso ligero vuelve al ring. Objetivo: recuperar la corona. En esta primera pelea, en Santander, deberá demostrar ante el portorriqueño Elviro Reyes si sus puños todavía tienen dinamita. ¡Una pelea explosiva!

RICARDO PEREZ ASOCIADOS

TELE Verano 5 Refrescante

EL TECNICO NO CREE NECESARIA LA RUBRICA POR ESCRITO DEL ACUERDO

EL NUEVO RETO DE ARSENIO

La relación entre Arsenio Iglesias y Lendoiro es tan especial que ni siquiera hace falta firmar contratos porque, según nos explica el técnico, *«con la palabra nos basta»*.

Por su parte, el "Superpresidente" ha dicho en cantidades de ocasiones que: *«Arsenio seguirá en el banquillo lo que él quiera»*. La firma, si se produce, será protocolaria

«Entre Augusto y yo no hacen falta firmas»

CARLOS CARIÑO
Enviado especial ■ **La Coruña**

–Los objetivos han cambiado y eso eleva el nivel de exigencia.

–Es una exigencia grande, porque el año pasado fue extraordinario. Nuestro equipo lideró muchos meses el campeonato y esto es muy difícil porque hay clubes grandes. Pero tenemos que consolidarnos todavía más, hacernos un equipo robusto y fuerte que sea capaz de ganar en muchos sitios. Tenemos que ser un equipo ganador. Nosotros vamos a pelear con mayor humildad, pero sabiendo que somos un buen equipo.

–¿Sería un fracaso quedar cuartos o quintos tal y como se ha puesto el listón?

–No. No puedes hablar ni de tercero, ni de cuarto, ni de segundo. Estaremos allí para donde hagamos méritos, pero yo creo que hay equipos que son muy grandes y que el año pasado quedaron por abajo y que este pueden estar arriba y que incluso, el campeón, puede no serlo... Importa estar ahí y saber que te respetan, porque tu juego es bueno, porque eres capaz de ganar o porque haces las cosas bien, eso es lo que importa.

Un grande

Lendoiro decía que no debían ser no pasar apuros y estar entre los grandes.

–El Deportivo tiene que pelear por estar en los mejores puestos. Yo creo que nosotros empezamos a ser un poco grandes, pero el Real Madrid y el Barcelona llevan mucho tiempo siendo grandes, y el Atlético y el Valencia... ¿Qué podemos estar por encima de alguno de ellos? ¡Yo que sé donde podemos estar! Yo voy a hacer un buen equipo que haga un buen fútbol, y que realmente, sea competitivo.

–¿Se puede superar lo anterior?

–Hay que tratar de hacerlo. Lo que pasa es que el año pasado fue tan bueno, que es muy difícil.

–Los fichajes. ¿Que valoración global puede hacer?

–Son jugadores que el equipo necesitaba para ir resolviendo los problemas que podemos encontrar en una competición difícil y dura en donde tenemos que actuar en varios frentes y muy bien pueden estar a la altura de los que había.

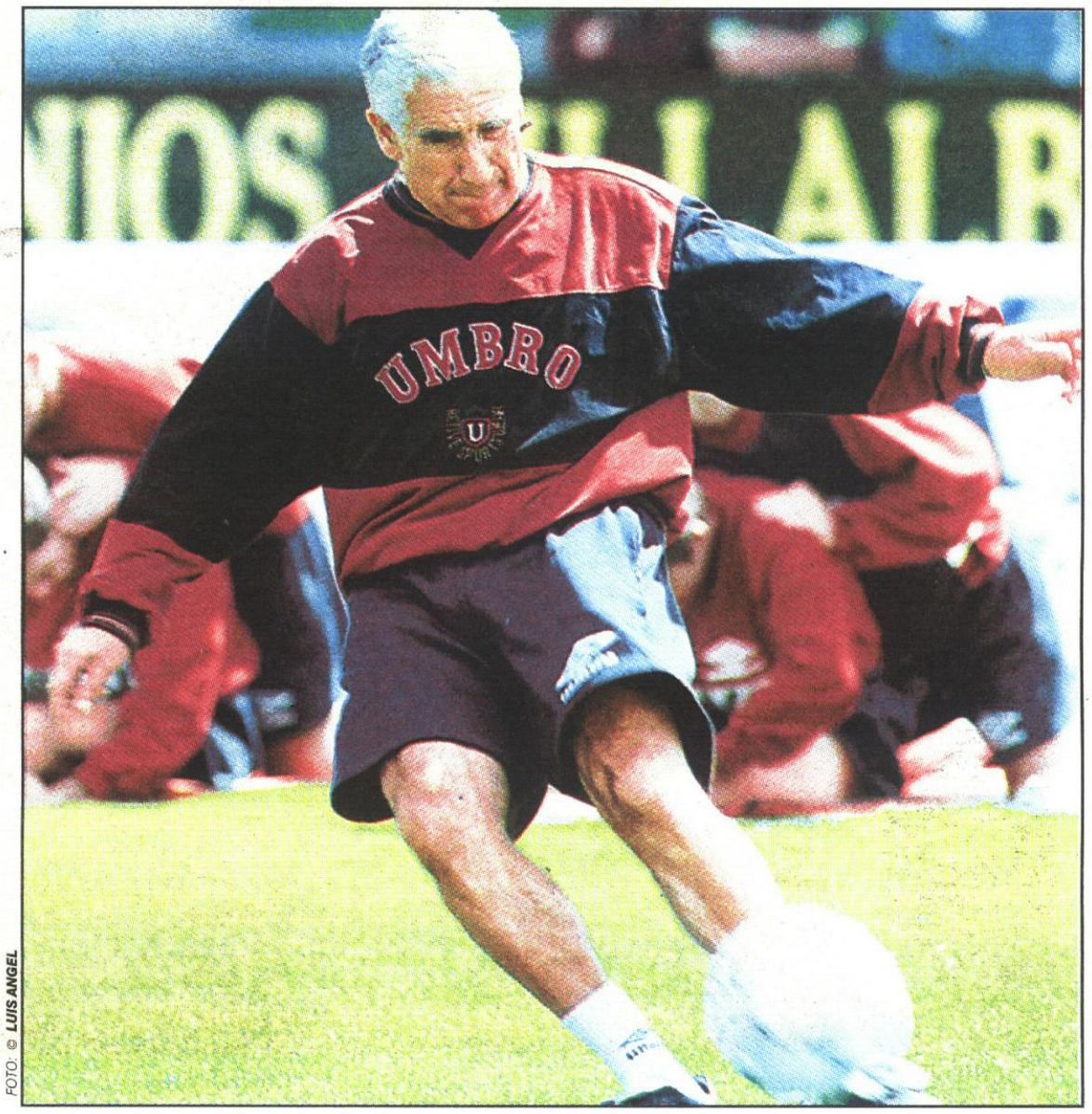


FOTO: © LUIS ANGEL

Arsenio quiere que el Deportivo se reafirme en los puesto de cabeza de la Liga

■ *«Tenemos que ser un equipo ganador. Debemos pelear por estar en los mejores puestos»*

■ *«Empezamos a ser un poco grandes, pero el Barça y el Madrid llevan muchos años siéndolo»*

Esa es la gran ventaja del Deportivo de este año respecto al anterior.

Lendoiro

–Entre usted y Lendoiro ¿no hace falta firmar papeles?

-No. Yo confío en Augusto y que yo firme o no firme, si nosotros hemos dado una palabra, no tiene importancia, pueden pasar días y meses y no sucede nada.

-Pero Arsenio es técnico del Deportivo... hasta que él quiera

-... o hasta que los resultados lo determinen.

-¿Entre ustedes no hay ningún papel firmado?

-No, no.

-¿Nunca lo ha habido ni nunca lo habrá?

-Fíjese que he terminado la temporada, yo iba a continuar, se han hecho los fichajes y yo no he firmado nada, pero es como si hubiera firmado.

-La firma sería un formalismo.

-Sí. Hemos hablado el otro día.

HABLA DE LOS NUEVOS

DONATO

«No le miraré los años sino lo que rinda» A Arsenio no le preocupan los treinta y un años de Donato: *«Donato puede encajar muy bien. No le voy a mirar los años que tiene, sino lo que pueda rendir. Puede jugar en muchos sitios con gran eficacia y calidad. Tengo la esperanza de que Donato sea un jugador importante en el Deportivo»*.

CANALES

«Su lesión significa un gran problema» La lesión de Juan Canales ha obligado al Depor a fichar con carácter de urgencia a Elduayen. La ausencia del primero inquieta al técnico

«La lesión de Canales ha significado un gran problema para nosotros. El tema del guardameta no es cuestión de ayer, es del año pasado».

PACO

«Tendrá que ganarse el puesto» Arsenio se mostró sorprendido al enterarse del fichaje de Paco. Ahora, el técnico asume la contratación y señala: *«Tenemos la defensa muy recargada y Paco tendrá que ganarse el puesto como todos los demás. Ya está fichado y, en mi opinión, es un jugador interesante que hizo una buena campaña en el Rayo»*.

VORO

«Puede aportar experiencia y contundencia» En cuanto al exvalencianista Voro, Arsenio Iglesias alababa las cualidades del defensa: *«Boro se caracteriza por ser un gran marcador como ya demostró en el Valencia. Puede aportar experiencia y contundencia al Deportivo. Creo que es una buena adquisición para la temporada que viene»*.

ALFREDO

«Voy a probarle por la banda izquierda» El Deportivo ha reforzado su centro del campo. Alfredo será uno de los hombres que Arsenio va a probar en distintas posiciones para hacer de él un jugador polivalente. *«Voy a ver como funciona por la izquierda. Sin duda se trata de un hombre muy importante y espero que haga una gran campaña.»*

EL INTERNACIONAL ARGENTINO NO PODRA INCORPORARSE AL ZARAGOZA HASTA SEPTIEMBRE

Cáceres es el último fichaje del Zaragoza. Víctor Fernández se fijó inmediatamente en él dadas sus grandes cualidades. El argentino está muy ilusionado por venir al Zaragoza y cuando se enteró no se lo pensó dos veces para decir sí. Pero eso ocurrirá en septiembre.

Cáceres, un libre de gran corte ofensivo

- Su debut en la selección fue ante Uruguay
- Es muy técnico y tiene mucha velocidad

FOTO: © HORACIO VIOLA

Cáceres espera triunfar en el Zaragoza, club que ha depositado mucha confianza en el argentino

HORACIO VIOLA ■ **Argentina**

Fernando Gabriel Cáceres nació el 7 de febrero de 1969 en San Isidro, provincia de Buenos Aires. Mide 1,80 y pesa 75 kilos. Debutó en Primera división en el club argentino juniors el 21 de septiembre de 1986 en el partido cuyo resultado fue Argentina Juniors, 0; Dusseldord de Rosario, 2. De 1986 a 1991 jugó en el Argentina Juniors. Desde inicios de la temporada 1992 jugó en el River Plate. En total suma 188 partidos jugados y ha marcado 7 goles. En la selección argentina ha jugado cuatro partidos, el último de ellos el domingo pasado en Asunción del Paraguay donde Argentina derrotó por 3-1 a los paraguayos. Su debut en la selección fue en el partido Uruguay-Argentina que acabó 0-0 y que se jugó en Montevideo el 23 de septiembre de 1992. También ha jugado 17 partidos en la selección juvenil argentina.

Análisis

1. VELOCIDAD: Es uno de sus puntos a favor, especialmente, porque Fernando Cáceres usa velocidad a lo que une la fuerza física y una potencia nada desdeñable. Su velocidad sumada a su talla le convierten en un defensor bastante seguro en la última línea del equipo.

2. TECNICA: Muy buena. Es de lo que se podría decir un jugador fino. Difícilmente rifa la pelota. Siempre intenta salir jugando el balón. Este exceso de celo por jugar la pelota puede depararle alguna mala pasada, según las características del partido, estéticamente es una actitud que siempre se valora.

3. MARCAJE. Por sus características no es precisamente su fuerte, aunque tampoco desentone en esta función.

4. VERSATILIDAD. Es un jugador sumamente interesante, ya que se mueve indistintamente por los dos puestos de defensa central y además, si es necesario, puede jugar en medio campo, aunque allí, sus condiciones futbolísticas se desdibujen un poco. Pero en caso de necesidad puede hacerlo y cumplir, algo que cualquier técnico, especialmente si la plantilla es corta sabe valorar.

5. PIERNA DERECHA. Es su pierna buena, su fuerte.

6. PIERNA IZQUIERDA. Uno de sus puntos flojos, lo cual, a veces le quita posibilidades.

7. ENTREGA. Si bien no es un jugador vehemente como podría ser un Daniel Pasarela, ni tiene tendencia a la pierna fuerte ni a la pelota dividida, debe destacarse eso sí, sus reservas anímicas. Cáceres es un gran jugador sin grandes altibajos, que inclusive se crece en situaciones adversas como se pudo comprobar en la última y poco brillante temporada del River Plate.

8. RECUPERACION DE BALONES. Por estilo y forma de sentir el fútbol, la recuperación del balón no es su principal virtud, aunque es un defensa seguro, ya que tiene buen programa de juego. Anticipa bien y es veloz.

9. REMATE. Una de sus virtudes es un potente remate de media distancia. Además, si tiene responsabilidad de patear penaltis o tiros libres es siempre una opción bastante válida.

10. CREATIVIDAD. Otro de sus puntos fuertes. Es un jugador con grandes conexiones técnicas, lo cual lo convierte siempre en una salida para los equipos donde juega. Tiene buena visión del juego y predición en los pases largos, lo cual además de salida lo convierte en una buena opción para el juego de contragolpe.

11. PERSONALIDAD. Bien. Es un hombre ponderado. No se le conocen problemas en los equipos donde ha jugado ni declaraciones altisonantes. Mantiene buenas relaciones con los Medios de Comunicación.

12. VARIANTES. Es un jugador muy válido como variante defensiva. En base a velocidad y dinámica se suele proyectar ofensivamente, siempre con criterio. Buen ejemplo éste es la jugada en la cuál Argentina marcaba el tercer gol ante Uruguay. Cáceres robó una pelota en su propio campo, avanzó unos metros y le dio la pelota a Simeone, quien enfiló velozmente hacia la portería. Cáceres acompañó la jugada pisando el área esperando el pase de Simeone que finalmente llegó aunque lo recibiera Medina Bello que fue quien marcó el gol finalmente. Cáceres en esa jugada corrió cincuenta metros y llegó con fuerza a la portería adversaria haciendo una muy buena maniobra de distracción.

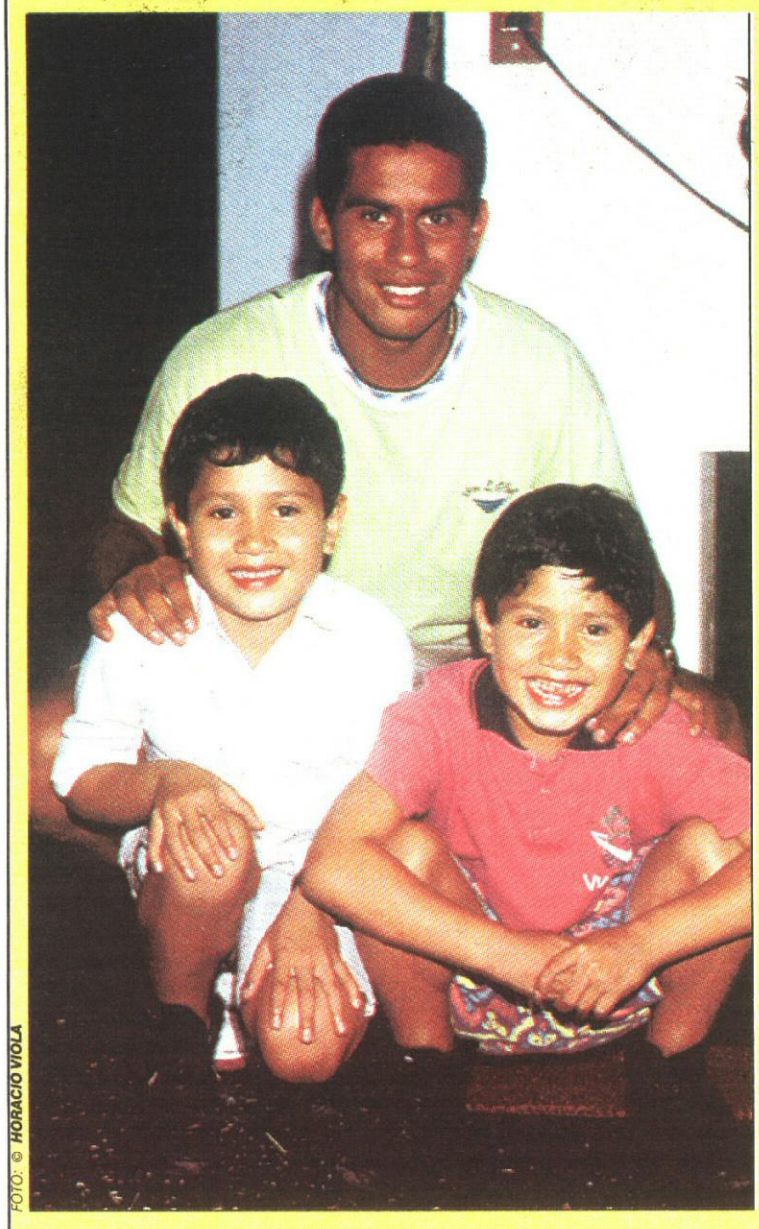


FOTO: © HORACIO VIOLA

Cáceres posa con su familia

V. FERNANDEZ

«Ojalá Argentina se clasifique y venga pronto»

MIGUEL ANGEL ALVARO ■ **Madrid**

El técnico maño se encuentra encantado con el jugador argentino del River Plate. Sólo tiene palabras de elogio hacia el defensa. Víctor Fernández está deseando que Cáceres se incorpore cuanto antes a la disciplina del equipo.

El joven técnico del Zaragoza ve en el argentino a un grandísimo jugador. *«Cáceres es un hombre que aportará grandes cosas a nuestra línea defensiva. Es un jugador muy técnico que goza de una gran velocidad».*

Mensaje

Víctor lanza un mensaje para que el jugador venga cuanto antes. *«Ojalá Argentina se clasifique cuanto antes para que Cáceres venga lo más pronto posible con nosotros».*

El técnico maño es consciente de que el jugador argentino sube al ataque con suma facilidad. *«Le he visto jugar y la verdad es que tiene bastante facilidad para sumarse al ataque. También nos puede aportar muchas cosas buenas en ataque. Sin lugar a dudas es un buen jugador y se trata de un buen fichaje».*

JAVIER PEREZ, presidente del Tenerife, es rotundo en el tema del delantero

«No hay ningún contacto con el Valencia para traspasar a Pizzi»

■ *«Antes de firmar, debemos hablar con el Barcelona que tiene una opción de compra»*
■ **TUZON:** *«Desistimos fichar a Pizzi, el Valencia no puede pagar lo que piden»*

A.CASTILLA y M.ESTEBAN ■ **Valencia y Madrid**

El Valencia sigue buscando un *delantero centro* para la próxima temporada. Pizzi y Beto Acosta eran la pareja elegida. En las últimas horas desde la entidad valencianista se aseguraba que la llegada del tinerfeño estaba muy próxima. MARCA se puso en contacto con Javier Pérez, presidente del club insular y su contestación ha sido clara: *«Se puede desmentir toda la operación. No hay nada con el Valencia y nuestra intención es que Pizzi continúe con nosotros esta temporada».*

Curiosamente, el único contacto oficial que ha tenido Arturo Tuzón con algún presidente ha sido hace veinte días con el de Boca Juniors para pedir precio por Acosta y no se llegó a ningún acuerdo ya que se estimó que los cerca de 400 millones de pesetas que se pedían por el traspaso estaban fuera de las posibilidades levantinas.

Tuzón

En el Valencia, ayer, se daba por hecho el fichaje. Incluso Arturo Tuzón en la presentación del Trofeo Valencia Naranja indicaba que existía una posibilidad seria de que Pizzi fichase por el Valencia. Eso era por la mañana, pero por la tarde el máximo dirigente del Valencia manifestaba que: *«Ya hemos desistido del fichaje de Pizzi. Piden un dinero que no podemos pagar. El Valencia pasa del asunto. Los representantes te dicen una cosas y el Tenerife te pide otra. Por lo tanto no nos queda más remedio que desistir del fichaje del jugador. Ahora no tenemos prisa por fichar a nadie y está descartado que este fin de semana vayamos a llevar a cabo ninguna operación».*

Por su parte, el técnico Guus Hiddink reconocía que: *«No sé si la operación está hecha al ciento por ciento, pero lo cierto es que está en marcha».*

Cuando a Javier Pérez se le preguntó por este tema: *«El único contacto que hemos tenido ha sido hace una semana, que Pasieguito llamó a Santiago Llorente. No tenemos ningún acuerdo y no hay conversaciones oficiales. Además antes de decir sí a la operación tendríamos que pedir permiso al Barcelona que tienen una opción de compra. Nuestra intención es que Pizzi siga con nosotros y en breve hablaremos con él para su posible nacionalización».*

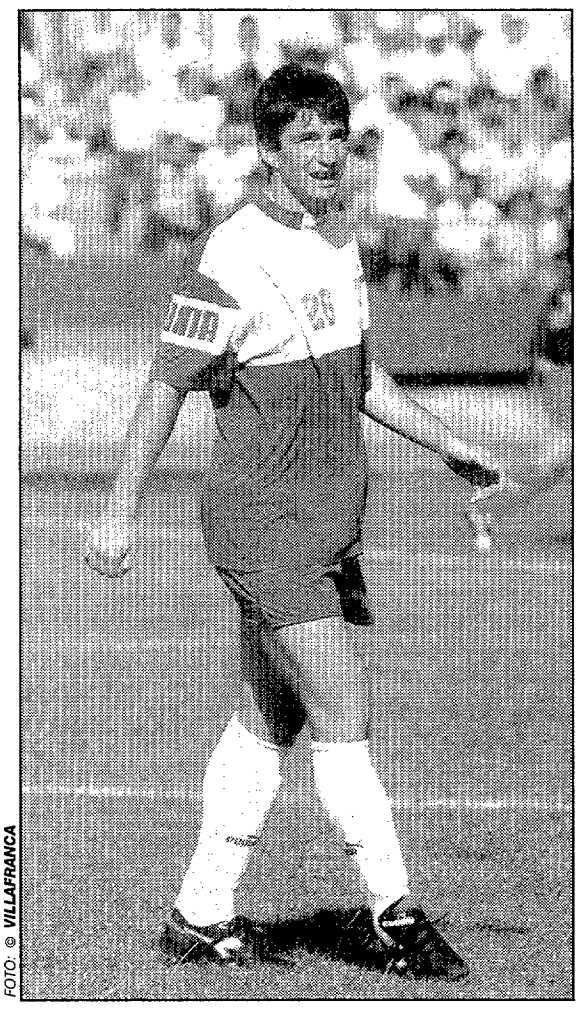


FOTO: © VILLAFRANCA

Juan Antonio Pizzi sigue estando en el punto de mira del Valencia

Pizzi se muestra claro

«El Tenerife quiere que siga este año»

R.RUIZ ■ **Tenerife**

Pizzi, sobre las noticias del Valencia, manifestaba: *«No sé absolutamente nada. El Valencia es un super equipo y a cualquiera le agradaría jugar en un grande. Me daría mucha pena tener que abandonar el Tenerife. El trato ha sido fantástico, pero el Tenerife quiere que me nacionalice para seguir en esta entidad y no para venderme».*

La versión de Hiddink

«Es un delantero listo y luchador»

A.C. ■ **Valencia**

Por su parte, Guus Hiddink hablaba de Pizzi en los siguientes términos: *«Es un delantero muy listo y, además, cuenta con la ventaja de que conoce perfectamente la Liga española. Es rápido, inteligente a la hora de buscar la verticalidad y luchador. Tengo plena confianza en sus posibilidades y espero que el fichaje llegue cuanto antes»*

Cuatro temporadas

Olivares será del Tenerife el lunes

R.R. ■ **Tenerife**

El fichaje del peruano Olivares podría quedar cerrado el lunes. Los clubes están de acuerdo y ya sólo falta que el Tenerife llegue a un acuerdo con el jugador. La operación sería un traspaso por cuatro años y el montante económico rondaría los 100 millones de pesetas. Valdano quiere tener al jugador lo antes posible en su equipo.

El Valencia disputa hoy su primer partido serio

Belodedici y Quique no viajan con el equipo a Mallorca

ALONSO CASTILLA ■ **Valencia**

Guus Hiddink ha convocado para el encuentro que el Valencia disputará esta noche en el estadio Luis Sitjar ante el Mallorca, a las diez y media, a todos los jugadores disponibles, en total dieciocho. Se trata del primer partido de cierta entidad que disputa el Valencia y su técnico espera que el equipo empiece ya a dar muestras de su verdadero potencial.

Miodrag Belodedici se encuentra muy mejorado de su esguince de tobillo, pero aún arrastra ciertas molestias que no hacen aconsejable que juegue. Quique Sánchez Flores, por su parte, fue examinado ayer y lo cierto es que no acaba de recuperarse totalmente. Ha mejorado, pero sigue teniendo algunas molestias en el menisco de su rodilla.

Alvaro ya ha comenzado a correr y el propio jugador, que se muestra muy optimista, confía en reaparecer en el torneo que el Valencia disputará en Bilbao. El otro jugador que se queda en tierra es Falagán, cuya situación continúa sin aclararse. Por contra, Luboslav Penev, Gálvez y Serer están muy mejorados de sus respectivos problemas y todos ellos están en condiciones de jugar. Los dos últimos, sobre todo, tienen muchas ganas de jugar este encuentro ante su ex equipo.

N. Martín, Herrero, Pololá y Luis Aimar, tampoco

Aimar todavía no ha firmado su contrato con el Logroñés

M. ALVARO y C. JODRA ■ **Madrid y Logroño**

Medio Logroñés sigue sin firmar todavía su contrato. En esta situación se encuentran el técnico del equipo, Carlos Aimar, el gerente de la entidad, José Manuel Fernández; los jugadores Nacho Martín y Herrero, el preparador físico, Enrique Pololá y el segundo entrenador, Luis Aimar.

El presidente de la entidad, Marcos Eguizábal, debe reunirse con sus jugadores y técnicos para dejar zanjado el tema de los contratos. No en vano, en el caso de los dos jugadores, el técnico de la entidad cuenta con ellos y, al no tener todavía el contrato firmado, puede surgir algún problema.

La situación del presidente es un tanto complicada, aunque parece ser que no habrá ningún problema para que los contratos sean firmados. Además, Eguizábal tiene otro problema y es que unos empresarios riojanos pretenden comprar todas las acciones de Eguizábal para hacerse con las riendas del club riojano.

El presidente del equipo riojano tiene ante sí una difícil papeleta. Los escasos ingresos que tiene el club han hecho que se llegue a esta situación, aunque en el club riojano se espera la llegada del presidente para que la firma sea estampada.

LLEIDA Refuerzo

Aguilá, presentado ayer como nuevo jugador ilerdense

AURELIO BAUTISTA ■ **Lleida**

El presidente del Lleida, presentó ayer a su nuevo jugador Albert Aguilá. Mario Durán dijo que había supuesto un gran esfuerzo económico para el club recuperar a un jugador que había salido de la cantera del Lleida. Por su parte, el jugador manifestó estar muy contento de volver a su tierra: *«Regreso al Lleida 6 años antes de lo que yo había previsto pero al fin y al cabo este es mi equipo».*

Aguilá cree que el Lleida es una mezcla de jóvenes y jugadores expertos que cuentan con un entrenador con las ideas muy claras, *«Espero encajar perfectamente en el sistema de Mané porque mis características se amoldan al juego de contraataque de Mané».*

☐ ZARAGOZA

Higuera y Esnaider, delantera inédita. El Zaragoza disputa hoy a las 19:00 horas un amistoso ante el Sariñena. La novedad maña será la alineación por primera vez juntos en la delantera de Higuera y Esnaider, en la portería el puesto lo ocupará Juanmi. Por otra parte, Juliá será sometido a una artroscopia el lunes para determinar el alcance de su lesión en la rodilla. Cedrún se recupera muy bien de sus molestias y estará en condiciones para viajar a Milán.

VALERIANO JARNE ■ Zaragoza

☐ RACING

Se retrasa la llegada de los rusos. La llegada de los jugadores rusos Oleg Sergeiev y Dimitri Popov se ha retrasado hasta la semana que viene debido a los problemas con los visados. Con Popov viajará también el presidente del Spartak de Moscú, Esaulenko, que quiere estar presente en la firma de contrto de su jugador.

M.GONZALEZ ■ Madrid

☐ SELECCION

España disputará un amistoso contra Chile. Las selecciones de España y Chile disputarán un amistoso el próximo ocho de septiembre en el estadio Rico Pérez de Alicante. El encuentro será el primer que dispute España antes de afrontar la recta final de la fase clasificatoria para el Mundial de Estados Unidos.

☐ ALBACETE

Catali se enfrenta a sus ex compañeros. Catali, enrrolado en las filas del Toledo, se enfrenta hoy ante sus ex compañeros, tras diez años formando en la primera plantilla del Albacete. Víctor Espárrago ha convocado a los 21 jugadores del primer equipo para disputar el amistoso.

FRANCISCO VILLAESCUSA ■ Albacete

FERREIRA no ha recibido aún ninguna comunicación oficial

Los descartes del Atlético de Madrid acaparan la actualidad rojiblanca. Acosta ya tiene la completa seguridad de que no seguirá en el equipo, mientras Patxi Ferreira aún no tiene la confirmación oficial por parte del club rojiblanco.

CARA Y CRUZ DE LOS DESCARTES

«Estoy cansado de ser una moneda de cambio»

JOSE MARIA RODRIGUEZ ■ **Madrid**

El defensa Patxi Ferreira se encuentra en el ojo del huracán. Su inclusión en los descartes de la primera plantilla aún no ha encontrado comunicación oficial, y él prefiere mantener la calma ante todo: *«El club no se ha dirigido a mí en ningún momento para comunicarme nada. No creo que llevemos el tiempo suficiente de pretemporada como para hacer ningún descarte. Lo que espero es que lo que tengan que decir, me lo digan a mí. Estoy muy tranquilo y, hasta que no se confirme el tema, seguiré trabajando para ganarme un puesto en el equipo».*

–¿Se ha planteado la posibilidad de salir del club rojiblanco?

–No, yo tengo contrato hasta el 96, es decir, tres temporadas más, y no me planteo ninguna situación diferente a la actual. Soy del Atlético y trabajo para llegar en las mejores condiciones al inicio de Liga.

–El hecho de que sean cinco centrales en el equipo, ¿le quita opciones de jugar?

–Siempre he tenido opciones de jugar. Desde que llegué al Atlético, la competencia ha sido durísima y hemos sido los mismos centrales o más. A pesar de ello, todos los años he jugado un buen número de partidos. Si se me renovó mi contrato, sería por algo. La confianza hay que demostrarla en las maduras y en las duras.

Curtido

–¿No le molesta estar siempre en el ojo del huracán?

–La verdad es que ya estoy bastante curtido en este aspecto, porque siempre suele aparecer mi nombre cuando se habla de descartes. La experiencia me ayuda a afrontar esto con tranquilidad y seriedad. Pero estoy un poco cansado de aparecer como moneda de cambio o como transferible.

■ *«La experiencia me ayuda a afrontarlo con toda tranquilidad»*

FOTO: © LUIS GABRIEL

Patxi Ferreira aún no tiene constancia de ser uno de los descartes rojiblancos

PEREIRA deja claro su papel en todo el "affaire"

«No le he dicho a nadie que es uno de los descartados»

J.M.R. ■ **Madrid**

Jair Pereira quiso dejar claro ayer su papel en el tema de los descartes: *«Yo no he hablado aún con ningún jugador para decirle que está descartado y, por lo tanto, no puedo decir que haya decidido sobre este tema. Tengo que hablar con la Directiva al respecto, pero está claro que no soy mago y que hay que hacer dos descartes porque sólo podemos tener veintidós fichas profesionales. En la plantilla dispongo de 24 jugadores, con lo que estoy obligado a dejar a dos hombres fuera antes del comienzo de la Liga».*

En cuanto a los nombres propios facilitados, Acosta y Ferreira, comentó: *«Ambos son muy buenos jugadores. ¿Muchos defensas?, también hay muchos centrocampistas y muchos delanteros en la plantilla».*

La plantilla disfrutará de descanso por la tarde

Hoy sólo habrá un entrenamiento

■ La matinal de ayer, en la Casa de Campo

J.M.R. ■ **Madrid**

El Atlético se entrenará hoy por la mañana en el colegio Amorós y tendrá descanso por la tarde. Ayer, el cuadro rojiblanco tuvo doble sesión: en la matinal, los jugadores sudaron de lo lindo en la Casa de Campo, con el consiguiente cambio de escenario, en un entrenamiento basado en la preparación física. Por la tarde se ejercitaron con balón en el Amorós.

☐ SCHUSTER

Vogts piensa en recuperarle para la selección. Berti Vogts, seleccionador alemán, dejó entrever ayer que contará con Schuster para el Mundial USA. Mientras el rubio declaró que estará en Ibiza en Junio del 94, Vogts contestó que deberá aplazarlas a agosto.

JOSE IÑIGUEZ ■ Hamburgo

Salón de
VERANO
PEUGEOT
SERVICIO VACACIONES 24 HORAS
91 556 68 91
• INFORMACION DE LA RED DE ASISTENCIA PEUGEOT
Y DE LOS SERVICIOS FIN DE SEMANA Y FESTIVOS.
• REPARACION "IN SITU" SI ES POSIBLE.
• REMOLCADO AL PUNTO MAS PROXIMO DE LA RED PEUGEOT.
• INFORMACION DE HOTELES Y DE RUTAS ALTERNATIVAS.
• INFORMACION TECNICA BASICA DE PRODUCTO PEUGEOT.
Servicio valido del 3 de julio al 12 de Septiembre de 1993.
Nuestro objetivo: satisfacer al cliente.
RED DE CONCESIONARIOS PEUGEOT
PEUGEOT

EL MOLINON

1 2

PRINCIPADO DE ASTURIAS El Sporting se vio superado

El Oviedo, casi príncipe

Viti detuvo un penalti a Juanele a seis minutos del final del partido

Sporting, 1 (Miner); Oviedo, 2 (Jankovic).

SPORTING: Ablanedo II (1); Arturo (1), Abelardo (1), Muñiz (1), Pablo (1); Tino (1), Miner (2), Oscar (1), Sabou (1); Juanele (1) y Escaich (1).

En el minuto 55, Avelino (1) entra por Oscar, en el 80, David Cano (–) por Pablo y Tomás (–) por Sabou.

OVIEDO: Viti (2); Andrés (1), Jerkan (1), Gorriarán (1), Armando (1); Viñals *(1), Elcacho* (1), Suárez (1), Andrades (1); Carlos (1) y Jankovic (2).

Tras el descanso Carreras (1), sustituye a Viñals, en el 66, Luis Manuel (1) por Elcacho, en el 62, Oli (1) por Carlos, en el 70 Berto (1) por Andrades y en el 84 Paco (–) por Jankovic.

ARBITRO: Díaz Vega (asturiano). (1). roja directa a Gorriarán por atajar con la mano un balón que se colaba en la portería del Oviedo. Estuvo ayudado en las bandas por Menéndez Rodríguez (1) y Mortera (1).

INCIDENCIAS: Partido de ida del Torneo Principado de Asturias. Se guardó un minuto de silencio en memoria de Jesús Castro. Ambos equipos lucieron brazalete negro en señal de duelo.

1–0. Minuto uno. Miner lanza un disparo raso desde el borde del área que se cuela por la izquierda de Viti.

1–1. Treinta y nueve minutos. Centro de Andrades y Jankovic se anticipa marcando el gol del empate.

1–2. Cincuenta y seis. Jugada por la izquierda del Oviedo, el balón llega a Jankovic y de vaselina marca.

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

El partido comenzó poniéndose favorable al Sporting cuando el reloj apenas había pasado del minuto uno. El joven Miner, desde el borde del área, acertó a batir a Viti. Este tanto espoleó a los sportinguistas que llevaron la iniciativa en el primer cuarto de hora en el que realizaron las jugadas más peligrosas de esta tanda, pero la falta de un golador se dejó notar, una vez más, en las filas rojiblancas. A medida que transcurría el encuentro, las fuerzas se fueron nivelando y el Oviedo comenzó a contragolpear con peligro estando a punto de igualar en el minuto 24, pero el centro de Carlos a Jankovic encuentra la madera del marco de Ablanedo II. Un error de la cobertura local propicia el primer gol de Jankovic antes de ir al descanso, era el premio a su esfuerzo.

El segundo tiempo fue bastante monótono y lo único reseñable fue el segundo gol de jankovic y el penalti que paró Viti a Juanele, que lleva ya dos máximas penas falladas en la pretemporada. Ambos equipos estuvieron muy parejos. es decir, bastante flojos. Al final, triunfo para el Oviedo, que acerca al Tartiere el Trofeo Principado de Asturias.

Todos tuvieron en su memoria al exguardameta sportinguista

Emotivo homenaje a Castro

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

El Sporting y el Principado de Asturias rindieron ayer un emotivo y merecido homenaje a Jesús Castro, exguardameta rojiblanco fallecido recientemente al intentar salvar a un niño que se estaba ahogando.

En el descanso del partido de ayer, la consejera de Eduación, Cultura, Deporte y Juventud del Principado, Amelia Valcárcel, entregó una placa a la viuda del tristemente desaparecido guardameta, Blanca Pérez Robles, que acudió al homenaje acompañada de sus tres hijos, Johanna, Jesús y Daniel, y de su cuñado, Enrique Castro "Quini". El acto estuvo presidido por la emoción y el recuerdo que ha dejado entre los que le conocieron y entre los aficionados al fútbol Jesús Castro.

Refuerzos

Por otro lado, el Sporting continúa a la caza y captura de un delantero extranjero. Para ello están sondeando el mercado del Este y, además del interés por el exsoviético Radchenko, han "topado" con Josip Markovinovic, un delantero croata que milita en el Cibalia. Markovinovic acredita un buen número de goles por temporada y cumplirá el próximo mes de septiembre veinticuatro años. Por el momento no se han concretado las negociaciones pero no se descarta que se abran de inmediato.

El jugador se niega

Partizán negociará con el Oviedo si Jokanovic regresa

PEDRO RAMOS ■ **Oviedo**

Ayer expiró el plazo que dio la FIFA al Partizan para que diera su aprobación a entablar negociaciones con el Oviedo sobre el fichaje de Jokanovic. El club serbio ha accedido a conversar pero con la condición de que el jugador deje Oviedo y se traslade a Belgrado. Jokanovic, por su parte, ha enviado una carta a la FEF para que ésta la dirija a FIFA en la que se niega a viajar al encontrarse Serbia en situación prebélica. El lunes Blatter analizará la posturas de cada club y fijará una fecha para que se inicien las conversaciones.

☐ OSASUNA

El Gornik asegura que Staniek vendrá a Pamplona. El vicepresidente del Gornik Zabrze, Edward Socha, aseguró ayer que el traspaso de su jugador Ryzhard Staniek a Osasuna es un hecho:*«no creo que haya problemas y es prácticamente seguro que Staniek sea jugador de Osasuna la próxima semana».*

El directivo polaco no quiso decir el precio del traspaso, pero dijo que no habríaproblemas en este sentido.

EFE ■ Varsovia

☐ CELTA

Hoy, amistoso en Laguardia ante el Pontevedra. El Celta juega hoy su primer partido amistoso en Galicia tras el "stage" de Holanda. El encuentro se disputará a partir de las seis y media de la tarde en la localidad de Laguardia y el rival será el Pontevedra que entrena Antonio Gómez, ex técnico del Celta Turista.

RAFAEL VALERO ■ Vigo

☐ TROFEO FORTA

La próxima semana, triangular en La Coruña. Deportivo, Dinamo de Kiev y Spartak de Moscú disputarán el triangular FORTA,que se celebrará en Riazor los días 22, 23 y 24.

EFE ■ La Coruña

☐ SEGUNDA

El Betis presentará hoy a José Ramón Comas. El Betis presentará en el día de hoy a José Ramón Comas, delantero que la temporada pasada jugó en el Marbella. Con este fichaje, el club verdiblanco tiene ya a seis extranjeros en su plantilla: Ivanov, Tab Ramos, Kasumov, Kobelev y Aquino.

MARTIN BENITO ■ Sevilla

BURGUENSE

0 2

Hernández Velázquez expulsó a dos hombres y permitió su sustitución

El árbitro fue "compasivo"

■ El Logroñés se impuso al Numancia con goles del ucraniano Salenko

Numancia, 0; Logroñés, 2 (Salenko).

NUMANCIA: Echevarría (1); Busa (1), Luisma (2), Pinky (2), Salva (1); Santi (–), Mario (1), Lerga (1), Pereira (1); Iñigo (1) y Octavio (1).

También jugaron Machín (1), Toño, Marina , Víctor, Olmeda y Luis.

LOGROÑES: Lopetegui (1); Moreno (0), Cleber (0), Herrero (1), Antón (1); Martín (0), Juanma (2), Eraña (1), Iturrino (1); Salenko (3) y Poyatos (–). Actuaron, además García Pitarch (3), Vergara, Dulce, Vilanova, Mandiá, Romero, Markovic, Vallejo, Oscar, Vallina y Matute, sin calificar.

ARBITRO: Hernández Velázquez (0). Castellano–Leonés. Expulsó a Santi y a Poyatos.

0–1. Sesenta y dos minutos. Salenko, tras fallo de Toño.

0–2. Sesenta y tres minutos. Salenko remata al saque de una falta.

PATXI IRIGOYEN ■ **Burgo de Osma**

Trofeo Municipal del Burgo de Osma, tarde agradable, césped bastante alto y buen número de aficionados en la grada. En la primera mitad, los riojanos, aunque sin ocasiones, controlaron a la perfección el partido arrinconando al Numancia donde pretendía y sin que este tuviera oportunidades en el marco contrario. Lo más destacable de todo el encuentro fue la actuación de García Pitarch, el hombre más incisivo y que, junto al protagonismo de Salenko en los dos goles, fue lo único positivo que se pudo ver en el Burgo de Osma.

Ocasiones

En la segunda mitad, los numantinos tuvieron la más clara ocasión para adelantarse en el marcador, pero Iñigo no llegó al pase de Pereira. Los cambios efectuados por uno y otro conjunto, ya con el 0–2 en el marcador, fueron la demostración de que Carlos Aimar se daba por satisfecho con la prueba realizada. Partido, pues, embarullado y lento perjudicado por el estado del césped.

En el minuto 18, Hernández Velázquez mostró tarjeta roja al numantino Santi. De los banquillos saltaron al campo Lotina y Aimar, y tras conversar con el árbitro decidieron no estropear la "pachanguita", de modo que el expulsado fue relevado por un compañero. Lo mismo sucedió cuatro minutos más tarde, cuando García Pitarch sustituyó al expulsado, o mejor eliminado, Poyatos, en curiosa mezcla futbolero–baloncestística.

SORTEOS CORRESPONDIENTES AL VIERNES 13 DE AGOSTO DE 1993

PRIMITIVA

Jueves **Día 12**

2-13-14-24-32-49 C: 26 R: 1

ESCRUTINIO

6	–	BOTE
5+C	6	8.297.468
5	277	359.457
4	18.215	7.744
3	351.163	851

Sábado **Día 7**

15-16-20-26-31-41 C: 9 R: 1

ESCRUTINIO

6	1	1.068.131.055
5+C	6	6.824.407
5	150	545.953
4	10.064	11.528
3	219.916	1.117

BONOLOTO

SORTEO N.º 33

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes **Día 9** **4-7-19-24-39-45** C: 43 R: 6	2	2	102	4.859	89.942
	376.194.384	10.396.904	81.544	2.710	400
Martes **Día 10** **9-11-27-35-40-43** C: 3 R: 4	–	5	85	3.721	64.932
	BOTE	3.542.538	83.354	3.015	400
Miércoles **Día 11** **3-5-16-33-40-41** C: 11 R: 6	–	1	53	3.308	65.646
	BOTE	18.255.719	137.779	3.495	400
Viernes **Día 13** **9-18-20-28-30-42** C: 17 R: 0	–	–	–	–	–
	–	–	–	–	–

CUPON

Lunes **Día 9**: **73530**

Miércoles **Día 11**: **53014**

Martes **Día 10**: **96301**

Jueves **Día 12**: **74669**

CUPONAZO Viernes **Día 13**

64578 Serie 062

0 ONDA

2 VILLARREAL

0 CARAVACA

1 CARTAGENA

FRANCISCO PERAZA

0 3

Los de Sáez golearon sin problemas al Laguna

Las Palmas luchará esta noche por llevarse el trofeo

Laguna, 0; Las Palmas, 3 (Xavier, Arturo y Paquito).

LAGUNA: Rogelio; Quico, Benigno, Cabrera, Toño Martín; Alexis II, Manuel, Alexis I, Domingo; Damián y Toño. También jugaron: Mario, Carlos, Gregorio, Marichal, Archival, Emiliano y Lolo.

LAS PALMAS: José Miguel; Padrón, Ramón, Oscar, Verona; Xavier, Miguel Angel, Robaina, Arturo; Socorro y Rafa. También jugaron: Guillermo, Correa, Eduardo, Saavedra, Paquito y Francis.

ARBITRO: José Carlos Negrín (1). Mostró tarjetas amarillas a Cabrera y Francis.

0–1. Diecinueve minutos. Xavier, desde fuera del área.

0–2. Cuarenta y tres minutos. Arturo se aprovecha de una indecisión de la zaga local.

0–3. Cincuenta y ocho minutos. Paquito, a pase de Miguel Angel.

RAUL RUIZ ■ **Tenerife**

Los pupilos de Iñaki Sáez tardaron poco en doblegar al Laguna. El conjunto amarillo fue técnicamente superior a su rival. Destacó la posición en el campo de Toni Robaina que, en esta ocasión, actuó de medio organizador. La final entre Las Palmas y el Realejos se jugará hoy a las 18:30.

FRANCISCO PERAZA

3 2

Superó al Maspalomas en la primera semifinal

El Realejos jugará la final del Ciudad de La Laguna

Realejos, 3 (Santi, Sebas y Eduardo); Maspalomas, 2 (Bosco y Germán Mendoza).

REALEJOS: Antonio; Toño I, Mingui, José Manuel, Paltero; Fredy, Pedro Luis, Eduardo, Sebas; Santi y Toñeca. También jugaron: Pedrito, Alexis II, Pablo, Chevi, Andrés y Fran.

MASPALOMAS: Basilio; Ortega, Javier, Juani, Mini; Cabrera, Alexis II, Ojeda, Bosco; Germán García y Alexis I. También jugaron: Josechu, Peque y Oscar.

ARBITRO: Hernández Pérez (1). Tinerfeño. Mostró tarjeta amarilla a José Manuel, Mini, Alexis I y Paquillo, técnico del Maspalomas.

1–0. Once minutos. Santi.

1–1. Doce minutos. Bosco.

1–2. Veinticinco minutos. Germán Mendoza.

2–2. Cuarenta y nueve minutos. Sebas.

3–2. Sesenta minutos. Eduardo.

RAUL RUIZ ■ **Tenerife**

El Realejos, a pesar de la baja de Oti, supo sacar fuerzas de flaqueza en la segunda parte y remontó el marcador adverso. El Maspalomas pagó caras las ocasiones erradas. Con esta victoria, el Realejos pasa a la final del Trofeo "Ciudad de La Laguna" que se disputará hoy sábado.

2–0 La final de Getxo

El Bilbao Athletic ganó al Baracaldo, que acabó con ocho

Bilbao Ath., 2 (Suances, de penalti, y Javi González); Baracaldo, 0.

BILBAO ATH.: Alvaro; Tonino, Gartzen, Colino, Txutxi; Sarasua, Javi González, Lecumberri, Bolo; Suances y G. Bidaurrázaga. También jugaron: Larrinoa, Kortina, Arenaza, Etxaburu, Huegun, Aitor Aguirre.

BARACALDO: Castilla; Noain, Bustinza, Jesús, Ipiria; Carrera, Irizar, Bedia, Izurza; Zamarripa y Aitor.

También jugaron: Abel, Sole, Platas, García, Coca y Julio.

ARBITRO. Marcos Rondero (1). Vizcaino. Mostró tarjeta amarilla a Bustinza. Roja directa a Abel y Castilla y a Bedia, dos amarillas.

1–0. Cuarenta y ocho minutos. Suances, de penalti.

2–0. Cincuenta y un minutos. Javi González.

JOAQUIN BENITO ■ **Getxo**

El filial bilbaíno se adjudicó el Trofeo Getxo en un encuentro cuyo segundo tiempo fue accidentado. El Baracaldo se quedó con un jugador menos a los 47 minutos, con dos menos, a los 56, para acabar, finalmente, con ocho jugadores tras la expulsión de su portero en el minuto 77.

2–1 Amistoso

El Sporting B no pudo imponerse a un Tercera

Pumarín, 2 (Cañedo y Tote, de penalti); Sporting B, 1 (Puente).

PUMARIN: Paco; Cañedo, Roberto, Javi, Rubén; Fernando, Nachín, Junquera, Toño; Torrico y Javier. También jugaron: Marcos, Tote, Rómulo y Arturo.

SPORTING B: Evaristo; Belarmino, Rogelio, Morán, Alejandro; Rubén, José Manuel, Balbuena, Puente; Zurdo y Armando. También jugaron: Luciano, Jesús, Urbano, Lanchas, Sequeiro y Fredi.

ARBITRO: Barcina Alvarez (1). Asturiano. No mostró tarjetas amarillas.

1–0. Treinta minutos. Cañedo.

2–0. Ochenta minutos. Tote, de penalti.

2–1. Ochenta y siete minutos. Puente.

PEDRO RAMOS ■ **Oviedo**

El Sporting B no pudo con el Pumarín, equipo de la Tercera división. Los sportinguistas dejaron patente su nulidad ofensiva. El conjunto ovetense dejó prácticamente sentenciado el encuentro merced a un penalti convertido por Tote en el minuto 80. El Sporting B acortaría distancias al filo del tiempo reglamentario.

0–6 De Preferente

El Cacereño goleó al Valencia de Alcántara

Valencia de Alcántara, 0; Cacereño, 6 (Raúl Polo, Parra, Rodri, de penalti, Vaca, Miguel Angel, en propia meta y Luis Fernando).

VALENCIA DE ALCANTARA: Jesús; Javi I, Miguel Angel, Javi II, Honrado; Isaac, Francis, Diego, Elías; Panpi y Paco. También jugaron: Juan, Pepe, Bonito y Sebina.

CACEREÑO: Bango; Raúl Polo, Rubén Bilbao, Parra, Rodri; Chinto, Luis Fernando, Pedraza, Nando Díaz; Víctor Cruz y Nando. También jugaron: Toboso, Vaca, Echevarría, Arroyo y Barcala.

0–1. Trece minutos. Raúl Polo.

0–2. Curenta minutos. Parra.

0–3. Cuarenta y cuatro minutos. Rodri, de penalti.

0–4. Cuarenta y ocho minutos. Vaca.

0–5. Setenta minutos. Miguel Angel, en propia meta.

0–6. Setenta y tres minutos. Luis Fernando.

JUAN F. SANCHEZ ■ **Cáceres**

El Cacereño se ensañó ante el Valencia de Alcántara, equipo que milita en regional Preferente. El portero local, Jesús, salvó al Valencia de una goleada aún mayor.

2 PONFERRADINA
0 BEMBIBRE

☐ COMPOSTELA

Corbalán ha pedido la rescisión de su contrato. El delantero Corbalán, recientemente fichado al Albacete, ha solicitado al club la rescisión de su contrato ya que el jugador no estaba cómodo y no se ha aclimatado a la ciudad de Santiago.

☐ ELCHE

Juega hoy ante el Botafogo en el Festa d'Elx. El Elche disputa esta noche, a partir de las 22:30 horas, la 34ª edición del tradicional torneo Festa d'Elx. El rival del conjunto ilicitano será el Botafogo brasileño.

EMILIO VILLANUEVA ■ Elche

☐ ESPAÑOL

La presentación, aplazada al día 25. El Español realizará su presentación oficial el día 25 a las 19:00 horas, en lugar del 17, como estaba previsto en un principio.

EFE ■ Barcelona

TODA LA PRETEMPORADA

El Barça lleva 8 partidos

ALBACETE

- San Fernando, 0; **Albacete, 2 (José, Jesús).**
- **Albacete, 0;** Real Madrid, 1 (Alfonso).
- Cartagena, 1 (Mata); **Albacete, 0.**

ATHLETIC

- Getxo, 0; **Athletic, 7 (Billabona, Eskurza (2), Ziganda, Lakabeg (2), Luke).**
- Bocholt, 0; **Athletic, 0.**
- Tus, 0; **Athletic, 4 (Billabona (2), Carlos García y Uribarrena).**
- Winterswijc, 0; **Athletic, 10 (Uribarrena (5), Lakabeg, Billabona, Estíbariz, Eskurza y Urrutia).**
- De Graafschap, 3 (Van Sfhijndel (2) y Godee); **Athletic, 3 (Garitano, Billabona y Guerrero).**
- Vitesse, 0; **Athletic, 3 (Uribarrena, Valverde y Luke).**
- Kozakken Boys, 0; **Athletic, 4 (Valverde, Eskurza, Lakabeg (p) y Uribarrena).**

ATLETICO

- Avila, 0; **At. Madrid, 4 (Benítez (2), Quevedo y Pirri).**
- México, 2 (Galindo y Zague); **At. Madrid, 3 (Luis García (2) y Moacir).**
- Veracruz, 3 (Poblete, Durán y Romano); **At. Madrid, 2 (Manolo y Luis García).**
- Monterrey, 0; **At. Madrid, 1 (Pedro).**
- Cruz Azul, 3 (Romero (2) y Hermosillo); **Atlético, 2 (Moacir y Quevedo).**

BARCELONA

- Buyten Post, 0; **Barcelona, 13 (Bakero (3), Laudrup (3), Stoichkov, Amor (3), Nadal y Vucevic (2).**
- Twente Enschede, 1; **Barcelona, 0.**
- Feyenoord, 4 (Petta (2), Taument, Gorre); **Barcelona, 2 (Beguiristain y Koeman, p.).**
- Heerenveen, 5 (Regtop, Tammer (2), Schaap, Huizinga); **Barcelona, 4 (Romario, Iván, Stoichkov (2)).**
- Ajax, 2 (Davids y De Boer); **Barcelona, 4 (Romario (2), Stoichkov y Beguiristain).**
- Oviedo, 0; **Barcelona, 1 (Ekelund).**
- **Barcelona, 0;** Milan, 3 (Papin (2) y Simone).
- Deportivo, 0; **Barcelona, 1 (Nadal).**

CELTA

- Luteren, 0; **Celta, 4 (Fernando (2), Salillas y Ratkovic).**
- Zwolle, 0; **Celta, 2 (Manel (2).**
- Top, 0; **Celta, 2 (Salva y Otero).**
- NEC, 1; **Celta, 4 (Losada, Vicente, Manel y Fernando).**
- Groningen, 1 (Roossien); **Celta, 1 (Gudelj).**

DEPORTIVO

- Sporting Villalbés, 0; **Deportivo, 6 (Claudio (2), Manjarín (2) y Donato (2)).**
- Pontevedra, 0; **Deportivo, 3 (Claudio, Manjarín y Djukic, p.).**
- Arosa, 0; **Deportivo, 1 (Pedro Riesco).**
- **Deportivo, 0;** Milan, 0.
- **Deportivo, 0;** Barcelona, 1 (Nadal).

LLEIDA

- Osasuna, 1 (Urban); **Lleida, 0.**
- Zaragoza, 0; **Lleida, 3 (Jaime, Palau y Rubio).**
- Tarazona, 0; **LLeida, 4 (Bartolo (2) y Rubio (2)).**

LOGROÑES

- La Herradura, 0; **Logroñés, 16 (Stefan (4), Rosagro (4), Iturrino (2), García Pitarch (2), Juanma (2), Salenko y Poyatos).**
- El Ejido, 1 (Biri); **Logroñés, 2 (Salenko y García Pitarch).**

OSASUNA

- Sabiñánigo, 0; **Osasuna, 7 (Merino, José Mari, Yanguas, Urban, Tenorio y Sánchez Jara (2)).**
- Jacetano, 1 (Javierre); **Osasuna, 8 (Urban (3), Aguilá (2), Castillejo, Angelov y Martín González).**
- **Osasuna, 1 (Urban);** Lleida, 0.

Osasuna, 5 (Sánchez Jara (2), José Mari, Urban y Castillejo); Spartak Vladikavkaz, 2 (Suleimanov).

- Real Sociedad, 3 (Kodro (2, 1p.) y Lumbreras); **Osasuna, 2 (Merino y Castillejo).**

OVIEDO

- **Oviedo, 2 (Jankovic y Andrades);** Mérida, 4 (Pruden, 3 y Mosquera).
- **Oviedo, 0;** Barcelona, 1 (Ekelund).
- **Oviedo, 3 (Carlos, Armando y Galli, en propia puerta);** Milan, 2 (Simone).

RACING

- Cultural de Guarnizo, 0; **Racing, 6 (Mutiu (2), Chili, Solaeta, Luis y Aguilar).**
- Burgos, 1 (Emilio); **Racing, 1 (Setién, p.)**
- **Racing, 0;** Real Madrid, 1 (Toril, p.).

RAYO

- Colombyers, 1; **Rayo, 8 (Alcázar (2), Míchel (2), Urzáiz, Onésimo, Cota y Víctor Brea).**
- Selección de Emigrantes, 0; **Rayo, 7 (Onésimo (3), Víctor Brea (2), Urzáiz y Michel).**
- Versoix, 0; **Rayo 3 (Palacios, Calderón, p. y Urzáiz).**
- Crans, 0; **Rayo, 9 (Calderón (5, 1 p.), Onésimo (2), Alcázar y Urzáiz).**
- Hercules, 3 (Paquito, Torres y Palacios (p.p.); **Rayo, 1 (Miguel Angel).**

REAL MADRID

- Albacete, 0; **Real Madrid, 1 (Alfonso).**
- Hércules, 2 (Rodríguez (2)); **Real Madrid, 6 (Zamorano (2), Butragueño, Lasa, Dubovsky y Alfonso).**
- Racing, 0; **Real Madrid, 1 (Toril, p.).**

REAL SOCIEDAD

- Stoke City, 2 (Stein (2)); **Real Sociedad, 0.**
- Portsmouth, 3 (Chapman (2) y Blake);**Real Sociedad, 0.**
- **Real Sociedad, 3 (Kodro (2, 1p.) y Lumbreras);** Osasuna, 2 (Merino y Castillejo).

SEVILLA

- Rota, 0; **Sevilla, 9 (Pineda, Moya (2), Suker, Martagón, Rafa Paz, p., Jesús, Bango y Méndez).**
- Conil, 1 (Fali); **Sevilla, 5 (Monchu (2), Carvajal (2) y Abel).**
- San Fernando, 0; **Sevilla, 2 (Suker y Monchu).**
- **Sevilla, 2 (Monchu (2));** Peñarol, 1 (Dorta).
- **Sevilla, 2 (Suker (p.) y Moya);** Stuttgart, 3 (Kruse (2, uno d.p.) y Strunz (p.).

SPORTING

- Marino de Luanco, 0; **Sporting, 2 (Avelino y David Cano).**
- Racing de Ferrol, 1 (Emiliano); **Sporting, 1 (Avelino).**
- **Sporting, 0;** Valladolid, 0.
- Ribadesella, 0; **Sporting, 1 (Escaich).**
- Langreo, 0; **Sporting, 1 (Sabou).**

TENERIFE

- Servette, 2 (Anderson y Djurovski); **Tenerife, 3 (Pizzi, César Gómez y Conte).**
- Nyon, 0; **Tenerife, 11 (Pier (4), Dertycia (2), Pizzi (2), Felipe, Latorre y Aguilera).**

VALENCIA

- Teruel, 0; **Valencia, 6 (Hugo (pp), Fernando (2), Penev, Etxarri y Mijatovic).**
- Benidorm, 0; **Valencia, 1 (Arroyo).**
- Silla, 0; **Valencia, 4 (Mijatovic, Roberto (p.) y Fernando (2)).**

VALLADOLID

- Sporting, 0; **Valladolid, 0.**
- Numancia, 2 (Santi y Salva); **Valladolid, 2 (Alfaro y Alberto).**

ZARAGOZA

- Biescas, 1 (Oscar); **Zaragoza, 7 (Moisés (3), Sergi, Fuertes, Peña e Higuera).**
- Huesca, 1; **Zaragoza, 3 (Higuera, Moisés, Belsué).**
- **Zaragoza, 3 (Higuera, Moisés y G. Sanjuán);** Spartak Vladikavkaz, 4 (Markhael, Marat, Melechkov y Saprikin).
- **Zaragoza, 0;** Lleida, 3 (Jaime, Palau y Rubio).
- Illueca, 0; **Zaragoza, 7 (Pardeza (2), Moisés (3), Sergi y Lizarralde).**

BURGOS El rumano no se ha recuperado de la grave lesión sufrida la pasada campaña

Balint podría retirarse

M. P. APARICIO y J. V. VELASCO ■ **Madrid y Burgos**

Es más que probable que el rumano Balint se vea obligado a abandonar el fútbol en activo. Una lesión sufrida casi al comienzo de la pasada campaña y una forzada recuperación provocaron un resentimiento en su rodilla que puede apartarle definitivamente de los campos de fútbol. Actualmente, el jugador se encuentra en su país donde está siendo sometido a un tratamiento. A falta del informe médico oficial, todos los indicios son pesimistas.

El jugador, animado

El único que se muestra animado es el propio Balint. MARCA habló con él en Rumanía: *«Sé que existe la posibilidad de que no vuelva a jugar al fútbol pero voy a luchar por evitarlo»*.

De momento, el jugador no está dispuesto a arrojar la toalla: *«Estoy bien moralmente aunque la posibilidad de tener que dejar lo que más me gusta es, desde luego, decepcionante»*.

Además, Balint tiene el firme deseo de poder hacer algo por el Burgos: *«Para mí, sería muy bonito ayudar a mi equipo a luchar por el ascenso. Es un reto que no me quiero perder. De todos modos, no quiero hacerme ilusiones, estoy llevando a cabo un tratamiento y hay que esperar a ver cómo responde. No pierdo la esperanza»*.

■ *«Sé que existe la posibilidad de que no pueda volver a jugar al fútbol, pero lucharé por evitarlo»*

■ *«Moralmente estoy bien, pero tener que dejar lo que más me gusta sería una gran decepción»*

Una moral de hierro *Balint es consciente de que existe la posibilidad de que no vuelva a jugar. No obstante, el rumano, haciendo alarde de una moral a prueba de bomba, no arroja la toalla y confía en su recuperación.*

El traspaso de Elduayen levantó ampollas

Los consejeros ya buscan un sustituto para Miguel Jerez

J. V. VELASCO ■ **Burgos**

La Diputación Provincial fue sede, el miércoles, de una reunión a la que asistieron el alcalde de la ciudad, el presidente de la Diputación, el presidente de la Cámara de Comercio y otros importantes accionistas del Burgos, además de algunos consejeros, entre los que no estaba el presidente, Miguel Jerez.

MARCA ha sabido que en la reunión se analizó el traspaso de Elduayen al Deportivo por 15 millones de pesetas, gestión realizada unilateralmente por Jerez. Además, se trató la sustitución del máximo mandatario, que posee tan sólo 60.000 pesetas del capital social, y ya se está buscando a la persona que pueda ser el recambio.

En el Villa de Leganés

Los pepineros se enfrentan hoy al Real Madrid C

EDUARDO FERNANDEZ ■ **Leganés**

Esta noche empieza el Trofeo "Villa de Leganés" con el encuentro que enfrentará al conjunto "pepinero" con el Real Madrid B. Además, la plantilla estará esta noche, a las 21:30 horas, en el balcón del Ayuntamiento para dar el pregón de las fiestas de esta localidad madrileña. El jugador del Real Madrid C, Alonso, que la pasada temporada estuvo cedido en el Burgos, se encuentra muy cerca de incorporarse a los pepineros.

☐ HERCULES

Rodri será baja durante un mes. Rodri, que sufrió una contractura muscular durante el entrenamiento del miércoles y que, por este motivo, no pudo disputar el partido ante su exequipo, el Rayo, tendrá que estar cerca de un mes en el dique seco.

LUIS A. PRIETO ■ Alicante

☐ CADIZ

El Lokomotiv llega hoy a la Bahía. El Lokomotiv llegará hoy a Cádiz donde disputará un triangular con Albacete y el club gaditano, correspondiente al Trofeo "Pepe Mejías". Además, disputará cinco amistosos ante Sanluqueño, Barbate, San Fernando, Puerto Real y Algeciras.

GABY CUMBRERAS ■ Cádiz

MERIDA Fabri pretende quedarse con sólo 18 jugadores en plantilla

Quiere "soltar" a nueve hombres

■ La intención del club extremeño es traspasar a cinco y ceder a cuatro

JOSE A. REINA ■ **Mérida**

En el plazo de una semana el Mérida será irreconocible. Si ya en junio causaron baja un total de diez jugadores, ahora el Consejo, presidido por José Fouto, tiene prevista una "gran revolución".

Fouto tiene en mente deshacerse de un total de nueve jugadores. A cinco de ellos –Férez, Parada, Pascual Sanz, Naixes y Paquito– ya se les ha puesto el cartel de transferibles, y otros cuatro tienen todas las papeletas para ser cedidos –Prieto, Cuc, Guille y Lolo–. Una vez descongestionado el vestuario, Fabri podría trabajar con 18 jugadores, cifra que considera idónea por el gallego.

Difícil tarea

Colocar en el mercado futbolístico a los cinco jugadores declarados transferibles no va a ser tarea fácil, dado que sus fichas son muy elevadas. Parada puede recalar en el Toledo, siempre que rebaje sus pretensiones económicas; Férez está en el punto de mira de Elche y Burgos; y Pascual Sanz, en el del Levante. Más complicado parecen tenerlo Naixes y Paquito.

En cuanto a los jugadores que se pretende ceder, Prieto interesa a varios clubes como es el caso del Córdoba, el Cacereño y el Malagueño; mientras se desconoce el rumbo que pueden tomar Cuc, Guille y Lolo.

Si se colocase a todos estos jugadores, la plantilla emeritense quedaría reducida a 18 efectivos.

TOLEDO El zaragocista fichó en julio pero Hurtado prefiere traspasarlo

Ya no se cuenta con César López

■ El jugador está a la espera de rescindir su contrato con los toledanos

ANGEL ALBEROLA ■ **Toledo**

El técnico, Gonzalo Hurtado, ha comunicado al jugador César López que no entra en sus servicios para la próxima temporada y que tiene vía libre para buscarse equipo. Se da la paradoja de que este futbolista fue fichado el pasado mes de julio. César López llegó al Toledo procedente del Zaragoza, después de jugar la pasada temporada cedido en el Figueras. También se da la curiosa circunstancia de que, hace unas fechas, Gonzalo Hurtado comunicó que con quien no contaba para la próxima temporada era con Vázquez, indicándole que también se buscase acomodo en otra parte, porque delante de él tenía al propio César López y Pedro Díaz.

Cambios

Las cosas parecen haber cambiado. Vázquez, de momento, sigue en el club, mientras César López que, incluso ha dejado de vestirse de corto, está a la espera de concretar su rescisión de contrato con el presidente del Toledo, Emiliano Carballo.

Por otra parte, hoy el Toledo se enfrentará, a partir de las nueve de la noche en el Salto del Caballo, al Albacete. Será el partido de presentación del conjunto toledano ante sus incondicionales.

☐ BADAJOZ

Hoy comienza el Trofeo de "San Roque". Esta noche da comienzo el Trofeo de "San Roque", en Lepe. Mañana domingo, el Badajoz jugará ante el Sevilla Atlético y el lunes 16 tendrá lugar la final. Finalmente, el Badajoz está pendiente de hacer un nuevo fichaje con el que se dará por cerrado el capítulo de refuerzos.

MANUEL A. GONZALEZ ■ Badajoz

ESPAÑOL Tesón

No arroja la toalla en la contratación de Arteaga

MANUEL SEGURA ■ **Barcelona**

El Español no arroja la toalla en cuanto al fichaje del cadista Arteaga. El club de la Carretera de Sarriá volvió a contactar con el Cádiz y, para el lunes, espera una contestación definitiva de Manuel Irigoyen, máximo mandatario del club andaluz. Además, se ha realizado una nueva oferta por el guardameta rayista, Toni.

☐ PALAMOS

El portero Campos, primera baja de la temporada. Al portero Angel Campos, fichado del Figueras, se le practicó ayer una artroscopia por la rotura de ligamentos de la rodilla sufrida en un amistoso el domingo. Estará tres meses de baja.

FRANSAN ■ Palamós

☐ SEGUNDA B

El Córdoba ha mostrado interés por Abadía. El Córdoba que preside Rafael Gómez ha mostrado su interés por el ex riojano Abadía. El club cordobés piensa echar la casa por la ventana y ya ha fichado a trece jugadores: Juanito y Espejo (Lucentino); Lobato (Athletic); Loreto (Betis); Ballester (Levante); Valentín (Castellón); José Angel (Mérida); F. Herrero (R. Madrid B); Luna Eslava (Recreativo); Toño (Zamora); Algar (Villarreal); Paco Pérez (Malagueño) y Cuxart (Las Palmas).

ZITRO ■ Córdoba

CLASIFICACION FIFA

España, "peor" clasificada que Eire y Dinamarca

EFE ■ **Zurich**

La selección española ocupa el decimotercer lugar en el nuevo sistema matemático de clasificación mundial de selecciones que presentó ayer la FIFA en Zurich. España, según esta clasificación, está por detrás de Eire y Dinamarca, rivales directos en el grupo de clasificación para el Mundial.

Blatter, secretario general de FIFA, precisó que *«por el momento, este sistema no remplazará al ya existente para designar los cabezas de serie en el Mundial»*.

El nuevo sistema se determinará a partir de los resultados obtenidos en los partidos de eliminatorias y en los de la fase final, tanto en los Mundiales como en los Campeonatos continentales e, incluso, los de encuentros amistosos. La clasificación tendrá en cuenta los ocho mejores resultados de cada selección durante un año y, en el caso de que alguna jugara menos partidos, se realizaría la media.

CLASIFICACION FIFA: 1, Alemania, 57,50 puntos; 2, Italia, 56,99; 3, Suiza, 56,81; 4, Suecia, 56,35; 5, Argentina, 56,20; 6, Eire, 55,38; 7, Rusia, 54,67; 8, Brasil, 54,49; 9, Noruega, 54,35; 10, Dinamarca, 53,47; 11, Inglaterra, 52,89; 12, Francia, 51,90; **13, España, 50,83;** 14, México, 50,27; 15, Rep. Checa, 50,03; 16, Holanda, 49,97; 17, Nigeria, 49,53; 18, Bélgica, 47,77; 19, Colombia, 47,67; 20, Polonia, 47,57.

☐ BUNDESLIGA

El duelo Schuster–Matthaus, estrella de la jornada. Todos los ojos de la Bundesliga estarán hoy pendientes del duelo que mantendrán el Bayer Leverkusen de Bernd Schuster y el Bayern de Munich de Lothar Matthaus. Ribbeck, técnico muniqués, ha afirmado que Schuster no tendrá marcaje especial, aunque *«es uno de los mejores jugadores del mundo»*.

PEPE IÑIGUEZ ■ Hamburgo

☐ LENTINI

El jugador del Milan abandonó ayer el hospital. Lentini, jugador del Milan, recibió ayer el alta médica y abandonó el hospital, después de que los análisis a los que fue sometido en las últimas horas demostraran que no hay complicaciones en su salud.

FASICE, S. A.

TRASLADO DE DOMICILIO SOCIAL

La Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad, celebrada en el domicilio social, el día 23 de julio de 1993, acordó por unanimidad el traslado del domicilio social de Jijona (Alicante), avenida de la Constitución, número 33, 1.º, a la ciudad de Madrid, calle Tutor, número 38, Departamento 303. Lo que se publica en cumplimiento del artículo 150 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Alicante, a 30 de julio de 1993.
El Administrador Unico, Avelino Sirvent Sirvent.

LIPAMEX, S. A.

TRASLADO DE DOMICILIO SOCIAL

La Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad, celebrada en el domicilio social, el día 23 de julio de 1993, acordó por unanimidad el traslado del domicilio social de Jijona (Alicante), avenida de la Constitución, número 35, 1.º, a la ciudad de Madrid, calle Hermosilla, número 41, bajo. Lo que se publica en cumplimiento del artículo 150 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Alicante, a 30 de julio de 1993.
El Administrador Unico, Antonio Cremades Monerris.

MARADONA anunció, en el estadio Centenario, su retorno al fútbol argentino

«Ya soy nuevo jugador del San Lorenzo»

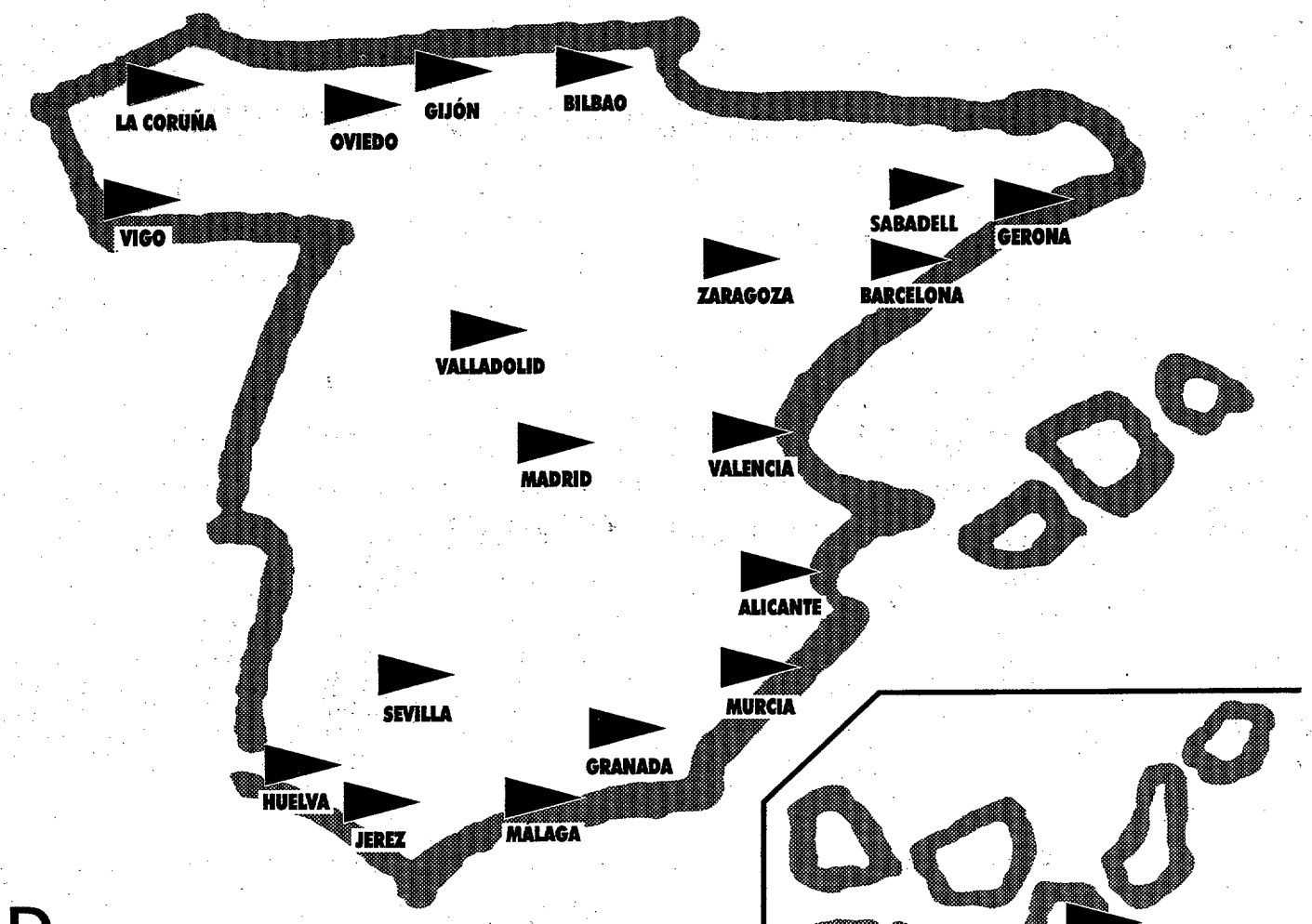
AFP ■ **Montevideo**

El astro argentino, Diego Armando Maradona, ha anunciado en Montevideo que retorna a su país a jugar al fútbol. *«Ya soy jugador del San Lorenzo de Buenos Aires»*, declaró el ex–futbolista del Sevilla a los periodistas argentinos y uruguayos, mientras presenciaba en el estadio Centenario de Montevideo el partido entre su ya futuro equipo, el San Lorenzo de Buenos Aires y el Danubio de Montevideo, correspondiente a la ida de la Copa Conmebol y que finalizó con empate a cero.

Maradona, que se encuentra en Uruguay sometiéndose a una cura de adelgazamiento, no facilitó ningún detalle sobre el acuerdo final con los dirigentes del San Lorenzo y sólo aclaró que dicho acuerdo se había producido en el mismo estadio.

Helenio Herrera, denunciado por agresiones físicas. El ex técnico de fútbol, Helenio Herrera, ha sido denunciado por el encargado de un aparcamiento municipal de Venecia a causa de una violenta agresión física.

EN VACACIONES...
TODA UNA ORGANIZACIÓN AL SERVICIO DE SUS COMPRAS



Durante sus desplazamientos de este verano, cuente con una organización que le ofrece **calidad, garantía y servicio**. Para que usted realice todas sus compras a plena satisfacción. Moda verano, deportes, moda baño, hogar, complementos... Y sus compras habituales de alimentación. Con aparcamiento, envío a domicilio... Todas las ventajas para estar de vacaciones y sentirse como en casa.

El Corte Inglés

MADRID
EL CORTE INGLÉS
• Preciados, 3
• Goya, 76 - Felipe II, 7
• R. Fdez. Villaverde, 79
• Princesa, 42 - 56
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY:
• Ctra. de Extremadura, km 12,500. Alcorcón
• Méndez Álvaro Retama, 8

BARCELONA
EL CORTE INGLÉS
• Pza. de Cataluña, 14
• Diagonal - Carlos III
HIPERCOR
• Avda. Meridiana, 350 - 358

SABADELL
EL CORTE INGLÉS
• Avda. Francesc Macià, 58 - 60

SEVILLA
EL CORTE INGLÉS
• Pza del Duque de la Victoria, 10
• Nervión - Luis Montoto, 122
HIPERCOR
• Ctra. Sevilla - Málaga, 1

BILBAO
EL CORTE INGLÉS
• Gran Vía, 7 - 9

VALENCIA
EL CORTE INGLÉS
• Pintor Sorolla, 26
• Nuevo Centro - Menéndez Pidal, 15

MURCIA
EL CORTE INGLÉS
• Avda. de la Libertad, s/n

VIGO
EL CORTE INGLÉS
• Gran Vía, 25 - 27

LAS PALMAS
EL CORTE INGLÉS
• Avda. de José Mesa y López, 18

MÁLAGA
EL CORTE INGLÉS
• Avda. Andalucía, 4 - 6

ZARAGOZA
EL CORTE INGLÉS
• Paseo Sagasta, 3

LA CORUÑA
EL CORTE INGLÉS
• Ramón y Cajal, 57 - 59

VALLADOLID
EL CORTE INGLÉS
• Paseo de Zorilla, 130 - 132

ALICANTE
EL CORTE INGLÉS
• Avda. Maisonnave, 53

JEREZ
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
• El Recreo de San José Ctra. Sevilla, 34.

OVIEDO
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
• General Elorza, 75
(Centro comercial Salesas)

GRANADA
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
• Arabial, 97

GERONA
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
• Barcelona, 106 - 110

GIJÓN
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
• Ramón Areces, 2

HUELVA
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
• Avda. Alcalde Federico Molina, 1 - A

NAYIM PRESENTA PARA MARCA LA

«El Manchester United, mi

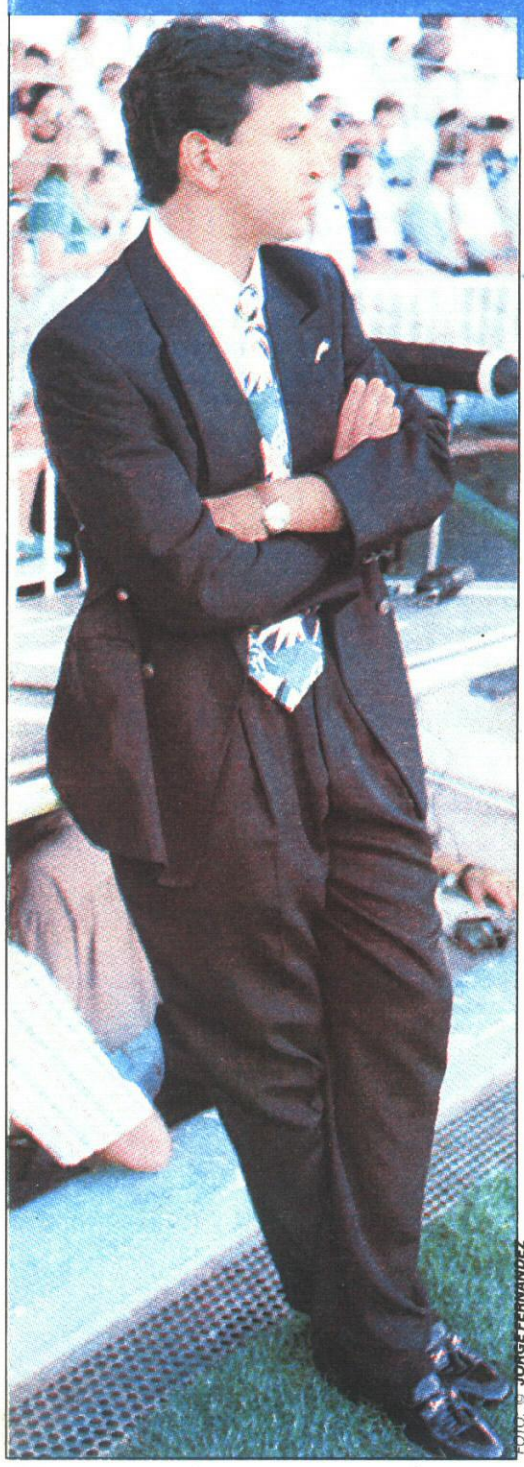


FOTO: © JUAN ECHANOVE

■ *«Otros aspirantes son Arsenal y Aston Villa, aunque puede ser cualquiera por la igualdad existente»*

■ *«Dar tres puntos por la victoria me parece bueno; todo el mundo va a ganar»*

■ *«Se practica un fútbol rápido y el ambiente en los partidos es infernal»*

■ *«El aficionado disfrutará porque es una competición excitante»*

Una nueva edición de la Liga inglesa da comienzo hoy y, por ello, el buen aficionado al fútbol está de enhorabuena. No es para menos, ya que se trata de una de las Ligas más competidas y duras que existen hoy en día.

La Liga en Inglaterra es excitante. Todo el mundo está pendiente de los partidos y del resultado de su equipo. El fútbol se vive con una intensidad fuera de lo común.

Desde el principio, todos los encuentros se juegan como si fueran auténticas finales. Todo el mundo da de sí lo máximo que tiene dentro y aunque se vaya ganando por uno a cero todos quieren marcar más goles.

No hay favoritos claros para ganar la Liga. La emoción está garantizada hasta las últimas jornadas del campeonato. Incluso en los partidos no se sabe quién va a ganar. No hay favorito. Tú puedes ir al campo del Manchester y ganarle por cero a tres y luego ellos vienen al tuyo y te ganan. Nadie sabe lo que puede ocurrir. Incluso existe un campeonato de reservas para que vayan cogiendo el ritmo, y así cuando entras en Primera ya estás rodado.

Pienso que el sistema de los tres puntos por partido ganado es muy bueno. Ello hace que los equipos vayan a por todas. No existen pérdidas de tiempo y el balón está en todo momento en movimiento. El fútbol es de ataque. Aquí puede que sea más técnico, pero allí es más rápido. El ritmo de juego es impresionante.

La gente está muy equivocada cuando dice que el fútbol inglés no es técnico. Para controlar un balón a esa rapidez hace falta estar muy bien dotado técnicamente.

Incluso en la Copa todo es diferente. Un Segunda se puede proclamar campeón de la misma, y cuando juegas en su campo es un infierno.

Favoritos

Hablar de favoritos en la Liga inglesa es harto complicado. Indudablemente el primero en la lista ha de ser el Manchester United. Es el actual campeón y está muy fuerte. Luego está el Arsenal y en tercer lugar yo me inclinaría por el Aston Villa. Estos últimos son muy difíciles de batir en su casa, en la que meten mucha presión.

En cuanto al Arsenal, incluso les veo favoritos, junto al Real Madrid, para ganar la Recopa. Es un equipo que no suele marcar muchos goles, pero tampoco le meten demasiados. Son muy complicados de batir.

Luego, como todas las temporadas, habrá sorpresas. El Norwich puede ser una de ellas. En cuanto al Liverpool, tardará mucho en volver a ser el de antes. Ha habido una remodelación y eso se nota demasiado. Del Tottenham he de decir que no sé el sistema que utilizarán, pero hay mucha gente joven y todavía les queda un poco de rodaje para hacer algo grande.

En resumidas cuentas, espero que el buen aficionado al fútbol disfrute de un gran espectáculo. Seguro que así será porque el fútbol inglés es muy excitante.

NAYIM

LOS 10 F

JUGADOR	PRECIO *
KEANE	780
DEANE	603
WALKER	562
RUDDOCK	520
CLOUGH	473
TOWNSEND	437
BEARDSLEY	291
PEACOCK	260
WHITTINGHAM	250
MCGOLDRICK	208

* (Cantidades en millones de Pts.)

El traspaso de Roy Keane al M. Un caro de la historia del fútbol inglés. central Desmond Walker retorna a

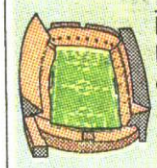
LA "LE

CALENDARIO

El orden de partidos en la primera vuelta no se corresponde con la segunda, ya que influyen diversos factores de distribución.

1ª JORNADA
Manchester C.-Leeds Utd
Arsenal-Coventry
Aston Villa-Queen's PR
Chelsea-Blackburn
Liverpool-Sheffield W.
Norwich-Manchester U.
Sheffield Utd.-Swindon
Southampton-Everton
West Ham-Wimbledon
Oldham-Ipswich
Newcastle-Tottenham

ESTADIOS



La capacidad media de los estadios ingleses es de 30.887 espectadores. La pasada temporada se alcanzó una asistencia media de 21.638.

BLACKBURN ROVERS

CAMPO: EWOOD PARK (15.000 espect.)
ENTRENADOR: Kenny DALGLISH

1 MIMMS	12 MARKER
2 MAY	13 DICKENS
3 WRIGHT	14 MAKEL
4 SHERWOOD	15 BROWN
5 HENDRY	16 DOBSON
6 LE SAUX	17 ANDERSSON
7 RIPLEY	18 MORRISON
8 GALLACHER	19 IRELAND
9 SHEARER	20 BERG
10 NEWELL	21 MORAN
11 WILCOX	22 ATKINS

CHELSEA

CAMPO: STAMFORD (37.500 espect.)
ENTRENADOR: Glenn HODDLE

BEASANT	HALL
COLGAN	SINCLAIR
HITCHCOCK	HOPKIN
KHARINE	HODDLE
DOW	JOHNSON
BARNARD	LEE
BARNESS	BURLEY
CLARKE	LIVINGSTONE
DONAGHY	DAMIAN
ELLIOTT	PEACOCK
PEARCE	CASCARINO

COVENTRY CITY

CAMPO: HIGHFIELD ROAD (20.000 espect.)
ENTRENADOR: Bobby GOULD

1 OGRIZOVIC	12 NDLOVU
2 BORROWS	13 DAVIES
3 MORGAN	14 BUSST
4 ATHERTON	17 WEGERLE
5 HIRST	18 FLYNN
6 RENNIE	19 SHERIDAN
7 WILLIAMS	20 BABB
8 HURST	21 BOOTY
9 HARFORD	22 JENKINSON
10 QUINN	23 GOULD
11 ROBSON	

EVERTON

CAMPO: GOODISON PARK (38.565 espect.)
ENTRENADOR: Howard KENDALL

1 SOUTHALL	12 HOLMES
2 JACKSON	13 KEARTON
3 HINCHCLIFFE	14 EBBRELL
4 SNODIN	15 RIDEOUT
5 WATSON	16 PREKI
6 ABLETT	17 KENNY
7 WARD	18 JOHNSTON
9 COOTE	19 BARLOW
10 HORNE	20 WARZYCHA
11 BEAGRIE	24 PRIEST
	25 MOORE

IPSWICH TOWN

CAMPO: PORTMAN ROAD (22.000 espect.)
ENTRENADOR: Mick MC GIVEN

1 FORREST	13 BAKER
2 STOCKWELL	14 WHITTON
3 THOMPSON	15 WHELAN
4 MASON	16 YOUDS
5 WARK	17 MILTON
6 LINIGHAN	18 PALMER
7 WILLIAMS	19 YAILOP
8 JOHNSON	20 GREGORY
9 GUENTCHEV	21 BOZINOSKI
11 KIWOMYA	22 DURRANT
12 GODDARD	23 MORGAN

NORWICH CITY

CAMPO: CARROW ROAD (21.400 espect.)
ENTRENADOR: Mike WALKER

1 GUNN	12 ROBINS
2 BOWEN	13 WALTON
3 NEWMAN	14 FOX
4 CROOK	15 SUTCH
5 CULVERHOUSE	16 POWER
6 PHILLIPS	17 BUTTERWORTH
7 EKOKU	18 ULLATHORNE
8 WOODTHORPE	19 JOHNSON
9 MEGSON	20 EADIE
10 POLSTON	21 SMITH
11 GOSS	22 SUTTON

OLDHAM ATHLETIC

CAMPO: BOUNDARY PARK (17.000 espect.)
ENTRENADOR: Joe ROYLE

1 GERRARD	12 ADAMS
2 FLEMING	13 HALLWORTH
3 POINTON	14 SHARP
4 HENRY	15 BARLOW
5 JOBSON	16 MARSHALL
6 REDMOND	17 BECKFORD
7 HALLE	18 MC DONALD
8 RITCHIE	19 PALMER
9 OLNEY	20 BRENNAN
10 MILLIGAN	21 TOLSON
11 BERNARD	22 MAKIN

QUEENS PARK RANGERS

CAMPO: LOFTUS ROAD (21.635 espect.)
ENTRENADOR: Garry FRANCIS

1 ROBERTS	12 PENRICE
2 BARDSLEY	13 STEJSKAL
3 WILSON	14 BARKER
4 PEACOCK	15 BREVETT
5 MC DONALD	16 MADDIX
6 IMPEY	17 BAILEY
7 HOLLOWAY	18 READY
8 FERDINAND	19 WHITE
9 ALLEN	20 DOYLE
10 ALLEN	21 WITTER
11 SINTON	22 MEAKER

SHEFFIELD UNITED

CAMPO: BRAMALL LANE (30.450 espect.)
ENTRENADOR: Dave BASSETT

1 KELLY	12 REED
2 GAGE	13 TRACEY
3 COWAN	15 HARTFIELD
4 GANNON	16 BEESLEY
5 GAYLE	17 BRADSHAW
6 BARNES	18 WHITEHOUSE
7 CARR	19 BRYSON
8 ROGERS	20 PEMBERTON
9 LITTLEJOHN	21 CORK
10 HODGES	22 SCOTT
11 WARD	23 SCOTT

SHEFFIELD WEDNESDAY

CAMPO: HILLSBOROUGH (36.000 espect.)
ENTRENADOR: Trevor FRANCIS

1 WOODS	12 PEARCE
2 NILSSON	13 PRESSMAN
3 WORTHINGTON	14 BART-WILLIAMS
4 PALMER	15 HARKES
5 PEARSON	16 HYDE
6 SHIRTLIFF	17 WALKER
7 WARHURST	18 KING
8 WADDLE	19 JEMSON
9 HIRST	20 WATSON
10 BRIGHT	21 JONES
11 SHERIDAN	22 STEWART

IGA INGLESA, QUE COMIENZA ESTA TARDE

claro favorito»

CHAJES DEL VERANO

PROCEDENCIA	DESTINO	DEMARCACION
Nottingham Forest	Manchester United	Centrocampista
Sheffield United	Leeds United	Delantero
Sampdoria	Sheffield Wednesday	Defensa
Tottenham	Liverpool	Defensa
Nottigham Forest	Liverpool	Delantero
Chelsea	Aston Villa	Centrocampista
Everton	Newcastle	Delantero
Newcastle	Chelsea	Defensa
Portsmouth	Aston Villa	Centrocampista
Crystal Palace	Arsenal	Centrocampista

es el más su parte, el ga inglesa tras su discreta aventura italiana. Otro regreso a la "Premier" es el de Kevin Keegan, ahora entrenador del Newcastle. Pese a todo, el Manchester United sigue siendo favorito.

AGUE" POR DENTRO

NUMERACION
El número de cada jugador será el mismo durante toda la temporada y además llevarán el nombre en su camiseta.

C+ (cod.) 16:00 h.

TELEVISION
Canal + retransmitirá, en directo para sus abonados, los mejores encuentros de la "Premier League" los sábados por la tarde.

PREMIOS
Al final de la Liga se reparten más de 2.000 millones entre los equipos. El United, campeón, se ha llevado este año 178 y el Nottingham, último, sólo 8.

ENTRADAS
Los clubes tienen unos precios fijos en las entradas para toda la temporada con independencia del rival en cada partido.

La Liga Inglesa, la más antigua del Viejo Continente, celebra su 95ª edición. Comenzó a disputarse en 1.889, aunque esta es la segunda temporada que se la conoce como "Premier League".

CUADRO DE HONOR

Equipo	Títulos de Liga
LIVERPOOL	18
ARSENAL	10
EVERTON	9
MANCHESTER UNITED	8
ASTON VILLA	7

ASI ACABO LA PREMIER LEAGUE 92-93

	Equipo	Puntos
1	Manchester United	84
2	Aston Villa	74
3	Norwich	72
4	Blackburn	71
5	Queens Park Rangers	63
6	Liverpool	59
7	Sheffield Wednesday	59
8	Tottenham	59
9	Manchester City	57
10	Arsenal	56
11	Chelsea	56
12	Wimbledon	54
13	Everton	53
14	Sheffield United	52
15	Coventry	52
16	Ipswich Town	52
17	Leeds United	51
18	Southampton	50
19	Oldham	49
20	Crystal Palace	49
21	Middlesbrough	44
22	Nottingham Forest	40

...Y ASI SERA LA 93-94 SEGUN LAS APUESTAS

	Equipo	Apuestas
1	Manchester United	7-4
2	Arsenal	5-1
3	Blackburn	7-1
4	Liverpool	7-1
5	Aston Villa	8-1
6	Sheffield Wednesday	16-1
7	Newcastle	16-1
8	Leeds United	20-1
9	Manchester City	33-1
10	Tottenham	33-1
11	Norwich	40-1
12	Queens Park Rangers	40-1
13	Chelsea	40-1
14	Everton	40-1
15	West Ham	66-1
16	Sheffield United	100-1
17	Wimbledon	100-1
18	Ipswich Town	125-1
19	Coventry	150-1
20	Southampton	150-1
21	Oldham	200-1
22	Swindon Town	200-1

LOS 22 PREMIERS

La Liga inglesa de fútbol, bautizada la temporada pasada con el nombre de "Premiere", levanta el telón esta misma tarde. Los veintidós equipos que van a participar este año en una de las ligas más importantes de Europa, junto a la italiana y española, son los siguientes:

ARSENAL

CAMPO: HIGHBURY (39.000 espect.)
ENTRENADOR: George GRAHAM

1 SEEHAM	12 BOULD
2 DIXON	13 MILLER
3 WINTERBURN	14 KEOWN
4 DAVIS	15 LIMPAR
5 LINIGHAN	17 JENSEN
6 ADAMS	18 HILLIER
7 CAMPBELL	19 CARTER
8 WRIGHT	20 LYDERSEN
9 SMITH	21 MORROW
10 MERSON	22 SELLEY
11 MC GOLDRICK	23 PARLOUR

ASTON VILLA

CAMPO: VILLA PARK (46.000 espect.)
ENTRENADOR: Ron ATKINSON

1 SPINK	12 FROGGART
2 BARRETT	13 BOSNICH
3 STAUNTON	14 TOWNSEND
4 TEALE	15 COWANS
5 MC GRATH	16 EHIOGU
6 RICHARDSON	17 COX
7 HOUGHTON	18 YORKE
8 PARKER	19 BEINLICH
9 SAUNDERS	20 BREITKREUTZ
10 ATKINSON	21 FARRELL
11 DALEY	22 WHITTINGHAM

LEEDS UNITEDS

CAMPO: ELLAND ROAD (43.000 espect.)
ENTRENADOR: Howard WILDINSON

BEENEY	WALLACE
LUKIC	MC ALLISTER
DORIGO	HODGE
KELLY	ROCASTLE
SHARP	NEWSOME
O'LEARY	STERLAND
FAIRCLOUGH	DEANE
HADDOCK	WALLACE
KERSLAKE	FORD
HUMPHRIES	WETHERALL
WHELAN	FORRESTER

LIVERPOOL

CAMPO: ANFIELD ROAD (42.500 espect.)
ENTRENADOR: Graeme SOUNESS

1 GROBBELAAR	12 WHELAN
2 JONES	13 JAMES
3 BURROWS	14 MOLBY
4 NICOL	15 REDKNAPP
5 WRIGHT	16 THOMAS
6 HUTCHISON	17 MCMANAMAN
7 CLOUGH	18 ROSENTHAL
8 STEWART	19 PIECHNIK
9 RUSH	20 BJORNBYE
10 BARNES	21 MARSH
11 WALTERS	22 HARKNESS

MANCHESTER CITY

CAMPO: MAINE ROAD (39.800 espect.)
ENTRENADOR: Peter REID

1 COTON	12 BRIGHTWELL
2 HILL	13 MERGETSON
3 PHELAN	14 LAKE
4 MCMAHON	16 REID
5 CURLE	17 QUIGLEY
6 VONK	18 BRIGHTWELL
7 WHITE	19 SIMPSON
8 SHERON	20 GROENENDIJK
9 QUINN	21 LOMAS
10 FLITCROFT	22 EDGHILL
11 HOLDEN	23 KERR

MANCHESTER UNITED

CAMPO: OLD TRAFFORD (46.000 espect.)
ENTRENADOR: Alex FERGUSON

1 SMEICHEL	12 ROBSON
2 PARKER	13 SEALEY
3 IRWIN	14 KANCHELSKIS
4 BRUCE	15 BLACKMORE
5 SHARPE	16 KEANE
6 PALLISTER	17 MCKEE
7 CANTONA	18 FERGUSON
8 INCE	20 DUBLIN
9 MCCLAIR	21 MARTIN
10 HUGHES	22 LAWTON
11 GIGGS	23 PHELAN

NEWCASTLE UNITED

CAMPO: ST. JAMES PARK (37.000 espect.)
ENTRENADOR: Kevin KEEGAN

1 SRNICEK	12 ROBINSON
2 VENISON	13 WRIGHT
3 BERESFORD	14 MATHIE
4 BRACEWELL	15 KILCLINE
5 SCOTT	16 O'BRIEN
6 HOWEY	17 PAPAVASILIOU
7 LEE	18 BROCK
8 BEARDSLEY	19 WATSON
9 COLE	20 NIELSON
10 CLARK	21 THOMPSON
11 SELLERS	22 APPLEBY

SOUTHAMPTON

CAMPO: THE DELL (19.049 espect.)
ENTRENADOR: Ian BRANFOOT

1 FLOWERS	12 GRAY
2 KENHA	13 ANDREWS
3 ADAMS	14 CHARLTON
4 HURLOCK	15 DODD
5 HALL	16 BANGER
6 MONKOU	17 MOORE
7 LE TISSIER	18 WOOD
8 COCKERILL	19 MCDONALD
9 DOWIE	20 MOODY
10 MADDISON	21 WIDDRINGTON
11 BENALI	22 BOUND

SWINDON TOWN

CAMPO: COUNTY GROUND (18.000 espect.)
ENTRENADOR: John GORMAN

1 DIGBY	12 WHITE
2 SUMMERBEE	14 WHITBREAD
3 BODIN	15 VIVEASH
4 HAZARD	16 HORLOCK
5 NIJHOLT	17 HAMON
6 TAYLOR	18 MURRAY
7 MONCUR	19 THOMPSON
8 MAC LAREN	20 O'SULLIVAN
9 FJORTOFT	21 PHILLIPS
10 LING	22 BERKLEY
11 MASKELL	23 HAMMOND

TOTTENHAM HOTSPUR

CAMPO: WHITE HART LANE (33.500 espect.)
ENTRENADOR: Osvaldo ARDILES

1 THORSTVEDT	12 DOZZELL
2 AUSTIN	13 WALKER
3 EDINBURGH	14 SEDGLEY
4 SAMWAYS	15 HOWELLLS
5 CALDERWOOD	17 TURNER
6 MABBUTT	18 CUNDY
7 BARMBY	19 WATSON
8 DURIE	20 CASKEY
9 ANDERTON	21 HILL
10 SHERINGHAM	22 BERGSON
11 ALLEN	24 MORAN

WEST HAM UNITED

CAMPO: BOLEYN GROUND (27.000 espect.)
ENTRENADOR: Billy BONDS

MIKLOSKO	ALLEN
PEYTON	BISHOP
BREACKER	BUTLER
WEBSTER	HOLMES
BROWN	ROBSON
DICKS	ROWLAND
FOSTER	MITCHELL
GALE	ALLEN
MARTIN	BUNBURY
POTTS	JONES
THOMAS	MARTIN

WIMBLEDON

CAMPO: SELHURST PARK (29.125 espect.)
ENTRENADOR: Joe KINNEAR

1 SEGERS	12 ANTHROBUS
2 BARTON	14 DOBBS
3 MCALLISTER	15 SCALES
4 JONES	16 MCGEE
5 BLACKWELL	17 JOSEPH
6 FITZGERALD	18 TALBOYS
7 CLARKE	19 CASTLEDINE
8 EARLE	20 SANCHEZ
9 FASHANU	21 PERRY
10 HOLDSWORTH	22 NEWHOUSE
11 MILLER	23 SULLIVAN

GRUPO V

1 JORNADA 20
Barcelona-Júpiter
Granollers-Igualada
Cerdanyola M.-Blanes
Badalona-Sants
Europa-Martinenc
Tortosa-Sabadell
Roda Barà-Terrassa
Balaguer-Vilobí
Cristinenc E.-Olot
Palafrugell-Reus
5-IX-93 9-I-94

2 JORNADA 21
Júpiter-Palafrugell
Igualada-Barcelona
Blanes-Granollers
Sants-Cerdanyola M.
Martinenc-Badalona
Sabadell-Europa
Terrassa-Tortosa
Vilobí-Roda Barà
Olot-Balaguer
Reus-Cristinenc E.
12-IX-93 16-I-94

3 JORNADA 22
Júpiter-Igualada
Barcelona-Blanes
Granollers-Sants
Cerdanyola M.-Martinenc
Badalona-Sabadell
Europa-Terrassa
Tortosa-Vilobí
Roda Barà-Olot
Balaguer-Reus
Palafrugell-Cristinenc E.
19-IX-93 23-I-94

4 JORNADA 23
Igualada-Palafrugell
Blanes-Júpiter
Sants-Barcelona
Martinenc-Granollers
Sabadell-Cerdanyola M.
Terrassa-Badalona
Vilobí-Europa
Olot-Tortosa
Reus-Roda Barà
Cristinenc E.-Balaguer
26-IX-93 30-I-94

5° JORNADA 24
Igualada-Blanes
Júpiter-Sants
Barcelona-Martinenc
Granollers-Sabadell
Cerdanyola M.-Terrassa
Badalona-Vilobí
Europa-Olot
Tortosa-Reus
Roda Barà-Cristinenc E.
Palafrugell-Balaguer
3-X-93 6-II-94

6 JORNADA 25
Blanes-Palafrugell
Sants-Igualada
Martinenc-Júpiter
Sabadell-Barcelona
Terrassa-Granollers
Vilobí-Cerdanyola M.
Olot-Badalona
Reus-Europa
Cristinenc E.-Tortosa
Balaguer-Roda Barà
6-X-93 13-II-94

7 JORNADA 26
Blanes-Sants
Igualada-Martinenc
Júpiter-Sabadell
Barcelona-Terrassa
Granollers-Vilobí
Cerdanyola M.-Olot
Badalona-Reus
Europa-Cristinenc E.
Tortosa-Balaguer
Palafrugell-Roda Barà
10-X-93 20-II-94

8 JORNADA 27
Sants-Palafrugell
Martinenc-Blanes
Sabadell-Igualada
Terrassa-Júpiter
Vilobí-Barcelona
Olot-Granollers
Reus-Cerdanyola M.
Cristinenc E.-Badalona
Balaguer-Europa
Roda Barà-Tortosa
17-X-93 23-II-94

9 JORNADA 28
Sants-Martinenc
Blanes-Sabadell
Igualada-Terrassa
Júpiter-Vilobí
Barcelona-Olot
Granollers-Reus
Cerdanyola M.-Cristinenc
Badalona-Balaguer
Europa-Roda Barà
Palafrugell-Tortosa
24-X-93 27-II-94

10 JORNADA 29
Martinenc-Palafrugell
Sabadell-Sants
Terrassa-Blanes
Vilobí-Igualada
Olot-Júpiter
Reus-Barcelona
Cristinenc E.-Granollers
Balaguer-Cerdanyola M.
Roda Barà-Badalona
Tortosa-Europa
31-X-93 6-III-94

11 JORNADA 30
Martinenc-Sabadell
Sants-Terrassa
Blanes-Vilobí
Igualada-Olot
Júpiter-Reus
Barcelona-Cristinenc E.
Granollers-Balaguer
Cerdanyola M.-Roda Barà
Badalona-Tortosa
Palafrugell-Europa
7-XI-93 13-III-94

12 JORNADA 31
Sabadell-Palafrugell
Terrassa-Martinenc
Vilobí-Sants
Olot-Blanes
Reus-Igualada
Cristinenc E.-Júpiter
Balaguer-Barcelona
Roda Barà-Granollers
Tortosa-Cerdanyola M.
Europa-Badalona
10-XI-93 20-III-94

13 JORNADA 32
Sabadell-Terrassa
Martinenc-Vilobí
Sants-Olot
Blanes-Reus
Igualada-Cristinenc E.
Júpiter-Balaguer
Barcelona-Roda Barà
Granollers-Tortosa
Cerdanyola M.-Europa
Palafrugell-Badalona
14-XI-93 27-III-94

14 JORNADA 33
Terrassa-Palafrugell
Vilobí-Sabadell
Olot-Martinenc
Reus-Sants
Cristinenc E.-Blanes
Balaguer-Igualada
Roda Barà-Júpiter
Tortosa-Barcelona
Europa-Granollers
Badalona-Cerdanyola M.
21-XI-93 3-IV-94

15 JORNADA 34
Terrassa-Vilobí
Sabadell-Olot
Martinenc-Reus
Sants-Cristinenc E.
Blanes-Balaguer
Igualada-Roda Barà
Júpiter-Tortosa
Barcelona-Europa
Granollers-Badalona
Palafrugell-Cerdanyola M.
28-XI-93 6-IV-94

16 JORNADA 35
Vilobí-Palafrugell
Olot-Terrassa
Reus-Sabadell
Cristinenc E.-Martinenc
Balaguer-Sants
Roda Barà-Blanes
Tortosa-Igualada
Europa-Júpiter
Badalona-Barcelona
Cerdanyola M.-Granollers
5-XII-93 10-IV-94

17 JORNADA 36
Vilobí-Olot
Terrassa-Reus
Sabadell-Cristinenc E.
Martinenc-Balaguer
Sants-Roda Barà
Blanes-Tortosa
Igualada-Europa
Júpiter-Badalona
Barcelona-Cerdanyola M.
Palafrugell-Granollers
12-XII-93 17-IV-94

18 JORNADA 37
Palafrugell-Olot
Reus-Vilobí
Cristinenc E.-Terrassa
Balaguer-Sabadell
Roda Barà-Martinenc
Tortosa-Sants
Europa-Blanes
Badalona-Igualada
Cerdanyola M.-Júpiter
Granollers-Barcelona
19-XII-93 24-IV-94

19 JORNADA 38
Olot-Reus
Vilobí-Cristinenc E.
Terrassa-Balaguer
Sabadell-Roda Barà
Martinenc-Tortosa
Sants-Europa
Blanes-Badalona
Igualada-Cerdanyola M.
Júpiter-Granollers
Barcelona-Palafrugell
2-I-94 1-V-94

GRUPO VI

1 JORNADA 20
Alacuás-Alberique
Villena-Horadada
Sueca-Crevillente
Onda-Oliva
Lliria-Ontivent
Gandía-Orihuela
Muchamiel-Alzira
Alicante-Calpe
Eldense-Jávea
Utiel-Pinoso
5-IX-93 9-I-94

2 JORNADA 21
Alberique-Utiel
Horadada-Alacuás
Crevillente-Villena
Oliva-Sueca
Ontinyent-Onda
Orihuela-Lliria
Alzira-Gandía
Calpe-Muchamiel
Jávea-Alicante
Pinoso-Eldense
12-IX-93 16-I-94

3 JORNADA 22
Alberique-Horadada
Alacuás-Crevillente
Villena-Oliva
Sueca-Ontinyent
Onda-Orihuela
Lliria-Alzira
Gandía-Calpe
Muchamiel-Jávea
Alicante-Pinoso
Utiel-Eldense
19-IX-93 23-I-94

4 JORNADA 23
Horadada-Utiel
Crevillente-Alberique
Oliva-Alacuás
Ontinyent-Villena
Orihuela-Sueca
Alzira-Onda
Calpe-Lliria
Jávea-Gandía
Pinoso-Muchamiel
Eldense-Alicante
26-IX-93 30-I-94

5 JORNADA 24
Horadada-Crevillente
Alberique-Oliva
Alacuás-Ontinyent
Villena-Orihuela
Sueca-Alzira
Onda-Calpe
Lliria-Jávea
Gandía-Pinoso
Muchamiel-Eldense
Utiel-Alicante
3-X-93 6-II-94

6 JORNADA 25
Crevillente-Utiel
Oliva-Horadada
Ontinyent-Alberique
Orihuela-Alacuás
Alzira-Villena
Calpe-Sueca
Jávea-Onda
Pinoso-Lliria
Eldense-Gandía
Alicante-Muchamiel
6-X-93 13-II-94

7 JORNADA 26
Crevillente-Oliva
Horadada-Ontinyent
Aberique-Orihuela
Alacuás-Alzira
Villena-Calpe
Sueca-Jávea
Onda-Pinoso
Lliria-Eldense
Gandía-Alicante
Utiel-Muchamiel
10-X-93 20-II-94

8 JORNADA 27
Oliva-Utiel
Ontinyent-Crevillente
Orihuela-Horadada
Alzira-Alberique
Calpe-Alacuás
Jávea-Villena
Pinoso-Sueca
Eldense-Onda
Alicante-Lliria
Muchamiel-Gandía
17-X-93 23-II-94

9 JORNADA 28
Oliva-Ontinyent
Crevillente-Orihuela
Horadada-Alzira
Aberique-Calpe
Alacuás-Jávea
Villena-Pinoso
Sueca-Eldense
Onda-Alicante
Lliria-Muchamiel
Utiel-Gandía
24-X-93 27-II-94

10 JORNADA 29
Ontinyent-Utiel
Orihuela-Oliva
Alzira-Crevillente
Calpe-Horadada
Jávea-Alberique
Pinoso-Alacuás
Eldense-Villena
Alicante-Sueca
Muchamiel-Onda
Gandía-Lliria
31-X-93 6-III-94

11 JORNADA 30
Ontinyent-Orihuela
Oliva-Alzira
Crevillente-Calpe
Horadada-Jávea
Alberique-Pinoso
Alacuás-Eldense
Villena-Alicante
Sueca-Muchamiel
Onda-Gandía
Utiel-Lliria
7-XI-93 13-III-94

12 JORNADA 31
Orihuela-Utiel
Alzira-Ontinyent
Calpe-Oliva
Jávea-Crevillente
Pinoso-Horadada
Eldense-Alberique
Alicante-Alacuás
Muchamiel-Villena
Gandía-Sueca
Lliria-Onda
10-XI-93 20-III-94

13 JORNADA 32
Orihuela-Alzira
Ontinyent-Calpe
Oliva-Jávea
Crevillente-Pinoso
Horadada-Eldense
Alberique-Alicante
Alacuás-Muchamiel
Villena-Gandía
Sueca-Lliria
Utiel-Onda
14-XI-93 27-III-94

14 JORNADA 33
Alzira-Utiel
Calpe-Orihuela
Jávea-Ontinyent
Pinoso-Oliva
Eldense-Crevillente
Alicante-Horadada
Muchamiel-Alberique
Gandía-Alacuás
Lliria-Villena
Onda-Sueca
21-XI-93 3-IV-94

15 JORNADA 34
Alzira-Calpe
Orihuela-Jávea
Ontinyent-Pinoso
Oliva-Eldense
Crevillente-Alicante
Horadada-Muchamiel
Alberique-Gandía
Alacuás-Lliria
Villena-Onda
Utiel-Sueca
28-XI-93 6-IV-94

16 JORNADA 35
Calpe-Utiel
Jávea-Alzira
Pinoso-Orihuela
Eldense-Ontinyent
Alicante-Oliva
Muchamiel-Crevillente
Gandía-Horadada
Lliria-Alberique
Onda-Alacuas
Sueca-Villena
5-XII-93 10-IV-94

17 JORNADA 36
Calpe-Jávea
Alzira-Pinoso
Orihuela-Eldense
Ontinyent-Alicante
Oliva-Muchamiel
Crevillente-Gandía
Horadada-Lliria
Alberique-Onda
Alacuás-Sueca
Utiel-Villena
12-XII-93 17-IV-94

18 JORNADA 37
Utiel-Jávea
Pinoso-Calpe
Eldense-Alzira
Alicante-Orihuela
Muchamiel-Ontinyent
Gandía-Oliva
Lliria-Crevillente
Onda-Horadada
Sueca-Alberique
Villena-Alacuás
19-XII-93 24-IV-94

19 JORNADA 38
Jávea-Pinoso
Calpe-Eldense
Alzira-Alicante
Orihuela-Muchamiel
Ontinyent-Gandía
Oliva-Lliria
Crevillente-Onda
Horadada-Sueca
Alberique-Villena
Alacuás-Utiel
2-I-94 1-V-94

EL ESTADOUNIDENSE ALCANZO LA MARCA QUE LOGRO BOB TWAY EN 1986

Simpson realizó una primera jornada del torneo de la PGA realmente maravillosa. Con 64 golpes, el estadounidense se presenta como un fuerte candidato al triunfo.

Simpson, con 64 golpes, igualó el récord del campo

■ Olazábal se quedó a nueve golpes del líder

JAVIER PINEDO
Especial para MARCA ■ **Toledo (Ohio)**

El estadounidense Scott Simpson se convirtió en el líder del torneo de la PGA tras entregar en el primer recorrido una tarjeta con 64 golpes, siete bajo par, con los que igualó el récord del campo de Inverness, en Toledo (Ohio).

En esta primera jornada se produjeron sorpresas como la consecución de ocho "eagles" y un "albatros" en el hoyo trece, logrado por el aficionado estadounidense Darrel Kestner, algo que no se conseguía desde hacía muchos años.

Kestner utilizó una madera para embocar el hoyo trece (par cinco) tras el segundo golpe desde una distancia de 222 yardas.

Simpson completó los 18 hoyos del campo (par 71) con siete "birdies" y once pares, con lo que iguala la marca de su compatriota Bob Tway en la tercera ronda del torneo en 1986.

El logro es todavía mayor si se tiene en cuenta además que la tarjeta de Simpson fue conseguida en medio de las peores condiciones meteorológicas del día.

En segundo lugar, con un golpe más, se colocó el veterano Lanny Wadkins, quien logró un "eagle", seis "birdies" y dos "bogeys", para terminar con 65 golpes, seis bajo par.

Mala suerte

El único español en el torneo, José María Olazábal, consiguió unos pobres 73 golpes, después de una jornada marcada por la mala suerte. El de Hondarribia tuvo problemas con el "drive" y con el "putt" y sólo anduvo bien con el "hierro".

El zimbabuo Nick Price, uno de los jugadores más en forma esta temporada, y que partía como uno de los favoritos para la victoria final, defraudó a sus seguidores y con sus 74 golpes, quedó a diez del líder Simpson, tiene complicado hasta pasar el corte.

El australiano Greg Norman, ganador del reciente Abierto Británico y segundo en este torneo en 1986, presentó una buena tarjeta con 68 golpes, logrados a base de cuatro "birdies" y un "bogey".

Tras esta primera jornada, las "espadas siguen en alto" y la competición está abierta a la victoria de cualquiera de los favoritos.

LAS TARJETAS

ABIERTO DE SUTTON	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. Simpson (USA)	64	–	–	–	64
2. Wadking (USA)	65	–	–	–	65
3. Hart (USA)	66	–	–	–	66
+ Zokol (CAN)	66	–	–	–	66
5. Romero (ARG)	67	–	–	–	67
+ Lane (GRB)	67	–	–	–	67
+ Elkington (AUS)	67	–	–	–	67
+ Forsman (USA)	67	–	–	–	67
+ McCunder (USA)	67	–	–	–	67
+ J. M. Olazábal (ESP)	73	–	–	–	73

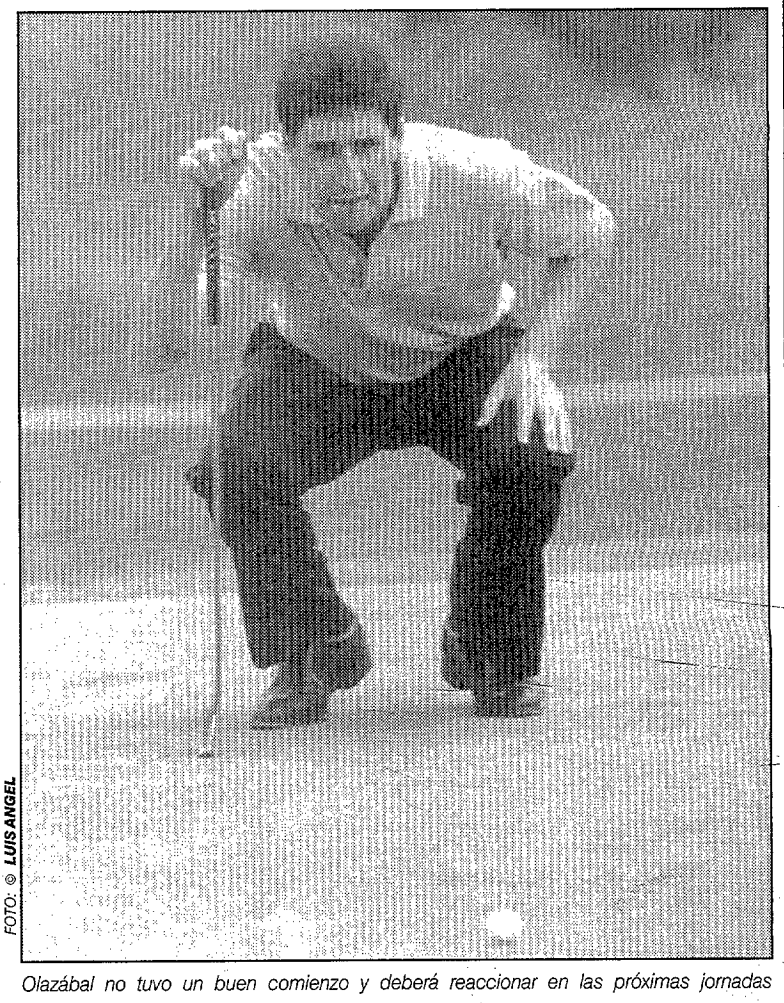


FOTO: © LUIS ANGEL

Olazábal no tuvo un buen comienzo y deberá reaccionar en las próximas jornadas

ABIERTO DE AUSTRIA Escasas diferencias

O'Connell y Rafferty comparten con 134 golpes la primera plaza

Con un total de 134 golpes, diez bajo par, el irlandés Eoghan O'Connell (67 + 67) y el norirlandés Ronan Rafferty (65 + 69) comparten el liderato al término de la segunda jornada del Open de Austria, perteneciente al circuito europeo, que se disputa en la ciudad de Viena. La ventaja de los líderes es de un golpe sobre el estadounidense Charles Raulerson, el neozelandés Greg Turner y el alemán Sven Struever.

Las dos próximas jornadas prometen ser emocionantes si tenemos en cuenta la escasa diferencia que existe entre los diez primeros de la clasificación general.

La experiencia de Ronan Rafferty, bien colocado en los últimos años en el Circuito Europeo, puede ser decisiva.

LAS TARJETAS

ABIERTO DE AUSTRIA	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. O'Connell (IRL)	67	67	–	–	134
+ R. Rafferty (IRN)	65	69	–	–	134
3. C. Raulerson (USA)	68	67	–	–	135
+ S. Struever (ALE)	72	63	–	–	135
+ G. Turner (NZL)	68	67	–	–	135
6. P. Curry (ING)	65	71	–	–	136
+ M. Mackenzie (ING)	68	68	–	–	136
+ P. Mitchell (ING)	67	69	–	–	136
+ R. Boxall (ING)	68	68	–	–	136
10. A. Sorensen (DIN)	70	67	–	–	137

ABIERTO BRITANICO

Wunsch, a cuatro golpes del liderato

Xonia Wunsch, con 73 golpes, figura a cuatro de la primera clasificada, la británica Laura Davies, tras la primera jornada del Abierto Británico femenino.

1ª JORNADA

1. Davies (GBR), 69 golpes; 2. Lin (TAI), Dassu (ITA), 70; 4. Lunn (AUS), Soules (FRA), 71; **14. Wunsch (ESP), 73; 71. Abitbol (ESP), 77.**

Figueras, en Naperville

Marta Figueras-Dotti se situó a tres golpes de Monaghan, líder del torneo de Naperville, tras la disputa del primer recorrido.

1ª JORNADA

1. Monaghan (USA), 66 golpes; 2. Schreyer (USA), Mackall (USA), King (USA), Graham (USA), Finney (USA), 67; **Figueras-Dotti (ESP), 69.**

MONTAÑISMO

La expedición alavesa al Everest, lista para empezar

La III expedición alavesa al Everest, formada por ocho alpinistas, espera llegar al campo base el próximo 22 de agosto según ha informado la Diputación Alavesa coorganizadora de la misma. Ascenderán al gran coloso por la llamada ruta de "los polacos".

Asturianos al Everest

Por otra parte Antonio Trevín, presidente del Principado, recibió ayer a los componentes de la primera expedición asturiana que intetará coronar el Everest y les hizo entrega de una bandera de Asturias en señal de apoyo.

☐ JUDO

La elite del Judo español se encuentra en Santander. Entre los días 16 y 26 de Agosto la elite del judo español se concentrara en Santander para preparar el Mundial y otros torneos internacionales. A esta convocatoria asistirán prestigiosos judocas como Miriam Blasco (oro en Barcelona), Almudena Muñoz (oro olímpico), Joaquín Ruiz (subcampeón del mundo), varios diplomas olímpicos y medallistas europeos.

DAVID ROMAR ■ Santander

☐ FOOTBALL

Le reconstruyen el codo derecho a Montana. El regreso de Joe Montana, con los Kansas City Chiefs se debe a la reconstrucción quirúrgica que ha sufrido su codo derecho. La prensa americana opina que se ha perdido el carácter de espectáculo y empieza la comercialización del deporte hasta el extremo de formar hombres de plástico, en beneficio del "big show", sin importar los aspectos de la salud.

ROLANDO LAHERA ■ Miami

☐ PIRAGÜISMO

García y Huega ganaron la XI regata de Villaviciosa. Los palistas asturianos Fernando García y Javier Huerga se impusieron en la XI regata de Villaviciosa, prueba enmarcada en la Semana Internacional del Piragüismo y en la que participaron 495 palistas.

XXVIII VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A TOLEDO
GRAN PREMIO CAJA DE MADRID
ORGANIZACION: C. P. Bahamontes
MONTAÑA SOLISS SEGUROS
COMBATIVIDAD CERAMICA OLIVA S.A. GRUPO
1.er CASTELLANO-MANCHEGO CITROËN
METAS VOLANTES SOLISS SEGUROS
CICLOMOTORES RIEJU DISTRIBUIDOR OFICIAL DEPORTES BAHAMONTES
MAILLOT VERDE ITAC S.A. TRANSPORTE URGENTE
SPRINTS ESPECIALES NUEVO CENTRO TU CENTRO COMERCIAL EN TALAVERA
DEGUSTACION EN META Beba Coca-Cola
SERVICIO ENLACE CAMPEONA DEL MUNDO DERBI RABASA
EQUIPO GANADOR REMOSA DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE UNIROYAL

STUTTGART 1993

MARCA EN LOS IV CAMPEONATOS DEL MUNDO DE STUTTGART

Pedro MOLERO
Enviado especial

Stuttgart se convertirá en los próximos días en la capital del deporte mundial. Allí, Lewis, Powell, Bubka, Sotomayor... pondrán el espectáculo con sus saltos y su magia para animar a las masas. España acude con ganas y dispuesta a brillar

▶ 6 horas en desmontar el escenario Los Mundiales de Stuttgart ofrecerán una particular contrarreloj: el suizo Heinrich Nuessli y su equipo compuesto por 50 trabajadores tienen seis horas para desmontar los cinco escenarios donde se estrenará el espectáculo musical de la inauguración.

▶ Algo más pobre que en Barcelona Los escenarios de Stuttgart son "un poco" más baratos que los de Barcelona, que costaron unos 44 millones de dólares. En la ciudad alemana, los organizadores se conformaron con un escenario modesto, que cuesta 2,4 millones de dólares

▶ Déficit de 13 millones de marcos Según los cálculos de los organizadores, el déficit de este Mundial estará en torno a los trece millones de marcos (unos 7,6 millones de dólares). Y en una cena, Primo Nebiolo se lo hizo saber al alcalde de Stuttgart, Manfred Rommel.

"EL HIJO DEL VIENTO" COMIENZA HOY SU LUCHA PARA CONTINUAR COMO REY DE LA VELOCIDAD Y

Lewis se aferra a su

Llegó el momento del deporte rey. Las once de la mañana es la hora. El Gottlieb-Daimler-Stadium, el lugar. El atletismo reune desde hoy hasta el domingo de la próxima semana a su pléyade de estrellas en Stuttgart (Alemania). Algunos están aún reposando la resaca de los Juegos Olímpicos del año pasado. Otros llegan a los mundiales buscando el dulce sabor de la venganza de la cita catalana. Los menos aparecen de estreno en una gran competición internacional. A todos les dará el destino una nueva oportunidad y nunca la habían tenido tan próxima en el tiempo. El primer lanzamiento de martillo será el elemento simbólico que alce el telón de estos Campeonatos del Mundo.

Guiado por un atractivo halo, como si alguién desease levantar la tensión desde el primer día, los "reyes de la pista", cuya aparición por la misma es tán efímera como sus registros, se apropiarán del espectáculo en el mediodía. Las distintas series de clasificación de los 100 comenzarán a las doce de la mañana. En los tacos de salida estarán todos los que pretenden ser; aunque sus marcas y registros les irán dejando por el camino.

El gran rey de la velocidad no faltará a la cita. Carl Lewis está dispuesto a pasar su particular reválida de la velocidad. El que un día fue bautizado como "el hijo del viento", desposeído de forma artificial durante algún tiempo de "su" récord, quiere mantener durante más años su reinado.

Los rivales son de tal entidad que el mejor grupo de sicología deportiva tendría trabajo extra. Su paso por las series no debería asustarle. Tokio, escenario del último campeonato mundial, fue un camino de rosas. Sus actuaciones iban cargadas de mejores tiempos. De las 10 series de entonces fue el mejor con 10.12; en los cuartos de final repitió hazaña, esta vez ayudado por el viento, con 9.80; en la semifinal que corrió fue el único en bajar de diez segundos (9.93) y mantener su dominio parcial. La final le dio el récord del mundo (9.86) que aún perdura y la corona a la que quiere aferrarse.

En el ranking de este año no pasa de ser séptimo, pero la Estadística es para coleccionar nombres y marcas y la competición para romperla. Smith, Drumon, Fredericks, Christie, Cason, Burrel y el nigeriano Effiong, de más a menos tiempo, han corrido más rápido que él esta temporada. Una larga lista de atletas en la que la mejor marca española de todos los tiempos (los 10.21 de Arqués no estarían entre los 40 primeros) y la mejor nacional del año (los 10.35, de Nolet que no tomará parte) son poca garantía para ver a un español luchando. Talavera defenderá sus 10.39.

> El norteamericano quiere recuperar la línea de poderío que mostró en Tokio donde logró su último título

El maratón

Otra de las disciplinas con sitio guardado en el Olimpo: el maratón, también se disputará hoy. La carrera atlética más exigente (42.195 metros) ofrece el espectáculo de la resistencia, del sufrimiento, del cansancio, del dominio del más estratega. Es mucho el tiempo (algo más de dos horas) que hay que estar corriendo y el esfuerzo debe ser dosificado como en ninguna otra prueba del mundial. No se necesitan físicos portentosos, basta con recordar el del último campeón del mundo: el japonés Hiromi Taniguchi; y sí un cerebro preparado para la resistencia y una fisiología capaz de aguantar el esfuerzo.

> Esta temporada ocupa la séptima plaza del ranking mundial y tiene a sus grandes rivales por delante de él

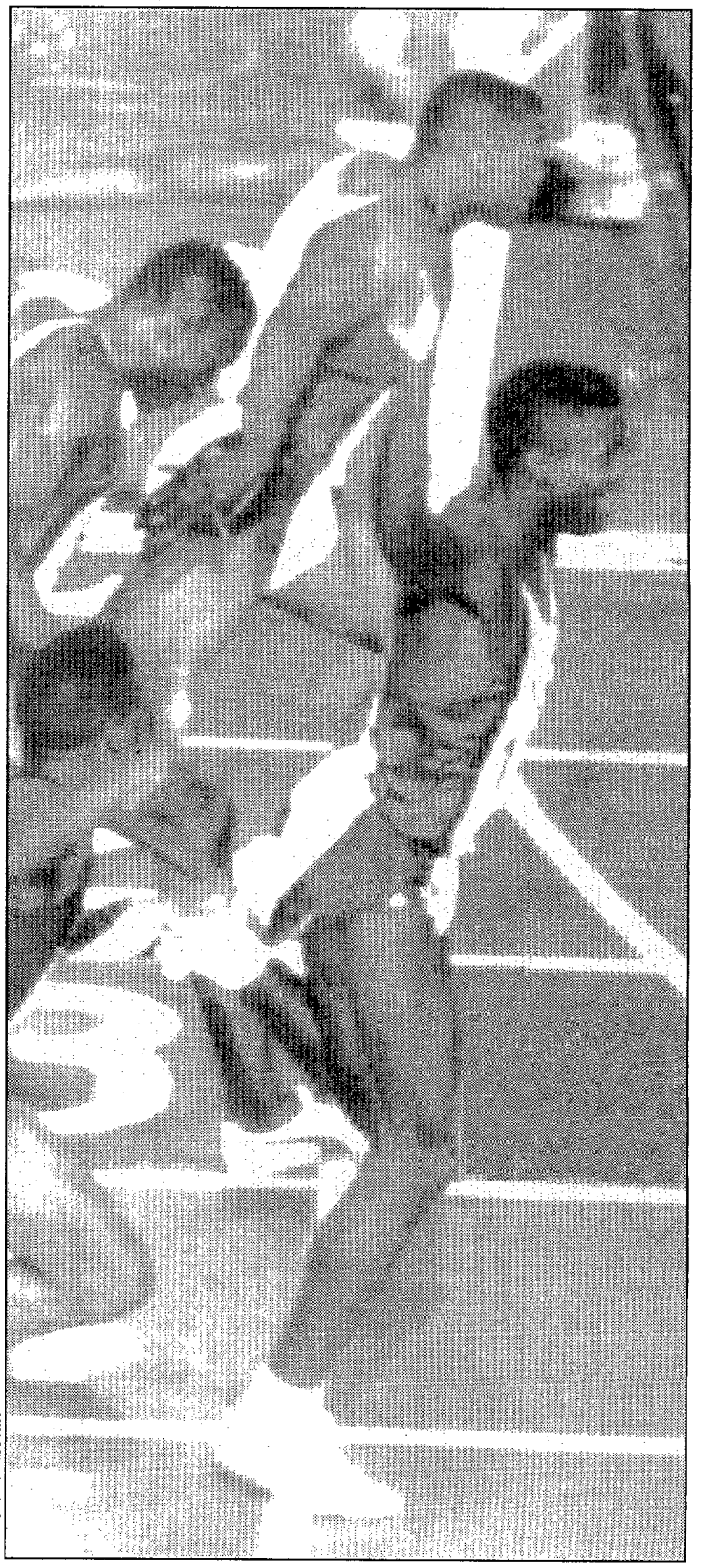


FOTO: © REUTER

Lewis en el momento de conseguir su último título mundial en los 100 metros en Tokio

Rock, salsa, reagge..

La ceremonia inaugural fue un "show" músical

El primer día de los campeonatos se dedicó sólo a la Ceremonia de Apertura. Fue un espectáculo eminentemente musical bajo el nombre genérico de *«Un Mundo en Armonía»*, que agradó a los espectadores que casi llenaron del Gottlieb-Daimler-Stadium.

La ceremonia fue retransmitida vía satélite, a los cinco continentes y el millar de atletas que desfilaron no lo hicieron en representación de países, sino de continentes, contribuyendo cada uno de estos últimos con una muestra cultural y musical de gran calidad.

Todo el Mundo

Así, Africa estuvo representanda por un grupo musical llegado de El Cairo, América trajo la música "reggae" y la salsa procedente de El Salvador, mientras que América del Norte, vino acompañada del rockero, Chuck Berry. Un conjunto musical de Bali nos hizo recordar Asia mientras que Australia presentó la música traída de Sidney por sus aborígenes.

La ceremonia duró dos horas y media terminando con un concierto de violonchelo la Orquesta Filarmónica de Berlín, que interpretó como colofón el "Un Mundo en Armonía" que ya ha quedado como música oficial de estos Campeonatos.

Desde el cielo

A lo largo del acto no faltaron los paracaidistas que cayeron junto a los atletas de los cinco continentes, ni tampoco el lanzamiento de cientos de palomas que llevaban unos pitos atados, lo que producía una música excepcional.

EN BUSCA DE LOS REYES Y LAS REINAS DE LAS GRANDES PRUEBAS ATLETICAS

▶ La IAAF y 100 millones de marcos Una información de la revista alemana "Der Spiegel" señala que la IAAF (Federación Internacional de Atletismo) va a ingresar por la celebración de este mundial unos 100 millones de marcos, aproximadamente unos 62 millones de dólares.

▶ "Orden de Mérito" para Nebiolo Primo Nebiolo recibió ayer de manos del presidente federal germano, Richard von Weizsaecker, la "Orden de Mérito" del Estado alemán, en un cuarto del estadio "Gottlieh-Daimler" y ante la presencia de un escaso número de invitados especiales

▶ Medallas de acero templado Las medallas a conquistar en Stuttgart son de acero templado y pesan 150 gramos. Las medallas para los vencedores están chapadas en oro, mientras que las que recibirán los segundos y terceros están bañadas en plata y bronce, respectivamente.

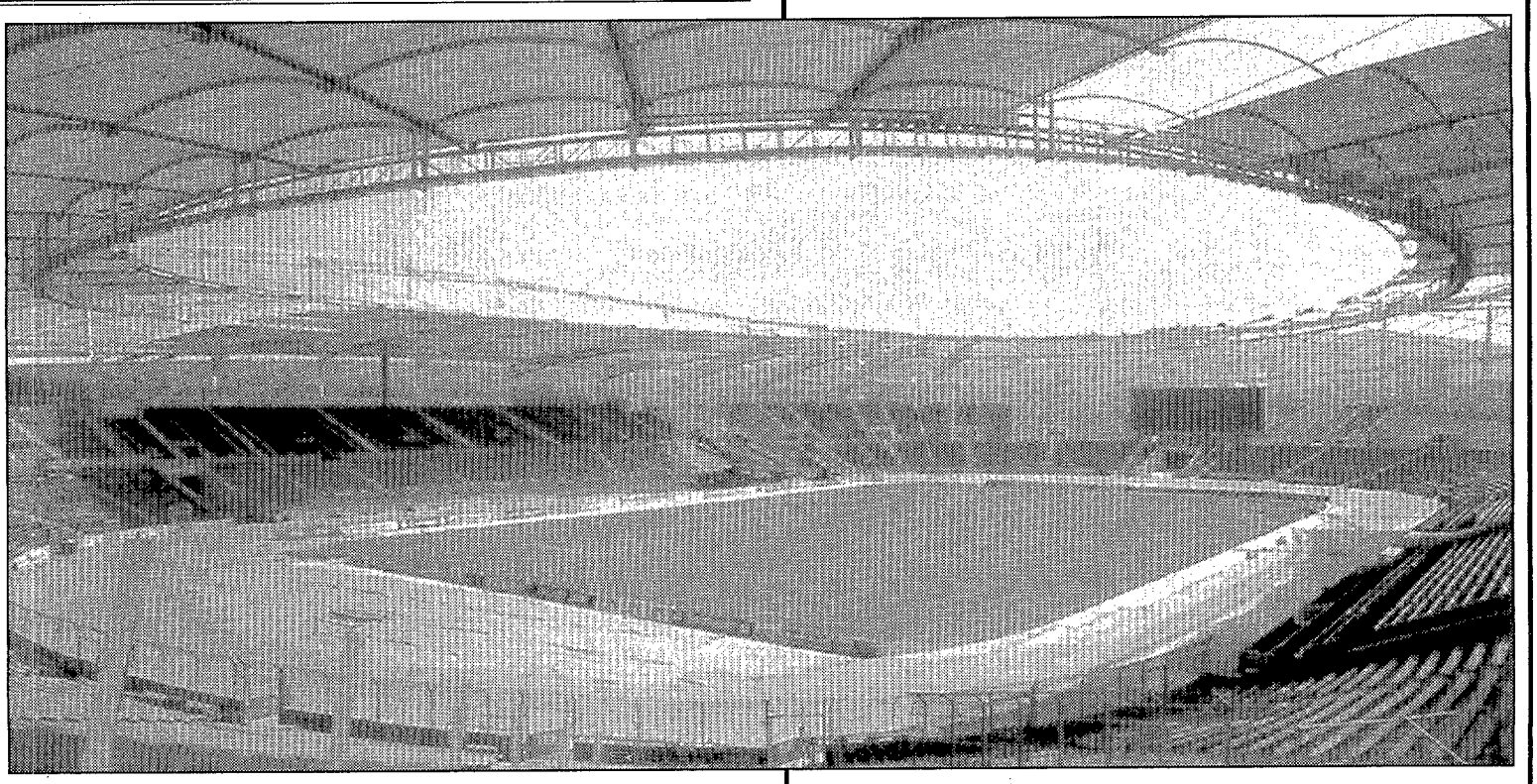
▶ Un "kilo" por medalla de oro Un millón de pesetas es el premio reservado por la Federación Española de atletismo para aquel atleta español que consiga una medalla de oro en los Mundiales. Esto se añadiría al Mercedes que regala la organización a todos los campeones.

MANTENER VIVO SU RECORD DEL MUNDO

corona

EL GRAN ESCENARIO

UN ORGULLO DE 5.000 MILLONES



Final de maratón

Juan Torres, por un puesto digno

Nueve españoles serán protagonistas en la primera jornada mundialista: seis hombres y tres mujeres.

Enrique Talavera será el primero en romper el fuego en cuanto a representación masculina se refiere. El velocista español tratará de pasar la primera serie de los 100 metros. Más fácil lo tiene Cayetano Cornet en la exigente prueba de los 400 metros. El catalán debe superar sin dificultad este primer contacto con la pista.

Luis Javier González y Tomás de Teresa deben hacer lo mismo en 800 metros. De ellos se espera incluso que puedan estar en la final. Abel Antón, en 5.000 metros, está obligado a pasar a la final, para lo cual habrá de llegar entre los cuatro primeros de su serie, en la que están seis africanos.

Por último, Juan Torres intentará obtener un puesto digno en la final de maratón, cuya llegada está prevista a la ocho menos diez.

10 kms. marcha

Encarna Granados, a cumplir su papel

Tres serán las protagonistas femeninas en la jornada inaugural de los Campeonatos del Mundo.

Encarnación Granados deberá madrugar ya que a las nueve de la mañana se da la salida a la prueba de los 10 kilómetros marcha.

La atleta española buscará, lo mismo que Juan Torres, un puesto digno. La sucesora de Mari Cruz Díaz y Reyes Sobrino está todavía muy lejos de alcanzar una medalla.

Las otras dos mujeres que saltarán a la pista son Estela Estévez y Julia Vaquero, ambas en la prueba de 3.000 metros. Las dos fondistas intentarán clasificarse para la segunda serie aunque no lo tendrán nada fácil.

Finalmente, Sandra Myers podrá descansar un día más ya que los organizadores han decidido suprimir las eliminatorias previstas de 400 para la jornada inaugural.

Este hecho favorece a Sandra, que aspira a repetir la medalla de bronce que consiguió en Tokio.

La casa Mercedes provocó una hermosa remodelación

P. M. ■ **Stuttgart**

Una de las cosas de las que más orgullosos se muestran los organizadores alemanes del es de la remodelación del Neckarstadium. Una instalación que tuvo como momentos estelares la final del Campeonato mundial de fútbol de 1974 y los Campeonatos de Europa de atletismo celebrados en 1986.

Construido junto al río Neckar, el estadio llegó a tener una capacidad para 100.000 espectadores, que tras la remodelación ha pasado a 53.000 plazas, de las que 47.000 son para espectadores sentados. Esta obra ha producido un fuerte déficit, que todavía no se sabe quien va a pagar.

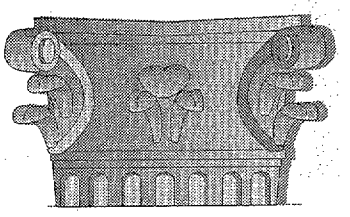
La cifra total de costo ha sido el equivalente a 5.000 millones de pesetas, de los que casi la mitad se han invertido en el nuevo techo del estadio que tiene una extensión de 35.000 metros cuadrados, siendo muy similar al Estadio de Munich cuando se celebraron los Juegos Olímpicos de 1972. La cualidad de este techado es que al estar construido por un material sintético que lleva como base poliester y PVC, deja pasar la luz pero protege del calor, y obviamente, de la lluvia.

Alto precio

El déficit a que nos referimos antes, llega a los 1.000 millones de pesetas, no estando dispuesta la IAAF a hacerse cargo del mismo. Tendrá que ser el Ayuntamiento de Stuttgart el que puede de que deba afrontar esa cifra.

El nombre que se ha añadido al célebre Neckarstadium, o sea, el Gottlieb Daimler no es otro sino el fundador de la casa Mercedes, que tiene aquí establecida su factoría principal y que contribuyó con 800 millones de pesetas a la remodelación que fue inaugurado el 22 de mayo de este año, aunque tiene 60 años de historia.

EL NOMBRE DEL DIA



CARL LEWIS

La estética de un ídolo crecido

Frederick Carlton Lewis es un nombre desconocido para los menos doctos. Carl Lewis es un nombre universal, un hombre universal. Nacido en Willimgboro (Alabama) el 1 de julio de 1961 decidió dedicarse al atletismo porque sus padres estaban relacionados con este deporte. Pasó por el beisbol, por el fútbol (tal y como se conoce en España, no el americano), por el kárate (es cinturón negro quinto dan) y "pasó" del baloncesto, aunque dice que tuvo ofertas y su 1,88 se lo hubiese permitido.

Llegó al mundo del atletismo con la idea de ser el mejor y no tiene por detrás la vida que él calificó como "de negro de gettho". De pequeño iba al teatro con sus padres y cantaba en el coro del colegio, a la vez que martilleaba en el piano o intentaba tocar todas las cuerdas de un violonchello.

Cuando en los mundiales de Helnsinky consiguió tres oros llegó a plantearle dudas a los especialistas sobre dos nombres míticos del atletismo: Bob Beamon y Jesse Owens. Su lista de medallas es larga, aunque hay cuatro que no conserva. Algunos meses antes de la disputa de los Juegos de Seúl murió su padre y con su cadáver enterró las cuatro medallas de oro que había conseguido en Los Angeles.

Del atletismo quiso saltar a la canción, al cine, al periodismo... quiere llegar lejos. No acepta las entrevistas y menos hablar de su vida privada. Soporta, como puede, las multitudinarias ruedas de Prensa que le organizan. Tiene en común con Michael Jackson su categoría de ídolo y... la nariz operada.

MARCA

EN LOS IV CAMPEONATOS DEL MUNDO DE STUTTGART

Para Atlanta'96

Morceli será inhabilitado si no corre en Stuttgart

El argelino Nurredín Morceli será inhabilitado para competir en los Juegos Olímpicos de Atlanta si no participa en los Mundiales de Stuttgart, de acuerdo con la normativa en vigor y a la que se refirió ayer Primo Nebiolo, presidente de la Federación Internacional de Atletismo Amateur (IAAF).

Nebiolo expresó su confianza en que el plusmarquista y campeón mundial de 1.500 metros participe en los Campeonatos del Mundo, que comienzan hoy en esta ciudad, capital de la región de Waden-Wurtenberg. *«Le tengo mucho aprecio, es un gran campeón, y espero que venga»* dijo Nebiolo con relación a Morceli, que en las últimas semanas ha puesto en duda su participación en los campeonatos en desacuerdo con la negativa de la IAAF a conceder premios en metálico a los atletas.

El Consejo Directivo de la IAAF aprobó a principios de año en Yakarta una reglamentación destinada a castigar eventuales boicoteos a los Mundiales, según la cual todo atleta seleccionado por su federación y que no acuda a los Campeonatos será suspendido por dos meses e inhabilitado para los Juegos Olímpicos siguientes.

Butch Reynolds

Con respecto al caso del atleta estadounidense Butch Reynolds, Nebiolo recordó que la IAAF prosigue su batalla legal contra la sentencia de un tribunal de Ohio (EE.UU.) que condenaba a este organismo a pagar 27,3 millones de dólares al atleta, suspendido dos años por dopaje. Por otro lado, la velocista alemana Katrin Krabbe cumplió su sanción de un año por "abuso de medicamentos" y su caso será tratado por la IAAF el próximo día 22. Nebiolo asegura desconocer qué decisión se puede tomar al respecto.

Polémica tras condecorar a Nebiolo.

La Cruz del Mérito de Alemania que se impuso ayer al máximo dirigente del atletismo, Primo Nebiolo, ha originado una fuerte polémica en Alemania y provocado asombro en círculos diplomáticos alemanes. Según informaba ayer el prestigioso diario "Sueddeutsche Zeitung", *«la condecoración de Nebiolo ha provocado irritaciones en círculos políticos y corre peligro de convertirse en una vergüenza»*.

Evidentemente, agrega la fuente, el presidente alemán, Richard von Weizsaecker, no ha sido informado "lo suficiente" sobre la personalidad del máximo funcionario del atletismo mundial, *«que siempre ha estado bajo la sospecha de maniobras dudosas»*, según el periódico.

GUIA PARA SEGUIR LAS PRUEBAS POR LA TELE — La 2

MARCHA

10 kilómetros (F) Final — **11:40 h.**

Encarna Granados será la única española que competirá en esta prueba, de cuya plusmarca nacional es poseedora desde 1990, con 43.54.

R.M.: K. Saxby (AUS), 41.30; *R.E.:* E. Granados, 43.54; *C.M.:* A. Ivanova (URS), 42.57

VELOCIDAD

100 metros (M) Series — **12:00 h.**

Carl Lewis será la principal atracción en estas series de velocidad. Aunque el americano no ha acreditado sus mejores marcas en lo que va de temporada, se suele crecer en los eventos importantes. Será un primer paso para renovar su título mundial... con el permiso de **Christie**, actual campeón olímpico, y **Cason**. Por otra parte, España estará representada por **Talavera**, actual campeón de la distancia.

Mejores marcas del año

1. Daniel Effiong (NGR)	9.99
2. Leroy Burrel (USA)	10.02
3. Andre Cason (USA)	10.03

R.M.: C. Lewis (USA), 9,86; *R.E.:* J. Arqués, 10,21; *C.M.:* C. Lewis (USA), 9,86.

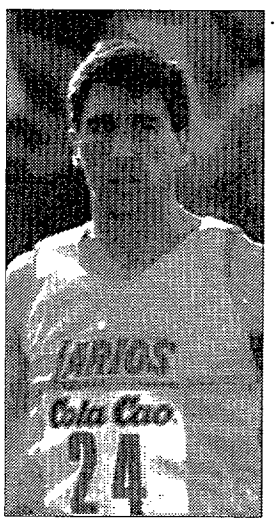
LANZAMIENTOS

Martillo (M) Clasificación — **12:45 h.**

R.M.: Y. Sedich (URS), 86,74; *R.E.:* R. Jimeno, 72,36; *C.M.:* Y. Sedich (URS), 81,70.

VELOCIDAD

400 metros (M) Series — **13:15 h.**



Cayetano Cornet, será el único representante español en la dura prueba de los 400. El velocista español, uno de los más representativos del atletismo español, está ante una de sus últimas oportunidades de hacer algo grande. El duelo que mantendrán los americanos hará que el antiguo récord de la distancia (17 de agosto de 1988) temible.

Ranking del 93

1. Michael Johnson (USA)	43.74
2. Butch Reynolds (USA)	44.12
3. Quincy W atts (USA)	44.13
4. Andrew Valmon (USA)	44.28
5. Antonio Pettigrew (USA)	44.45
6. David Grindley (GRB)	44.53
7. Samson Kitur (KEN)	44.54
8. Steve Lewis (USA)	44.54
9. Patrick Delice (TRI)	44.58
10. Derek Mills (USA)	44.62

R.M.: Reynolds (USA), 43.29; *R.E.:* Cornet, 44.96; *C.M.:* Pettigrew (USA), 44.57.

FONDO

Maratón (M) Salida — **14:40 h.**

Sólo un español, **Juan Torres**, tomará la salida para disputar el maratón. La prueba reina del fondo cuenta en esta ocasión con un buen plantel de estrellas que, si se cumplen las previsiones de la organización, llegará a la meta alrededor de las ocho menos diez.

Favoritos

1. Kim Wan-Ki (KOR)	2h.09.25
2. Cosmas N'Deti (KEN)	2h.09.33
3. Kim Ju-Yong (KOR)	2h.09.43

R.M.: Densimo (ETI), 2h.06,50; *R.E.:* García, 2h.10,30; *C.M.:* Taniguchi (JAP), 2h.14,57

LANZAMIENTOS

Peso (F) Clasificación — **18:00 h.**

R.M.: N. Lisovskaya (URS), 22,63; *R.E.:* M. Ramos, 17,71; *C.M.:* Z. Huang (CHI), 20,83

MEDIO FONDO

800 metros (M) Series — **18:05 h.**

En esta prueba del medio fondo contamos con la participación de dos españoles con posibilidades, **Tomás de Teresa y Luis Javier González**. Sobre todo, este último es una de las bazas más importantes con la que contamos para meterse en la final.

R.M.: Coe (GBR), 1,41.73; *R.E.:* J.L.González, 1,44.84; *C.M.:* Conchellah (KEN), 1,43.99

VELOCIDAD

100 metros (M) Cuartos — **18:45 h.**

SALTOS

Longitud (F) Clasificación — **18:50 h.**

No podremos asistir a los saltos de ninguna española, pero será interesante observar el camino hacia lo más alto del podio de **Heike Dreschler**, ya que salvo imprevistos, será la reina de la prueba.

Ranking del 93

1. Heike Dreschsler (GER)	7,21
2. Lyudmila Ninova (AUT)	7,06
3. J. Joyner-Kersee (USA)	7,02
4. Irina Mushayilova (RUS)	7,02
5. Lar. Berezhnaya	6,99

R.M.: G. Christyakova (URS), 7,52; *R.E.:* S. Myers, 6,60; *C.M.:* J. Joyner-Kersee, 7,32

FONDO

3.000 metros (F) Series — **19:10 h.**

Julia Vaquero, plusmarquista nacional, con **Estela Estévez**, actual campeona de España, serán nuestras bazas.

R.M.: Kazankina (URS), 8,22.62; *R.E.:* Vaquero, 8,55.27; *C.M.:* Dorovsskikh (URS), 8,35.82

Maratón (M) Llegada — **19:48 h.**

5.000 (M) Series — **20:35 h.**

Abel Antón, será el español que estará en esta prueba en Stuttgart. Tiene una mejor marca acreditada este año de 13.17.48.

R.M.: Aouita (MAR), 12.58.39; *R.E.:* González, 13.12.34; *C.M.:* Ondieke (KEN), 13.14.45.

MEDIO FONDO

800 metros (F) Series — **21:15 h.**

R.M.: Kratochvilova (CHE), 1.53.28; *R.E.:* Zúñiga, 1.57.45; *C.M.:* Nurutdinova (URS), 1.57.50

HORARIOS

11:00 — MARTILLO (M)
Calificación A
Nos quedamos sin ver a un español lanzando

11:00 — MARCHA (F)
10 Km. -salida- FINAL
Encarna Granados será la única baza española

11:40 — MARCHA (F)
10 Km. -llegada- FINAL
El récord del mundo está en 41.30. Puede caer

12:00 — 100 m. (M)
Eliminatorias
Primer escalón de la reválida de Lewis

12:45 — MARTILLO (M)
Calificación B
El récord vigente está en 86,74 metros

14:00 — 400 m. (M)
Eliminatorias
Cayetano Cornet se debe clasificar

17:40 — MARATON (M)
-salida- FINAL
Hay que buscar a Juan Torres, único español

18:00 — 800 m. (M)
Eliminatorias
González y De Teresa son las bazas españolas

18:00 — PESO (F)
Calificación
Notaremos la ausencia de Margarita Ramos

18:45 — 100 m. (M)
1/4 FINAL
Los mejores deben estar en los tacos de salida

18:50 — LONGITUD (F)
Calificación
Heike Dreschler debería imponerse fácilmente

19:10 — 3000 m. (F)
Eliminatorias
Correrán Julia Vaquero y Estela Estévez

19:48 — MARATON (M)
-llegada- FINAL
Aún vale el récord de Densimo (2h.06.50)

20:05 — 5.000 m. (M)
Eliminatorias
Abel Antón defenderá su 13.17.48 de este año

21:15 — 800 m. (F)
Eliminatorias
Destaca la ausencia de españolas

SU VICTORIA HIZO BUENO EL PENULTIMO ALARDE DE FUERZA DE JON UNZAGA

LA ESTRADA-FERROL

164 Kms.

Escartín ganó su segunda carrera del año gracias a un sprint de fuerza que nadie en el pelotón pudo rebatirle.

J. VIDARTE Y G. RIQUELEME (Enviados especiales)

Escartín se destapó en el sprint como un tren expreso

■ Los velocistas puros acusaron la dureza de los últimos kilómetros mientras Hampsten consiguió ratificar su triunfo en la general final sin sobresaltos

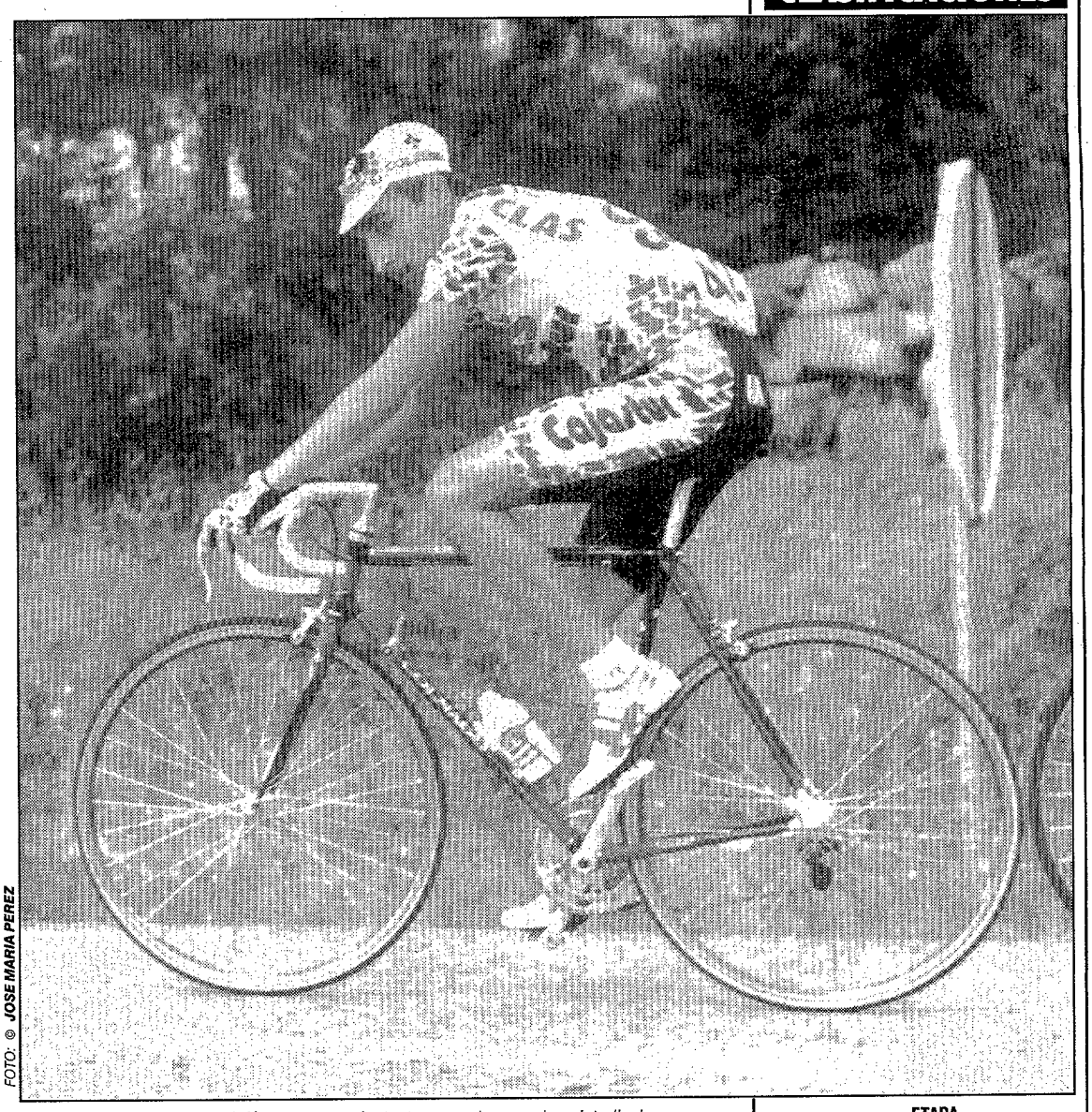


FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

Escartín puso un gran colofón a su excelente temporada; en el sprint dio la sopresa

FICHA DE RUTA

Carrera: VII Volta a Galicia
Etapa: Quinta etapa. La Estrada-Ferrol.
- **Kilómetros:** 163,8 kilómetros.

Recorrido: No muy duro, pero con continuos toboganes.
Tiempo: Sol y calor.
Vencedor: Fernando Escartín (Clas-Cajastur)
- **Segundo:** Gert Jan Theunisse (TVM)
- **Tercero:** F. Casagrande (Mercatone)

Líder: Andrew Hampsten (Motorola)
Incidencias: La última etapa de la ronda gallega se caraterizó por el fuerte ritmo impuesto en el pelotón, que no permitió escapadas ante la perspectiva de una llegada muy propicia para un sprint. Sin embargo, los últimos repechos y la gran velocidad impuesta hicieron vano el trabajo de Artiach y ONCE para sus respectivos sprinters. Básicamente fue el Clas-Cajastur, de la mano de Gastón y Unzaga, el que rompió la disciplina, aunque también destacaron en los saltos Zarrabeitia (Amaya), Bugno (Gatorade), Theunisse, Torres o Finco (Lotus), por citar a algunos. Unzaga arrancó a 6 Km de meta pero fue cazado antes del último kilómetro y cuando todo el mundo esperaba ver a los sprinters en cabeza, fue Escartín quién encabezó una "volata" de fuerza donde nada pudieron hacer Theunisse, Casagrande, García Camacho y los demás que allí lucharon por superar al bravo corredor de Viescas. Hampsten ganó, como se preveía, la general individual.

JACINTO VIDARTE ■ **Ferrol**

Fernando Escartín consiguió evitar ayer lo que ya parecía casi un hecho, que el Clas-Cajastur se fuera de la Vuelta a Galicia en blanco. El ganador este año del Gran Premio de Náquera, de la medalla de bronce en el Campeonato de España y, entre otros méritos, tercero de la Vuelta a Suiza, descubrió una nueva faceta del mucho ciclismo que esconde en sus piernas batiendo al sprint al nutrido grupo de corredores que se plantó en los metros finales de la meta del Ferrol.

Dureza

Bien es cierto que los últimos kilómetros habían destrozado literalmente a los equipos que más lucharon por sus sprinters, el Artiach de Gutiérrez y el ONCE de Jalabert, que no pudieron colocarles en buena posición para disputar una victoria a la que llegaron más "redondos" otros corredores.

Después de haber visto en las tres últimas jornadas a un equipo Clas-Cajastur perennemente en las posiciones de cabeza, bien tirando del carro, bien por las intentonas protagonizadas por algunos de sus hombres, en especial Iñaki Gastón, ayer se pudo asistir a una auténtica exhibición de poderío de Jon Unzaga.

Y debe ser no ya tanto por el buen momento que atraviesa como porque no se aguanta las ganas de subir a un podio que se le niega como una maldición. A Unzaga le pasó en el Tour cuando fue tercero tras estar con Chiappucci y Girotto en la gran escapada de Pau y le volvió a suceder camino de Ferrol cuando, después de ser el único de todo el grupo en ser capaz de irse solo a seis kilómetros de meta y mantener su exigua ventaja al "estilo Bruyneel", fue cazado a falta de poco más de un kilómetro para el final.

Menos mal que su esfuerzo no fue baldío, porque el desgaste que exigió de sus rivales para echarle el guante propició el que uno de sus compañeros, que lógicamente rodaron a la expectativa durante ese tiempo, llegara ligeramente más fresco que el resto a la última recta y allí aprovechara la todavía difícil coyuntura para llevarse el gato al agua demostrando, de paso, que todavía quedan por descubrirse muchos recursos en Fernando Escartín, uno de los mejores representantes de la generación de jóvenes que en su día deberá darle un complicadísimo relevo a Miguel Indurain.

Exito

Entre otras razones gracias a este postrero triunfo español y segundo consecutivo después del de Eleuterio Anguita (Deportpublic), la verdad es que esta edición de la Vuelta a Galicia quedará para la historia por su gran nivel. Ha sido excelente en participación y, lo que es mejor, magnífica en competitividad. La ha ganado un corredor que nadie descubrirá ahora, Andy Hampsten, después de su gran victoria en la nueva subida a Cabeza de Manzaneda, larga y dura, pero previamente ya había ganado otro corredor de elite, Laurent Jalabert (ONCE) y, con posterioridad, lo hizo Gianni Bugno (Gatorade), para completar unos podios de auténtico lujo.

Precisamente por ello han cobrado más valor las dos victorias de unos jóvenes españoles que han rayado a gran altura en una ronda donde los promedios han sido siempre altísimos y donde se ha llegado hasta a olvidar las dos ausencias más notables, la de Miguel Indurain, que reaparecerá en Castilla-León, y la de Tony Rominger.

El seleccionador ya tiene la lista que tomará parte en el Mundial

Indurain correrá mañana en Valladolid

Miguel Indurain tomará la salida en la contra reloj que da inicio al Trofeo Castilla-León, que comenzará el próximo domingo en Valladolid, según indicó ayer la organización de dicha carrera.

Por otra parte, la selección estará basada en torno al navarro. El seleccionador nacional Pepe Grande dio la lista tras la Vuelta a Galicia. Una selección que integran, además del propio Miguel Perico, Julián Gorospe, Marino Alonso y Uriarte por parte del Banesto; Echave, Mauleón, Unzaga y Escartín por el Clas-Cajastur. Esta columna vertebral la completan Díaz Zabala (ONCE), Zarrabeitia (Amaya) y el campeón nacional, Gcía. Camacho.

En la lista de reservas, Grande incluyó al "exiliado" Santos Hernández (Mapei), que le ha sorprendido por su gran actuación en Galicia, así como a los sprinters Gutiérrez y Edo.

Grande justificó las exclusiones de hombres como González y Gastón por no hacer un bloque sólo con Clas y Banesto.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1. F. Escartín (Clas-Cajastur), 3h.57:44; 2. G.J. Theunisse (TVM), m.t.; 3. F. Casagrande (Mercatone), m.t.; 4. S. Della Santa (Mapei), m.t.; 5. I. García Camacho (Kelme), m.t.; 6. J. C. Cadena (Kelme), m.t.; 7. M. Fernández (Clas-Cajastur), m.t.; 8. A. Gutiérrez (Artiach), m.t.; 9. S. Heulot (Banesto), m.t.; 10. S. Hernández (Mapei), m.t.; 11. M. Bartoli (Mercatone), m.t.; 12. I. Gastón (Clas-Cajastur), m.t.; 13. J. R. Uriarte (Banesto), m.t.; 14. M. Giovannetti (Mapei), m.t.; 15. F. García (Deportpublic), m.t.

GENERAL

1. A. Hampsten (Motorola), 21h.50:58; 2. S. DellaSanta (Mapei), a 1:13; 3. A. Mejía (Motorola), a 2:56; 4. I. Gastón (Clas-Cajastur), a 3:49; 5. M. Giovannetti (Mapei), a 4:22; 6. S. Hernández (Mapei), a 4:27; 7. F. Escartín (Clas-Cajastur), a 4:52; 8. A. Rondón (Gatorade), m.t.; 9. A. Triana (Kelme), a 5:33; 10. F.J. Mauleón (Clas-Cajastur), a 6:07; 11. G.J. Theunisse (TVM), a 6:22; 12. R. González Arrieta (Lotus), a 7:05; 13. S. Crespo (Amaya), a 7:10; 14. J. Bruyneel (ONCE), a 7:39; 15. M. Zarrabeitia (Amaya), a 7:43; 16. N. Alvis (Motorola), a 7:44; 17. O. Pellicioli (Gatorade), a 7:48; 18. J.R. Uriarte (Banesto), a 8:01; 19. C. Miranda (Artiach), a 8:12; 20. F. Casagrande, a 9:43.

GENERAL MONTAÑA

1. J.C. Cadena (Kelme), 30 puntos.

GENERAL METAS VOLANTES

1. M. Dernies (Motorola), 13 puntos.

GENERAL SPRINTS ESPECIALES

1. M. Piccoli (Mercatone), 19.

GENERAL REGULARIDAD

1. S. Della Santa (Mapei), 66 puntos.

EQUIPOS

1. Mapei, 65h.43:07.

NEOPROFESIONAL

1. M. Donati (Mercatone), 23.

☐ VUELTA A TOLEDO

Oscar López venció en la localidad de Arges. Oscar López ganó la segunda etapa y superó en 47 segundos a Gustavo Otero. El liderato sigue en poder de Elissalde, con 1:15 sobre Lafoire.

BUSCANDO GREGARIO DESESPERADAMENTE

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

EL DIRECTOR DE BANESTO DESEA RODEAR AL NAVARRO DE LOS MEJORES COLABORADORES

Echavarri quiere arropar aún más a Miguel Indurain

■ El pelotón italiano, principal objetivo de los banqueros

■ Parte de la revolución es posible que se haga el invierno próximo

JOSU GARAI ■ **Madrid**

Aunque la continuidad no está aún firmada, pero casi, algo se mueve en el Banesto. Así podemos decir que el equipo del año próximo no se va a parecer demasiado al actual. Eso sí, tendrá una cosa igual, o eso esperamos y deseamos de su protagonista: el indiscutible liderazgo de Miguel Indurain. El resto puede ser distinto.

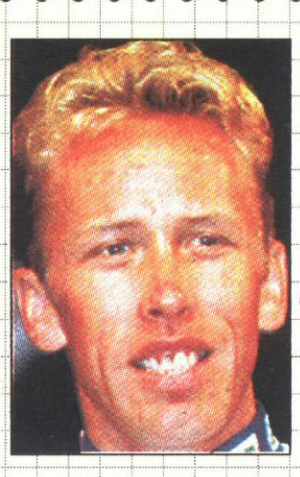
El movimiento a que nos referimos se está produciendo por el momento en la cabeza de José Miguel Echávarri, que tiene las cosas muy claras sobre lo que pretende y sobre porqué lo pretende ahora y no en otro momento. Pero la última palabra la tienen los sponsors y, en este momento, la entidad Banesto, que en definitiva a ella le toca definir el montante del presupuesto, la aceptación de uno o dos equipos y, por consiguiente, el número de corredores y el calendario que van a cubrir, cosas que por cierto se están retrasando en exceso.

Sin fisuras

José Miguel Echávarri quiere rodear a Indurain del mejor equipo posible. No del equipo que más carreras gane, sino del mejor bloque posible, del más compacto, siempre o casi siempre con Indurain como jefe de filas.

De poco le sirve al técnico navarro que se ganen carreras al principio de la temporada, caso de Armand de las Cuevas, si luego, en los grandes compromisos, llámese Vuelta a España o Giro de Italia, por unas u otras circunstancias no se puede arropar suficientemente al de Villava. Es por eso que el fichaje de Jaskula era y es deseado, aunque su podio en el Tour de Francia lo ha complicado todo.

Echávarri, pese a ello, sigue mirando y fijándose en el pelotón italiano, un pelotón muy profesional, con corredores veteranos *«en el que todo el mundo sabe lo que tiene que hacer, sabe su papel y lo cumple a la perfección»*. Por eso, además de Jaskula, corredores como Conti, Elli y Cenghialta han estado en el bloc de notas de Echávarri y Unzúe, aunque es tal el nivel y la salud que ahora mismo atraviesa el ciclismo italiano que resulta muy difícil "robarles" un corredor. Porque tampoco es cosa de abusar del talonario...



Rejuvenecer el equipo

Pero además de profesionalidad y veteranía a la hora de cumplir los cometidos y además de lealtad absoluta al "rey Indurain", Echávarri pretende de paso rejuvenecer un poco su equipo.

Si Banesto asegura como parece la continuidad de la escuadra por tres años, los que se supone que Indurain aguantará como número uno, Echávarri intentará en buena lógica componer un bloque que dure ese tiempo.

Ahora bien, la "revolución" que el director del Banesto pretende realizar en el equipo no es fácil de lograr en sólo unos meses, luego es posible que parte de ella se deba acometer el invierno próximo.

Si Banesto se diera más prisa en definir las cosas que quedan en el aire, aún habría tiempo de realizar los cambios que al menos teóricamente deben hacerse, pero la entidad financiera está más preocupada en este momento en otros asuntos que nada tienen que ver con lo deportivo.

Si se confirma la creación del segundo equipo

Perico, líder del otro Banesto

Echávarri tiene claro que algunos corredores como Jesús Rodríguez Magro, Julián Gorospe y entre ellos el propio Perico Delgado no le serán a medio plazo demasiado útiles a nivel deportivo. Pero con algunos tiene un cierto sentimiento de gratitud por los muchos y buenos años que han pasado juntos.

Perico tiene sitio en cualquier equipo y aunque deportivamente ha bajado mucho su "cachet", publicitariamente mantiene su gancho. De ahí, la idea del segundo equipo.

Perico no quiere o al menos no está entusiasmado con la idea de volver al Tour. Tampoco lo está Julián Gorospe. Lo ideal, según Echávarri, sería buscarles un segundo equipo que, dependiente de una u otra forma de Banesto -se habló del Banco de Vitoria-, aprovechara su todavía capacidad física y, sobre todo, su gancho publicitario, caso especialmente de Delgado.

Con muchos jóvenes

El segundo equipo estaría dedicado al calendario nacional

J. G. ■ **Madrid**

Este segundo equipo, a priori con menos exigencias que el Banesto, se dedicaría sobre todo al calendario nacional, donde Perico y Gorospe aún tienen cosas que decir. El resto de la plantilla la compondrían jóvenes neoprofesionales y promesas aún por madurar.

Perico, no obstante, tiene ofertas del Kelme, del Deportpublic y del Artiach, esta última al parecer la más seria, pero de salir este proyecto quizá se inclinara por él. Gorospe, por su parte, también podría capitanear el equipo de Euskadi, pero el nacimiento de éste se está haciendo de rogar y comienza a necesitar forceps.

Del equipo amateur parece que subirán tres corredores: David García, Casero y López Uriarte. Pero, ¿a qué equipo subirán, al Banesto o a su filial? Por el momento es un incógnita, porque si saliera el proyecto del segundo equipo quizá subieran más neoprofesionales y se producirían menos bajas.

Bajas

De las Cuevas, apartado del equipo desde el final del Giro de Italia, ya cuenta como baja tras comprar su libertad. Su compatriota Philipot, Lazpiur, Rubén Gorospe, Rodríguez Magro, Santamaría y San Román podrían serlo a final de año, aunque en algunos casos todo depende del nacimiento del segundo equipo; los hermanos Indurain, Bernard, Rué, Heulot, Marino Alonso, Garmendia, Uriarte, Jiménez, Arrieta, Lezaun y De Santos seguirían, mientras Perico y Gorospe podrán elegir entre la opción Banesto, su filial o alguna de las ofertas que tienen.

SERAN 400 MILLAS EN CINCO ETAPAS ENTRE BILBAO Y BAYONA PARA LOS TREINTA PARTICIPANTES

La Chrysler-Jeep Cup'93 se va a convertir, en su primera edición, en la regata de altura más importante del calendario español, ya que ha conseguido una participación de casi una treintena de barcos, tripulados por los patrones más importantes de España

■ Participan patrones de la talla de Pedro Campos, Guillermo Alonso, Toño Gorostegui y Alberto Viejo

Chrisler-Jeep Cup 93, la ruta Xacobea marítima

■ Serán 400 millas entre Bilbao y Bayona, en cinco etapas

FERNANDO CASTAÑEIRA ■ **Madrid**

La Chrisler-Jeep Cup'93, con 400 millas marinas de recorrido entre Bilbao y Bayona (Galicia), que comienza hoy, se convierte en la más importante regata de altura de España. A ello contribuye su recorrido –cinco etapas navegando el litoral vasco, cántabro, asturiano y gallego–, y el gran nivel de la flota, que representa a diferentes clubes de todo el Norte y Noroeste españoles.

El Monte Real Club de Yates de Bayona y el Real Club Marítimo del Abra-Real Sporting Club de Bilbao son los organizadores de esta prueba de altura, que cuenta, en su primera edición, nada menos que con una treintena de barcos inscritos. Estos han recibido el apoyo del Real Club Náutico de La Coruña, Club Náutico de Portosín, Real Club Astur de Regatas de Gijón, Puerto Deportivo de Gijón, Real Club Marítimo de Santander y Real Aero Club de Vigo, en cuya sede se centralizará la difusión de la prueba.

La Chrisler-Jeep Cup'93 se disputará bajo el sistema de medición IMS, que está tomando cada vez mayor auge en España. Esta prueba puede considerarse como la puesta de largo de esta fórmula en nuestras aguas, ya que por primera vez una regata de altura atrae una flota de casi treinta barcos.

Muchos favoritos

Vuelve, tras varios años de ausencia, un nombre mítico de la altura, como es el de «Banco Atlántico». El patrón de la embarcación (diseñada por Bruce Farr, propiedad del vasco Ignacio Jáuregui, y que representa al RCMA-RSC Bilbao) será el pentacampeón mundial Pedro Campos.

Como principal contendiente en tiempo real estará el «TVG-F Distribución», barco coruñés que tendrá a la rueda a Guillermo Alonso. Alonso ha acompañado a Campos en varias de sus victorias en Campeonatos del Mundo. Este barco –que habitualmente patronea Javier de la Gándara y que en esta ocasión acompañará a la regata sobre el «Galicia'93-Pescanova» fuera de concurso–, es uno de los más rápidos de la flota gallega de IMS y gemelo del que el catalán Enrique Curt llevó a la victoria en la Ruta del Descubrimiento. La igualdad y de prestaciones de los dos barcos vaticina un importantísimo duelo en el mar.

Pero cuidado, porque el Monte Real Club de Yates de Bayona jugará una baza importante con el «Porcelanas Santa Clara», patroneado por Alberto Viejo. Es un prototipo de "one ton" reconvertido a la fórmula IMS.

El cántabro Gorostegui llevará el «Coca Cora», diseñado por el danés Jepessen, de eslora más pequeña, pero que puede dar la sorpresa en tiempo compensado. El «Saryba» de Jaime Yllera y al «Flying Neleb», de Federico García Germán, serán los representantes más afilados del Real Club Marítimo de Santander.

No faltarán la media docena de "one design 36", capaces de dar un susto al más pintado dentro de la IMS. El «Albariño Valdamor» y «El Gaitero I» del Monte Real Club de Yates o «El Gaitero II» del CNV Gijón parecen ser los más peligrosos. La lista de "probables" se cierra con los vascos «Matxitxaco» y «Ay Madre» y los coruñeses «Chao» y «Mascato».

■ Hay casi treinta barcos en la flota que se ha inscrito

FOTO: © Fernando Castañeira

Una importante flota de barcos IMS tomará la salida en la Chrisler-Jeep Cup'93

Más de una semana

La flota tendrá que recorrer 400 millas náuticas en 5 etapas

F.C. ■ **Madrid**

La primera etapa se disputa hoy y partirá de Getxo. Allí se darán los tanteos entre los favoritos. La etapa "reina" será la que una Gijón con La Corúña, de 143 millas, en la que la organización estima que se invierta algo más de 24 horas si los barcos se encuentran con una encalmada, cosa previsible en esta época.

Las últimas 45 millas, entre Portosín y Bayona, serán de navegación muy táctica, en las que el conocimiento del "terreno" será un punto a favor.

Cuentan los "amateur"

Se incluye un trofeo para los barcos que no lleven publicidad

F.C. ■ **Madrid**

El vencedor absoluto recibirá un trofeo que es una reproducción de la copa Sir James Hardy Trophy, con las grímpolas esmaltadas en oro de los clubes inmersos en la prueba

El ganador "amateur" –Trofeo Xacobeo'93– no debe llevar publicidad, tripulantes profesionales, ni estar patrocinado.

El Trofeo Galicia Calidade se entregará al club –que puede presentar todos los equipos de dos barcos que quiera– que venza la general.

Organizan ocho clubes

Televisión Española dará seis programas especiales

F.C. ■ **Madrid**

Una empresa de esta características ha requerido que ocho clubes hayan participado en su elaboración. El mayor impulsor y padre de la idea ha sido Manuel Seoane, director del Club de Regatas del Monte Real Club de Yates, con el mismo cargo en la prueba. El presidente del jurado será el vasco José María Bareño.

Se contará con el apoyo de dos helicópteros y dos remolcadores de altura. A su vez, Televisión Española emitirá seis programas especiales a lo largo de la regata.

LOS ANGELES EL 6-0 DE LA ULTIMA MANGA DEJO LAS COSAS MUY CLARAS

Arantxa barrió a Julie Halard en el tercer set

■ En cuartos de final se medirá a Zina Garrison

ROLANDO LAHERA ■ **Miami**

La española Arantxa Sánchez Vicario, máxima favorita, venció a la francesa Julie Halard, decimocuarta cabeza de serie, por 6-4, 6-7 (4-7) y 6-0, en partido de tercera ronda del torneo de Los Angeles.

La tenista española, número dos en la clasificación de la WTA, sufrió más de lo previsto para alcanzar la victoria y, con ella, los cuartos de final. En el primer set se impuso por 6-4, pero en el segundo tras varias rupturas del servicio por parte de las dos jugadoras, Halard logró imponerse en la muerte súbita por 4-7. Finalmente en el tercer set, Arantxa Sánchez Vicario consiguió un contundente 6-0.

La argentina Gabriela Sabatini, tercera cabeza de serie, se impuso a la estadounidense Tracy Austin por 6-4 y 6-1. Sabatini, quinta en la clasificación de la WTA, no tuvo demasiadas dificultades para ganar a Austin, dos veces campeona del Abierto de Estados Unidos, que se retiró del tenis tras sufrir un accidente de automóvil en 1989, y que este año ha regresado a las pistas.

Interesante

En cuartos de final se producirán enfrentamientos muy atractivos. Arantxa Sánchez Vicario tendrá enfrente a la estadounidense Zina Garrison; Martina Navratilova se medirá a la surafricana Amanda Coetzer; la búlgara Magdalena Maleeva hará lo propio con la norteamericana Lori McNeil y la argentina Gabriela Sabatini a la sorpresa del torneo, la estadounidense Kimberly Po, que derrotó en un gran partido a la francesa Mary Pierce.

OCTAVOS DE FINAL

Sánchez Vicario (ESP), a Halard (FRA), 6-4, 6-7 (4-7) y 6-0; Navratilova (USA), a Nideffer (USA), 6-4 y 6-1; Sabatini (ARG), a Austin (USA), 6-1 y 6-3; Maleeva (BUL), a Gavaldon (MEX), 7-6 (9-7) y 6-4; McNeil (USA), a Sukova (RCH), 6-4, 6-7 (2-7) y 6-2; Po (USA), a Pierce (FRA), 6-4 y 6-4; Koetzer (AFS), a Kelesi (CAN), 6-4, 6-7 (4-7) y 6-2; Garrison (USA), a Davenport (USA), 6-3 y 7-6 (7-5).

Arantxa sacó su genio para derrotar a Halard

EL ESPINAR

Burillo-J. Sánchez, semifinal española

El catalán Juan Viloca se convirtió en la gran revelación del VII Open Lord Winston Trofeo Spacio 2.000 que se celebra en las instalaciones de la localidad segoviana de El Espinar.

Viloca eliminó en cuartos de final a Maurice Ruah, el jugador venezolano que días atrás dejó en la cuneta a Emilio Sánchez Vicario.

En semifinales, el catalán se medirá al austriaco Antonitsch, un jugador con potente servicio.

También logró su acceso a semifinales Jordi Burillo, cabeza de serie número cuatro. El español dejó en la cuneta al ruso Eugeni Kafelnikov en tres largos sets.

Burillo se medirá a Javier Sánchez, que en el último partido de cuartos derrotó a Champion.

CUARTOS

Burillo (ESP), a Kafelnikov (RUS), 6-4, 4-6, 6-4; **Viloca, a** Ruah (Venezuela), 6-2 y 6-3; **Javier Sánchez (ESP), a** Champion (FRA), 6-7 (6-8), 6-1 y 6-2.

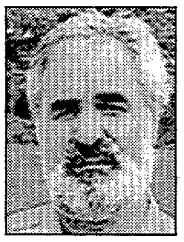
SAN SEBASTIAN El campeón de Copa volvió a derrotar a Jordi Arrese

Costa y Berasategui, los finalistas

■ Mientras que el joven Alberto dio la sorpresa ante Karel Novacek

MIGUEL A. ZUBIARRAIN

Enviado especial ■ **San Sebastián**



El Torneo de San Sebastián ya tiene finalistas. Carlos Costa y Alberto Berasategui protagonizarán un partido que se presenta atractivo e interesante. El actual campeón de Copa, título que renovó el pasado miércoles en Huelva, derrotó en semifinales a Jordi Arrese. Costa le tiene tomada la medida al subcampeón olímpico y en tres días le ha derrotado con cierta claridad.

Por la mañana, Costa tenía pendiente un partido de cuartos que solventó sin ningún tipo de problema al imponerse a Jesús Manteca por un claro 6-2, 6-0.

Alberto Berasategui, por su parte, se deshizo en un buen partido del checo Karel Novacek, primer cabeza de serie del torneo.

El tenista español sacó su mejor juego y se impuso en dos preciosas mangas: 6-4 y 6-4.

El público responde con su presencia en la pista y la final promete un lleno en las gradas.

Edberg superó a Ferreira en Cincinnati. En los cuartos de final de Cincinnati, el sueco Stefan Edberg derrotó al sudafricano Wayne Ferreira por el resultado de 6-4 y 6-2. Otros resultados fueron:

RESULTADOS

Stich (ALE), a Woodforde (AUS), 6-3, 6-3; Agassi (USA), a Flach (USA), 7-5, 6-1; Gilbert (USA), a Volkov (RUS), 3-6, 6-2, 6-2.

Altur, eliminado en cuartos de San Marino. El español José Altur fue eliminado del torneo de San Marino por el checo Rikl por el tanteo de 6-4 y 7-6 (7-3). Muster también accedió a semifinales.

BOXEO

Su rival será el portorriqueño Elviro Reyes

Poli Díaz reaparece hoy en Santander después de 25 meses

Poli Díaz se subirá a un cuadrilátero después de 25 meses sin disputar un combate oficial. Será hoy en el pabellón de La Albericia de Santander y su rival será el portorriqueño Elviro Reyes.

En la rueda de Prensa efectuada por Poli como antesala a este combate añadió: *«me encuentro muy fuerte y con muchas ganas, pero la que me ha animado a volver ha sido mi mujer. Ella se pone contenta cuando ve que me entreno».*

Sobre el combate, Poli declaró: *«No sé cuánto tardaré en ganarle; el K.O. es un accidente del boxeo y me conformo con ganar a los puntos. Eso sí, lo que es seguro es que daré espectáculo».*

Bowe-Holyfield

El púgil estadounidense Riddick Bowe, campeón del mundo del peso pesado, versión Asociación Mundial de Boxeo y Federación Internacional, dará la revancha el día 6 del próximo mes de noviembre a su compatriota Evander Holyfield, al que destronó el año pasado. Se ignoran aún el importe de la bolsa y el lugar donde se disputará la pelea.

NATACION

Por los buenos éxitos conseguidos en el Europeo

La Federación premiará con más de dos millones a los nadadores

La Federación Española de Natación pagará 2.160.000 pesetas a doce de los 23 nadadores españoles que participaron en los Campeonatos de Europa, celebrados en Sheffield.

Los premios, en función de los puestos obtenidos en cada prueba, oscilan entre las 650.000 pesetas para la medalla de oro y las 65.000 para los clasificados en noveno lugar. Los relevistas cobran la mitad.

Martín López Zubero es el nadador que más dinero percibirá, con 1.032.500 pesetas.

Dominio estadounidense en los Panpacíficos. En la localidad japonesa de Kobe se están disputando los Juegos Panpacíficos. En la segunda jornada, los resultados más destacados fueron los siguientes:

HOMBRES

100 libre: 1. Olsen (USA), 49.73
100 braza: 1. Rogers (AUS), 1:01.56
400 estilos: 1. Dunn (AUS), 4:19.05
4x200 libre: 1. Estados Unidos, 7:18.66

MUJERES

100 libre: Thompson (USA), 55.25
100 braza: Nall (USA), 1:09.11
400 estilos: Quance (USA), 4:39.25
4x200 libre: Estados Unidos, 8:06.22

Jornada nocturna

Saratoga, principal candidata al triunfo en el Premio Nobel

C. MOYANO ■ **Madrid**

Esta noche se disputa una nueva jornada de carreras de caballos nocturnas dentro de la temporada de verano en el hipódromo de La Zarzuela. La carrera principal es el Trofeo Nobel (preparatoria del Criterium de potrancas), dotada con 500.000 pesetas al ganador, sobre la distancia 1.400 metros en la pista de hierba. Participan diez ejemplares, de los que parte como favorito Saratoga, propiedad de la yeguada Cortiñal, con la monta de José Luis Martínez. Esta yegua viene de vencer fácilmente en su último compromiso y es clara candidata al triunfo. Los más directos rivales de Saratoga pueden ser Young Rozy, propiedad de la cuadra Asturias, con la monta de Sergio Vidal, y Cobra, propiedad de la cuadra La Moneda, con la monta de Paulino García.

Del resto de carreras que se disputan en la jornada conviene destacar el Premio Playa de Los Molinos, que se disputará también en la pista de hierba, sobre 1.400 metros. En esta carrera parte como principal favorito es Senador, propiedad de la yeguada El Espinar, con la monta del jinete Mariano Hernández.

Los pronósticos de MARCA para las carreras de esta noche son los siguientes.

Primera carrera: Senador-Brecha-Ziggy. **Segunda:** Saratoga-Young Rozy-Cobra. **Tercera :** Blue Rapid-Bayeb-Al Dakaria. **Cuarta :** Silver Music-R. High-Compañero. **Quinta :** Cábalo-Volga-Frenético.

Sexta : Akize-Sátiro-Hocul.

VOLEI-PLAYA

I CTO. DE EUROPA

Yuste y Aguilera, debut con victoria

ALBERTO RIVAS ■ **Madrid**

Con una victoria ante Alemania, por 15-10, comenzó su participación en la fase final del campeonato de Europa el equipo de España I, integrado por Yuste y Aguilera.

No corrió la misma suerte Bosma-Berenguel, clasificados para la fase final pese a perder ante Suiza, por 14-16. El cansancio pesó sobre los españoles, que el día anterior terminaron su último encuentro a las doce y media de la noche. A la una de la tarde tuvieron que medirse a Letonia, con la que perdieron por 12-15 tras un partido muy igualado, en el que el cansancio fue determinante.

RESULTADOS

GRUPO E: España I, 15; Alemania, 10. Estonia, 13; Francia II, 15. Alemania, 11; Estonia, 15.

GRUPO F: Francia I, 15; Rusia, 6. España II, 12; Letonia, 15. Francia I, 15; Letonia, 2.

GRUPO G: Italia, 15; Dinamarca, 5. Portugal, 15; Holanda, 8. Italia, 15; Holanda, 5. Dinamarca, 11; Portugal, 15.

GRUPO H: Noruega, 15; Austria, 7. Suecia, 7; Finlandia, 15. Austria, 15; Suecia, 6.

G.P. DE HUNGRIA EL FRANCES NO ENCONTRO RIVAL EN LOS PRIMEROS ENSAYOS

Las curvas tampoco frenan a Alain Prost

■ A pesar de la sinuosa pista nadie pudo desbancar al "Profesor" de la "pole" provisional

■ Schumacher fue segundo y Senna, que realizó un trompo, no pudo superar la quinta plaza

JOSEP MARIA BOSCH
Especial para MARCA ■ **Hungaroring**

Ayer nadie pudo hacer frente en el difícil y sinuoso trazado de Hungaroring al francés Alain Prost, que marcó el mejor registro tanto en la sesión matinal de entrenamientos libres como en la tanda oficial de la tarde. El "Profesor" desbancó al siguiente clasificado en la tabla, el increíblemente rápido y espectacular Michael Schumacher, en más de medio segundo de diferencia. Mientras Damon Hill, al volante del segundo Williams Renault, debía conformarse con la tercera posición.

Por su parte, Ricardo Patrese confirmaba el cada día mayor potencial de los Benetton, logrando el cuarto lugar, al ser medio segundo más rápido que un decepcionado Ayrton Senna que, ante el devaluado potencial de su McLaren, decidía arriesgar más de la cuenta y saldaba su actuación con un monumental trompo.

Poca adherencia

En principio, la pista presentaba en la tanda mantinal un bajísimo nivel de adherencia que fue mejorando paulatinamente al irse depositando sobre su asfalto una ligera capa de goma. Ello provocó que, al iniciarse la tanda cronometrada, nadie tuviera prisa por conseguir su vuelta rápida.

Damon Hill se izaba con el primer liderato, pero pronto su compañero, Prost, logró desplazarle. El triple campeón del mundo rebajaba en cuatro ocasiones su mejor registro antes de volver a su box y no regresaba a la pista hasta el último momento para limitarse a dar tres vueltas. En la primera daba a sus neumáticos la temperatura adecuada, en la segunda rebajaba de nuevo y con una desarmante facilidad su tiempo, a un promedio de 189,23 kms/h, y ya en la tercera se limitaba a volver triunfante a su box.

La lucha por la segunda posición entre Hill y Schumacher se inclinó a favor del alemán, que utilizó –al igual que su compañero Patrese- el viejo motor Ford Evolución VII, mucho más fiable y con mayor capacidad de "bajos" que el nuevo serie VIII.

Ayrton Senna estrenó en su McLaren un nuevo programa de control de la suspensión que, al menos en teoría, debía evitar que el fondo plano del coche tocara el asfalto.

Dificultad

Pero su laboriosa puesta a punto y la dificultad en hallar los reglajes adecuados motivaron que el campeón brasileño, ganador de las tres últimas ediciones del G.P. de Hungría, debiera conformarse con el quinto lugar provisional, delante de un inspirado Piero Martini que dio un recital de pilotaje, dominando a base de efectivos golpes de gas y volante su Minardi, que derivaba lateralmente en la mayoría de las curvas.

MEJORES TIEMPOS

PARRILLA PROVISIONAL

1, Prost (Williams-Renault), 1.15.488; 2, Schumacher (Benetton-Ford), 1.16.003; 3, Hill (Williams-Renault), 1.16.135; 4, Patrese (Benetton-Ford), 1.17.755; 5, Senna (McLaren-Ford), 1.18.260; 6, Martini (Minardi-Ford), 1.19.129; 7, Brundle (Ligier-Renault), 1.19.277; 8, Berger (Ferrari), 1.19.378; 9, Alesi (Ferrari), 1.19.438; 10, Suzuki (Footwork-Honda), 1.19.533; 11, Zanardi (Lotus-Ford), 1.19.673; 12, Andretti (McLaren-Ford), 1.20.088; 13, Herbert (Lotus-Ford), 1.20.527; 14, Wendlinger (Sauber-Ilmor), 1.20.590; 15, Barrichello (Jordan-Hart), 1.20650; 16, Blundell (Ligier-Renault), 1.20.770; 17, Warwick (Footwork-Honda), 1.20.780; 18, Fittipaldi (Minardi-Ford), 1.20.953; 19, Alliot (Larrouse-Lamborghini), 1.20.959; 20, Comas (Larrouse-Lamborghini), 1.21.049; 21, Boutsen (Jordan-Hart), 1.21.484; 22, De Cesaris (Tyrrell-Yamaha), 1.22.489; 23, Katayama (Tyrrell-Yamaha), 1.22.668; 24, Badoer (Lola-Ferrari), 1.23.543; 25, Alboreto (Lola-Ferrari), 1.23.560; 26, Lehto (Sauber), 1.24.596.

Ante la prueba húngara

La FIA puntualiza el reglamento de la F-1

La FIA ha puntualizado el reglamento de la F-1, antes de que se inicie el G.P. de Hungría y después de los problemas surgidos a causa de la próxima suspensión de los sistemas electrónicos en los monoplazas. «*En 1994, las máquinas de Williams pasarán a un museo porque la próxima temporada los monoplazas serán muy diferentes a los actuales*», ironizaba un responsable de la FIA, dejando claro, al tiempo, que hasta final de esta temporada todos los sistemas electrónicos serán legales.

La marca del rombo trata con el equipo italiano

Mansell podría volver a la F-1 sobre un Benetton-Renault

J.M.B. ■ **Hungaroring**

Con la llegada del G.P. de Hungría se inicia la fiebre de fichajes para 1994. En lo que se refiere a las escudería, rumores más que insistentes dan por sentado que Benetton dispondrá para el próximo Mundial de motores Renault. Flavio Briatore, responsable del equipo anglo-italiano, comentaba: «*Desde hace tres meses nos hallamos en tratos con Renault pero por ahora no se hay firmado ningún acuerdo*».

En cuanto a los pilotos, también fue Benetton quien se llevó la palma, al correr la noticia de que Nigel Mansell podría volver a la F-1, sobre uno de sus monoplazas. Nada menos que Bernie Ecclestone se hallaría ultimando los detalles, por estar más que interesado en que el británico deje la F-Indy y "vuelva al redil".

Esta misma tarde comienza en Bayona la Feria más importante de toda Francia

Habrá récord de taquilla en la Feria de Bilbao

■ En Vista Alegre faltará la ganadería de Victorino Martín pero sí estarán los Miura

CARLOS ILIAN
Enviado Especial ■ **Bilbao**

Hoy comienzan dos importantísimas ferias, una de ellas la de Bilbao, señalada como punto clave de la temporada de verano. También la más importante de Francia, la de Bayona, abre el fuego. Los carteles de ambas ferias presentan insuperables atractivos que han motivado una asistencia récord de público en las taquillas. En Bayona se pondrá el «no hay billetes» las tres tardes de la Feria de la Asunción y en Bilbao se han conseguido batir el récord de los últimos años.

El jefe de taquillas de la plaza de toros de Bilbao, Isidro Lomana, considera que: «*las entradas en propiedad han sido retiradas en un noventa y nueve por ciento, las que llevan las empresas han notado algo más de crisis, pero finalmente se ha conseguido compensar y equilibrar la venta respecto a años anteriores. Por lo que respecta a las entradas sueltas la venta es muy fuerte hasta el momento y los abonos han superado a los del año pasado en un quince por ciento*».

Según el jefe de taquillas de la plaza bilbaína, la crisis no se ha notado este año en una feria el la que las empresas compran importantes paquetes de abonos para repartir entre clientes y empleados. Para Lomana los días de mayor venta de localidades sueltas corresponden a las corridas del lunes, martes, viernes, sábado y la tradicional de Miura, que se lidia el último día, el domingo 22 de agosto. En opinión del jefe de taquillas de la plaza, no ha hecho falta la presencia de los toros de Victorino Martín, que en Bilbao tienen un gran prestigio, aunque Miura es la ganadería emblemática de esta plaza, como lo es también en Pamplona.

Pero si en el aspecto de ganaderías faltarán los Victorino, en lo que se refiere a figuras del toreo estarán todos los que aparecen en los primeros lugares del escalafón.

Y es que a la plaza de toros de Vista Alegre no suele faltar la elite taurina. La afición de Bilbao suele ser exigente con ellos y los toreros lo saben.

Feria de Bayona

La Feria más importante de Francia, la de Bayona, comienza esta tarde con un cartel de auténtico lujo, en el que figuran los diestros, Juan Mora, Joselito y Enrique Ponce, que tendrán que vérselas con los toros de Sánchez Arjona. Mañana domingo se lidian los toros de Fraile, que tienen un gran prestigio en esta plaza, y que serán estoqueados por Dámaso González, El Fundi y Felipe Martins. Y finalmente el lunes 16, otro cartel de lujo con José María Manzanares, César Rincón y Manolo Sánchez, que lidiarán toros de El Torreón.

AUTOMOVILISMO

Rallye San Remo, sobre tres etapas y 1.753 kms

CHARO SARDINA ■ **Madrid**

La próxima edición del Rallye San Remo, que se disputa en Italia a partir del 10 de octubre, se disputará este año sobre asfalto con un recorrido de 1.753 kms y en sólo tres etapas. La prueba, puntuable para el Mundial, se ha visto obligada a anular su primer tramo, una superespecial cercana a San Remo, por problemas municipales.

☐ CICLISMO

Victoria de Phil Anderson en Inglaterra. El australiano Phil Anderson, del equipo Motorola, de 35 años, se proclamó brillante vencedor de la Vuelta a Gran Bretaña. El belga Eric de Clercq (La William) se impuso en la última etapa de 176 kms. entre Bradford y Liverpool en 4h 38:26. con 24 segundos de ventaja sobre el también belga, Hendrik Redant.

Silva ganó al sprint en la Vuelta a Portugal. El portugués Pedro Silva (Sicasal), se apuntó al sprint la decimotercera etapa de la Vuelta a Portugal. El también portugués Joaquín Gomes se mantiene de líder y el colombiano Espinosa (Artiach) se mantiene en la tercera posición.

☐ VOLEIBOL

Lanero completó la plantilla del Caja Avila. Pedro Lanero, seleccionador nacional femenino y nuevo entrenador del Caja Avila, ha dejado ultimada la plantilla del equipo abulense de cara a su segunda temporada en la Liga Acevol femenina, que la próxima semana iniciará los entrenamientos pretemporada con seis jugadoras de la temporada anterior. Los fichajes de la internacional Noelia Esteban y las rusas Omelianova y Vogvodina son las principales altas en un equipo formado por las siguientes jugadoras:

Teigel, Silvia Rodríguez, Gil, Viera, Stancheva; Susana Fernández y Esteban (Amanecer); **Castañé** (Español); **Omelianova y Vogvodina** (Universidad de San Peterburgo).

ALBERTO RIVAS ■ Madrid

☐ ESQUI ALPINO

Se reanudan a bajo ritmo las obras en Sierra Nevada. Las obras de infraestructura que se realizan en Sierra Nevada para el Mundial de Esquí Alpino de 1995 vuelven a la normalidad aunque a bajo ritmo.

Los transportistas pertenecientes a las empresas que ejecutan los trabajos en Sierra Nevada sufrieron varios atentados contra los camiones que abastecen de material el aparcamiento de Pradollano, aunque casi todos ellos transitan con escolta policial como decretó el juez de guardia.

TAUGRES

Los extranjeros, grave problema

JAIME SAN MARTIN ■ **Vitoria**

Taugrés continúa sin completar su cupo de jugadores foráneos. Velimir Perasovic es la única contratación extranjera del club vitoriano hasta el momento.

Esta situación preocupa a Manel Comas, dado que el plazo de inscripción de jugadores para las competiciones europeas se cerrará en la próximas semanas, por lo que el club debe darse prisa, al menos, en concretar el fichaje del segundo extranjero.

ARGAL HUESCA Biescas

Soler ya está con el equipo

JOSE M. PARDINA ■ **Huesca**

Antón Soler, el último fichaje conccretado por el Argal, se incorporó el jueves a la concentración, a la espera de que se le realice el reconocimiento médico para firmar el contrato.

–Volver a Huesca significa ir a un sitio que ya conozco y donde he estado de cine. Cáceres es un sitio muy majo, pero estaba lejos y ya no es el momento de ir descubriendo cosas.

El club peñista quiere solucionar el tema del tercer extranjero con rapidez y espera poder concretar la incoporación de Burroughs antes del próximo lunes.

La plantilla abandonará mañana su concentración en Biescas. Se han confirmado los siguientes amistosos: Huesca: Argal-Lourdes (19 de agosto), Zuera: NatWest-Argal (30), Sariñena: Argal-Tarragona (1 de septiembre), Torneo Ciudad de Zaragoza (4 y 5) y Calanda: NatWest-Argal.

ACB Del 18 al 23

Segundo stage de árbitros

Del 18 al 23 de este mes se celebrará el II stage de árbitros ACB.

La concentración se realizará en el Centro de Alto Rendimiento de Sant Cugat del Vallés y el programa consistirá en revisiones médicas, pruebas físicas y conferencias técnicas a cargo de Nar Zanolin, Director Técnico de la FIBA, Jaume Andreu y el doctor Vicente Martín, psicólogo.

Habrá una reunión entre árbitros y técnicos ACB para la unificación de criterios.

GRECIA

Volkov llegó ayer a Atenas

Alexander Volkov, el fallido fichaje estrella del Barcelona, llegó ayer a Atenas, donde el lunes será presentado como nuevo jugador del Panathinaikos para las dos próximas temporadas.

El ucraniano no realizó declaraciones a la Prensa y se "perdió" hasta el día de su presentación oficial.

Por otro lado, Rickey Brown y Peristeri están a un paso de cerrar el acuerdo, con el único escollo de las primas. El jugador cobraría sobre los 350.000 dólares.

DESAPARECIO HACE TRES SEMANAS, PERO HASTA AYER NO FUE IDENTIFICADO

Asesinado el padre de Michael Jordan con un tiro en el pecho

ALBERTO CACHO ■ **Miami**

El padre de Michael Jordan ha sido asesinado. Un disparo en el pecho acabó con la vida de James Jordan, de 57 años de edad, quien se encontraba en paradero desconocido desde hacía ya 22 días.

Pésima y luctuosa noticia para la estrella de Chicago Bulls y triple campeón de la NBA, Michael Jordan, tan sólo un día después de que la policía convocara a la Prensa para anunciar la desaparición de su padre.

El cádaver del padre del jugador fue encontrado junto a un riachuelo en una localidad de Carolina del Sur, en avanzado estado de descomposición. Según el comisario Morris Betsold, del condado de Cumberland, James Jordan presentaba una herida de bala en el pecho y su identificación fue sólo posible a través de la dentadura, gracias a una unidad especial de la policía. *«Esta mañana se confirmó que el cadáver encontrado en las cercanías de un riachuelo es el de James Jordan»*, señaló el comisario.

22 de julio

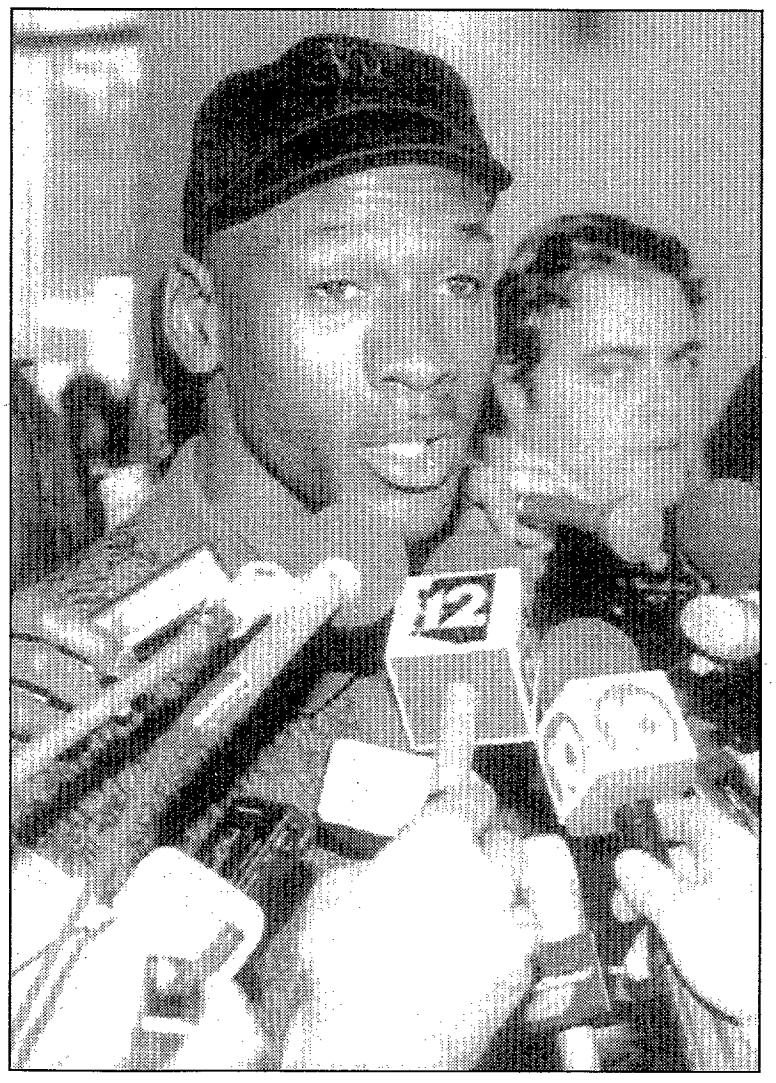
James Jordan fue visto por última vez hacía tres semanas, tras asistir a un funeral el pasado 22 de julio. Había salido desde Charlotte camino de Wilmington, donde se celebraban las exequias por un amigo fallecido, y tras iniciar el camino de vuelta nunca más se le volvió a ver.

Al principio, nadie se inquietó por su tardanza en regresar, pues, según han declarado algunos de sus amigos, era habitual que el padre desapareciera durante varios días sin que se comunicara con persona alguna.

En esta ocasión, sin embargo, la ausencia se prolongó por demasiado tiempo y tras confirmarse algunos detalles que indicaban que algo grave le podía haber ocurrido, la policía consideró necesario realizar un llamamiento público para encontrarle.

La primera pista sobre su posible paradero fue su coche, un lujoso Lexus SC 400 de color rojo, que apareció el pasado 3 de agosto en una zona boscosa de la carretera de Fayetteville, en Carolina del Norte, completamente destrozado, sin ruedas, con las ventanas rotas y sin su equipo de música.

Según fuentes policiales, en el interior del vehículo no se encontraron restos de lucha ni de sangre e incluso en un principio no se relacionó el vehículo con James Jordan, pues las matrículas también habían desaparecido.



Michael Jordan no ha realizado aún ningún comentario sobre el suceso

No se relacionó

Un cadáver bajo el nombre de John Doe

A. C. ■ **Miami**

El 22 de julio fue el último día que se vio a James Jordan con vida. Desde entonces estuvo en paradero desconocido, si bien el cadáver sí fue encontrado el día 3 de agosto, al tiempo que el vehículo, pero ninguno de los dos hechos fueron relacionados con el padre de Michael. El cadáver, encontrado en un avanzado estado de composición, estaba incluido en una lista de desaparecidos bajo el nombre de John Doe.

Mientras, la policía le buscaba por otro lado e incluso, según la cadena de televisión CBS, un guardaespaldas de Jordan se había trasladado a Carolina del Norte para investigar el suceso, pero únicamente el examen de la dentadura permitió relacionar ambos casos.

El jugador no ha podido ser localizado por el momento.

☐ TOM CHAMBERS

Utah Jazz será su nuevo equipo. El ala-pivot Tom Chambers, de 34 años de edad y subcampeón este año con Phoenix Suns, se ha comprometido con Utah Jazz. Los términos del acuerdo no han sido revelados.

A. C. ■ Miami

ROBERTS arribó

«El Barcelona me hizo una gran oferta y no dudé»

MANUEL SEGURA ■ **Barcelona**

Aito ya empieza a respirar más tranquilo, tras la llegada ayer a la Ciudad Condal del segundo extranjero barcelonista, Freddy Roberts, quien arribó al filo de las ocho de la mañana.

–Estoy muy contento de estar aquí, en una ciudad tan bonita, con gente tan simpática. De aquí sólo tengo buenas noticias, es un sitio realmente maravilloso.

–Su inmediato deseo es poder conocer cuanto antes a sus técnicos y compañeros.

–Espero pasármelo bien jugando y, por supuesto, ganar. Sé que esto no es la NBA y este año jugaré en un torneo diferente, con otro estilo, pero tengo experiencia suficiente para jugar y también aprendo deprisa.

Un gran equipo

–Sus conocimientos de la Liga ACB son mínimos.

–Estoy seguro que no jugaré sólo una temporada en Barcelona. No conozco en exceso la Liga española pero sé que el Barcelona es un gran equipo y espero que todo vaya bien.

–La oferta azulgrana le trajo inmediato recuerdo de su aventura italiana.

–Me hicieron una muy buena oferta para venir aquí y decidí aceptar. Creo que las cosas funcionarán mejor en España que en Italia, donde tuve una mala experiencia.

Sobre su juego, afirmó que: *«Me gusta correr en el campo, estar activo y colaborar. Soy un buen tirador e incluso un buen defensor».*

Tan solo queda despejar la última incógnita del tercer extranjero. Estos próximos días también se intentará cerrar la opción sobre el rumano Muresan, de cara a la temporada 94-95. Por último, la gerencia barcelonista cerró ayer definitivamente la cesión de Esteller al TDK Manresa por una temporada.

MONTE-HUELVA

John Harrys será el extranjero

J. J. MAESTRE ■ **Huelva**

John Harrys, pívot de 30 años y 2,04 de altura, será el nuevo americano de El Monte-Huelva para la próxima temporada. Harrys jugó la pasada campaña en el Maccabi del Tel-Aviv.

☐ CORNELLA

Barbee, nuevo refuerzo foráneo. Tony Barbee, 24 años y 1.90 de estatura, llegó ayer a un acuerdo con el Cornellá, filial del Barça.

M. SEGURA ■ Barcelona

ESTUDIANTES

Juventud Alcalá, primer rival

IGNACIO SANCHEZ ■ **Madrid**

El primer partido amistoso que Estudiantes jugará en la pretemporada será frente al Juventud Alcalá. El encuentro se disputará el próximo 25 de agosto en Alcalá de Henares a partir de las 20.30 h. y también servirá como presentación del equipo complutense ante su afición.

En el Juventud Alcalá la noticia está en la incorporación a los entrenamientos de John Deveraux, que estará dos semanas de prueba en el club complutense.

CAJA SAN FERNANDO

A consolidarse en la Liga ACB

ANTONIO ALVAREZ ■ **Sevilla**

Con una comida de confraternidad, el Caja San Fernando hizo su presentación oficial ante los medios de comunicación.

Juan Manuel López Benjumea, presidente del Consejo de Administración, expuso los objetivos para esta temporada. *«No renunciamos a nada. En los tres frentes vamos a intentar llegar lo más lejos posible, aunque el principal objetivo es volver a clasificarnos entre los ocho primeros para volver a jugar competiciones europeas y así consolidar de una vez el equipo en la ACB».*

Insistió en la necesidad de aumentar la masa social. *«Si queremos estar entre los cinco primeros del baloncesto español, tenemos que conseguir, al menos, tres mil abonados y que suba la media de asistencia».*

El lunes está prevista la llegada de Toñín Llorente, con quien se espera llegar a un acuerdo amistoso.

SANDRA G. C.

Blake regresa 3 años después

A. CABRERA ■ **Las Palmas**

El Sandra Gran Canaria, de Primera Femenina, tiene ya prácticamente perfilada su plantilla para la próxima temporada. El plantel nacional será el mismo de la campaña anterior y sólo cambia la pareja de extranjeras.

Phy Blake regresa al equipo en el que militó hace tres temporadas, mientras que su compatriota Loretha Freeman se encuentra a prueba. Ambas jugadoras se desenvuelven en posiciones cercanas al aro.

LLIRIA Conflicto

Demanda a la Asociación

EFE ■ **Lliria**

El Lliria presentó una demanda ante el Consejo Superior de Deportes (CSD) contra la ACB, a través de la cual se recurre la resolución de la Liga por la cual se excluyó al club valenciano de la máxima categoría nacional.

El Lliria solicitó, a través de esta demanda, que se paralice el comienzo de la competición hasta que se decida incorporar al club edetano en la Liga y sea de nuevo miembro de la ACB.

LEON El Consejo de Administración tomó una decisión histórica para el deporte español

Presentará el expediente de crisis el lunes

FERNANDO PEREZ-SOTO ■ **León**

El Consejo de Administración del León tomó ayer una decisión que será histórica: el próximo lunes presentará el primer expediente de crisis de la historia del baloncesto y del deporte español.

La reunión de ayer no arrojó novedades en el contencioso que mantiene con sus jugadores Xavi Crespo y Silvano Bustos y los rectores del club leonés resolvieron seguir adelate con las medidas ya anunciadas hace días.

El León realizó una última oferta de 105 millones de pesetas a Crespo y 60 a Bustos, por tres temporadas, a lo que su representante repondió con una contraoferta de obtener el 70 por ciento de sus contratos y la libertad de firmar por otro club.

Regulación de empleo

No hubo acuerdo y el León acudirá al expediente de crisis. Esta medida, según el asesor jurídico del club, es semejante a una regulación de empleo y las condiciones son semejantes a las de cualquier otro contrato laboral.

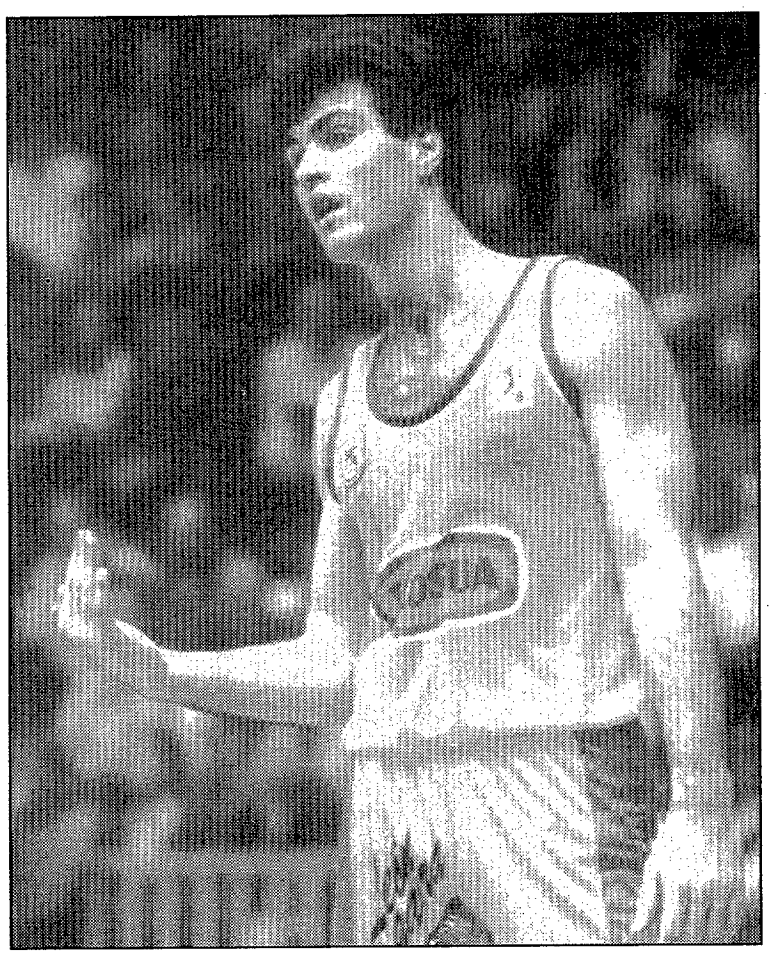
■ El presidente: *«Se trata de una necesidad, no de un capricho»*

■ El litigio tardará un mes en resolverse y será Magistratura quien fije todas las indemnizaciones

Se presenta el expediente de crisis ante la Delegación de Trabajo y de aquí, si es aceptado, pasa a Magistratura, donde, tras un último intento de conciliación, se fijan las indemnizaciones, que el club espera que no sean superiores al treinta por ciento de los contratos de los jugadores.

Al club, este litigio no le impide continuar fichando nuevos jugadores, pero a los jugadores sí les prohibe fichar por otro club hasta que no se extinga la relación laboral, algo que podría tardar un mes en suceder, con lo que se ven seriamente perjudicados.

Para el presidente del club, Eugenio Alvarez, *«este expediente de crisis marcará la pauta en el futuro en las relaciones entre clubes y jugadores. Se trata de una necesidad y no un capricho y estamos respaldados por la ACB en este proceso».*



Xavi Crespo ha sido uno de los dos jugadores afectados por la medida

Como en sus inicios

Abandona el color amarillo por el primitivo carmesí

F. P. S. ■ **León**

La decisión de presentar el expediente de crisis no fue la única medida adoptada durante la reunión del Consejo de Administración, aunque sí la más importante de todas ellas.

Entre esas otras medidas se encuentra la del cambio de vestimenta para la próxima temporada. El León abandonará los colores amarillo y verde característicos de su más reciente historia y volverá al carmesí, color de la bandera de León y que fue el que utilizó el equipo primitivamente desde su fundación.

Asamblea extraordinaria

Para el próximo día 27 de septiembre se ha fijado la próxima asamblea general extraordinaria, al tiempo que se ha propuesto una reducción simbólica de 1 peseta por acción para ampliar el capital posteriormente en 100 millones de pesetas.

El día 18 de septiembre se realizará la presentación oficial del equipo ante su público. Lo hará, evidentemente, sin Bustos ni Crespo, a quienes se ha dado libertad para abandonar la concentración que el equipo realiza en Congosto y hoy podrían marcharse.

MARCA

Luis Infante Bravo *Director* | Alejandro Sopeña *Redactor-Jefe*
Manuel Saucedo *Director Adjunto* | Amalio Moratalla *Redactor-Jefe*
José Vicente Hernáez *Subdirector* | José Juan Gámez *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
Telefoto: 337 38 78 (analógico) 337 05 62 (digital)
BARCELONA: J. Beethoven, 15
Teléfonos: 414 41 41 / 414 37 21 Fax: 202 06 87
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 351 77 76. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión

Calle de Recoletos, 15, 1.º. 28001 Madrid.
Tels.: 431 54 02 y 431 55 84. Fax: 575 95 81.
MADRID:
Polígono Industrial Las Arenas (Pinto).
Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA:
Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto.
Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA:
Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3.
Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas.
Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
ORENSE:
Polígono Industrial San Ciprián de Viñas.
Calle 4, s/n. 32911 Orense. Teléfono 25 66 30.
TENERIFE:
Polígono Industrial Los Majuelos.
Calle Fernando Díaz Cutillas, s/n.
38687 La Laguna (Santa Cruz de Tenerife).
Teléfono: 65 55 55 (ex. 146).
BURGOS:
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos.
Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.

Paseo de Recoletos, 16. 28001 Madrid
Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Consejero Delegado.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Miguel Angel Sanz, *Jefe de Publicidad*
MADRID: Carlos Suárez. Paseo de Recoletos, 16-2.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Beethoven, 15. Teléfono: 201 12 66. Fax: 414 41 96.
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Av. Rep. Argent., 24-3.º Sevilla. Teléfono: 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1.
Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.

EDITA
RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

Presidente: Juan Kindelán. *Consejero delegado:* Alejandro Kindelán. *Consejero director de ediciones:* Luis Infante. *Consejero editor:* José María García-Hoz. *Consejero director de relaciones externas:* Eduardo Ferreira.

DIRECTORES: *Comercial:* José Jesús López. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Manuel de Juan. *Recursos humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Subdirector administrativo:* Damián Fabra. *Adjunta al consejero delegado:* Gloria Calvo. *Letrado asesor: Javier Albacar.*

AÑO LV NUMERO 16.303 D.L.M. 620 1958 — 15 agosto 1993 — MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** — DIFUSION CONTROLADA POR OJD

SE NECESITAN EMPALMADORES
EXPERIENCIA MINIMA 3 AÑOS
Interesados, llamar al Telf.: (987) 27 28 00. Sr. Casado

FACRESA, S. A.
TRASLADO DE DOMICILIO SOCIAL
La Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad, celebrada en el domicilio social, el día 23 de julio de 1993, acordó por unanimidad el traslado del domicilio social de Jijona (Alicante), avenida de la Constitución, número 34, a la ciudad de Madrid, calle Hermosilla, número 41, bajo. Lo que se publica en cumplimiento del artículo 150 de la Ley de Sociedades Anónimas.
Alicante, a 30 de julio de 1993.
El Administrador Unico, Roberto Cremades Monerris.

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

10,00 ** Esta noche o jamás 92 min.
C+ CINE (Rept.)
Comedia Color. 1991. Española

11,32 * Spotswood 88 min.
C+ CINE (Rept.)
Comedia social Color. 1991. Australiana

12,00 * Los compañeros 116 min.
C9 CINE DE MATI
Acción Color. 1970. Hispano-italo-alemana

13,15 * Los ninjas de Sakura 87 min.
T5 UNA DE CINE
Acción Color. 1986. Norteamericana

TARDE

15,00 * Popi 115 min.
ETB-2 CINE DE VERANO
Drama Color. 1969. Norteamericana
Director: Arthur Hiller **Intérpr.:** Alan Arkin, Rita Moreno

15,30 ** La familia y uno más 96 min.
TM3 HOY, GRAN PROGRAMA DOBLE I
Comedia B/N. 1965. Española
Director: Fernando Palacios
Intérpretes: Alberto Closas, Julia Gutiérrez Caba, J. L. López Vázquez

15,30 * El falso heredero 84 min.
CS SABADO TARDE
Aventuras Color. 1966. Hispano-mexicana
Director: Miguel Morayta **Intérpr.:** Joselito, M. A. Alvarez, Sara García

15,30 ** La rebelión de las máquinas 95 min.
T5 CINE FIESTA
Aventuras Color. 1987. Norteamericna
Director: Stephen King
Intérpretes: Emilio Estévez, Pat Hingle, Laura Harrington

15,30 ** Tora, Tora, Tora 132 min.
A3 SUPERCINE DEL SABADO
Bélica Color. 1970. Norteamericana
Directores: Richard Fleischer, Akira Kurosawa, Thoshio Masuda...
Intérpr.: Josep Cotten, Martin Blasam, James Withmore

15,40 ** Buona Sera, senyora Campbell 113 min.
TV3 TARDA DE CINE I
Intriga Color. Norteamericana
Director: Melvin Frank **Intérpr.:** Gina Lollobrigida, Telly Savalas

16,00 ** Infierno en Florida 94 min.
TVE-1 SESION DE TARDE
Drama Color. 1977. Norteamericana
Director: Corey Allen
Intérpretes: David Carradine, Kate Jackson, Roger Carmel, Ed Martin

17,05 * Hércules contra los mongoles 85 min.
TM3 HOY, GRAN PROGRAMA DOBLE II
Biblica Color. 1985. Italo-española
Director: Pietro Francisci **Intérpretes:** Mark Forrest

17,15 * Funny Girl 145 min.
C9 EN PANTALLA
Drama Color. 1969. Norteamericana
Director: William Wyler **Intérpr.:** Barbra Streisand, Omar Shariff

17,40 ** Armas ocultas 93 min.
TVE-1 SEGUNDA SESION
Intriga Color. 1990. Norteamericana
Director: Roger Young **Intérpr.:** Mare Winningham, Peter Gallagher

17,50 * VIP, meu irmán o supehome 85 min.
TVG TV MOVIE
Fantástica Color. 1968. Italiana
Director: Bruno Bozzeto

17,55 ** El gran lío 90 min.
C+ CINE (Rept.)
Comedia Color. 1991. Norteamericana
Director: Dan Aykroyd
Intérpretes: Chevy Chase, Dan Aykroyd, Demi Moore, John Candy

18,35 ** Bajo el telón 100 min.
TV3 TARDA DE CINE II
Comedia Color. 1954. Méxicana
Director: Miguel M. Delgado **Intérpr.:** Mario Moreno «Cantinflas»

19,15 ** Os traficantes 105 min.
TVG ENTRADA LIBRE
Acción Color. 1973. Norteamericana
Director: Joseph Sargent
Intérpr.: Burt Reynolds, Jennifer Billingaley

19,15 ** Un remolque larguísimo 96 min.
TVE-1 TERCERA SESION
Drama Color. 1954. Norteamericana
Director: Vincente Minnelli **Intérpr.:** Lucille Ball, Desi Arnaz Jr.

19,40 * Julieta engaña a Romeo 71 min.
ETB-2 EL CINE DE LAS 7
Comedia B/N. 1964. Española
Director: J. M. Zabalza **Intérpretes:** German Cobos, Gloria Osuna

20,10 * Juicio de faldas 80 min.
T5 CINE
comedia Color. 1969. Española
Director: José Luis Saenz de Heredia
Intérpretes: Manolo Escobar, Concha Velasco, Gracita Morales

ESTATALES

MAÑANA

TVE-1
08,00 PINNIC
Capitán Z de la zona Z
08,25 Erase... la vida
08,50 Los trotamúsicos
09,15 Garfield
09,45 Delfy y sus amigos
10,10 David, el gnomo
10,40 Guillermo Tell
11,05 Intruso en la familia
11,30 **Los problemas crecen**
12,00 **Epoca de cambios**
13,00 **OBJETIVO INDISCRETO**
13,30 **SIN VERGUENZA**
Programas concurso
14,00 **LOS PRIMEROS DE LA 1ª**
Programa musical
14,30 **La hora de Bill Cosby**

La 2
07,30 **INFORMATIVO MATINAL**
10,30 **LOS SUPLEMENTOS**
«TENDIDO CERO»
(Repetición)
11,00 **ULTIMAS PREGUNTAS**
11,30 **EL MEJOR DEPORTE**
Atletismo:
Campeonatos del Mundo de Stuttgart (Alemania):
11:40 h. 10 kms. marcha (f.)
12:00 h. 100 m. series (m.)
12:45 h. Martillo clasific. (m.)
13:15 h. 400 m. series (f./m.)
14,40 **VOLEY-PLAYA**
Campeonato de Europa, desde Zapillo (Almería)

ANTENA 3
07,00 **Mi bella genio**
07,30 **Nacida libre**
08,30 **VACACIONES ANIMADAS**
«Mi pequeño ponny», «Scooby Doo», «Thundercats», «Supermario», «El libro de la selva» y «Dragones y mazmorras»
11,20 **SE BUSCA UNA ESTRELLA**
12,00 **LEÑA AL MONO QUE ES DE GOMA**
13,30 **Salvados por la campana**
14,00 **El príncipe de Bel Air**

TELECINCO
06,35 **ENTRE HOY Y MAÑANA**
07,00 **TELEBUTEN**
«El pequeño Hobo», «Orsi», «La magia de Emi», «Bateadores», «La panda de Julia» y «PRESSING CATCH»
10,30 **MAÑANA SERAN ESTRELLAS**
Repetición
12,15 **La casa de la pradera**
13,15 **UNA DE CINE**
«Los ninjas de Sakura»

CANAL+
08,15 **ABC WORLD NEWS**
08,40 **VIDEOMINUTO**
09,05 **TRANSWORLD SPORT**
Programa deportivo
10,00 **CINE (cod.)**
«Esta noche o jamás»
11,32 **CINE (cod.)**
«Spotswood»
13,00 **DEL 40 AL 1**
14,00 **REDACCION. NOTICIAS**
14,05 **ESPECIAL INFORMATIVO**
«Opciones globales para una crisis mundial»

TELEMADRID
08,15 **FUTBOL ALEMAN**
Friburgo-Bayern Munich
09,35 **Dallas** Cap. 41
10,25 **Espantapájaros y la señora King** Cap. 36
11,20 **Los Monsters**
11,45 **LA BANDA DE...**
Bumbú
11,55 Fuerza G
12,20 Defensores de la...
12,45 Tortugas Ninja
13,10 Foofur
13,35 Bola del Dragón Z
14,00 **TREINTA MINUTOS**
«Guardianes del verano»
14,30 **TELENOTICIAS**

TARDE

TVE-1
15,00 **TELEDIARIO-1**
15,30 **PATOAVENTURAS**
Dibujos animados
16,00 **SESION DE TARDE**
«Infierno en Florida»
17,40 **SEGUNDA SESION**
«Armas ocultas»
19,15 **TERCERA SESION**
«Un remolque larguísimo»
20,55 **COLORIN, COLORADO**
Nene Morales: «Kiwi»

La 2
15,30 **TENIS**
Trofeo Lord Winston
17,00 **AUTOMOVILISMO**
Gran Premio de Hungría de Fórmula 1. Entrenam.
17,30 **TENIS**
Trofeo Lord Winston
17,40 **ATLETISMO**
Campeonatos del Mundo de Stuttgart (Alemania):
17:40 h. Maratón, salida (m.)
18:00 h. Peso, clasif. (f.)
18:05 h. 800 m. series (m.)
18:45 h. 100 m. series (m.)
18:50 h. Longitud, clasif. (f.)
19:10 h. 3000 m. series (f.)
19:48 h. Maratón llegada (m.)
20:35 h. 5000 m. series (m.)

ANTENA 3
15,00 **NOTICIAS**
Roberto Arce y María Rey
15,30 **SUPERCINE DEL SABADO**
«Tora, Tora, Tora»
18,20 **FUTBOL**
Trofeo Teresa Herrera: 3º y 4º puesto
20,30 **FUTBOL**
Trofeo Teresa Herrera: Final

TELECINCO
15,00 **Cinco samurais**
15,30 **CINE FIESTA**
«La rebelión de las máquinas»
17,30 **GRAN PANTALLA TV**
«La montaña del diamante»
Tercera parte
19,20 **VIVAN LOS NOVIOS**
Programa concurso
20,10 **CINE**
«Juicio de faldas»

CANAL+
15,00 **FUTBOL AMERICANO**
(cod.) American Bowl: Minnesota Vikings-Buffalo Bills (dif.)
16,00 **FUTBOL (cod.)**
Liga Inglesa: Newcastle - Tottenham
17,55 **CINE (cod.)**
«El gran lío»
19,25 **PIEZAS (cod.)**
19,35 **El vengador tóxico (cod.)**
20,00 **AVANCE. REDACCION**
20,05 **Actor imposible**
20,30 **Hale & Pace**

TELEMADRID
15,00 **Roseanne** Cap. 15
15,30 **CINE. PROGRAMA DOBLE**
«La familia y uno más»
17,05 **CINE. PROGRAMA DOBLE**
«Hércules contra los mongoles»
18,55 **TOROS**
En directo, novillada de la Feria de Málaga, con toros de la ganadería de Martín Lorca, para los novilleros Juan José Trujillo y Ricardo Ortiz

NOCHE

TVE-1
21,00 **TELEDIARIO-2**
21,30 **INFORME SEMANAL**
Temas de hoy:
- El fuego de siempre
- Sudar el agosto
- Deportes aéreos
22,30 **VIENDONOS**
Martes y Trece
23,30 **CINE DE MEDIANOCHE I**
«Sólo para adultos»

La 2
21,15 h. 800 m. series (f.)
21,45 **FUNBOARD**
Copa del Mundo. Resumen
22,00 **FESTIVAL DE CINE**
«El zurdo»
23,55 **Decálogo, nueve**

ANTENA 3
22,30 **BURBUJAS**
Programa de variedades presentado por Las Virtudes y Pepe Carrol

TELECINCO
22,00 **NOCHE DE ACCION**
«Por un puñado de dólares»
00,00 **PRESSING BOXEO**
«El regreso de Poli Díaz»

CANAL+
21,00 **Charlie Hoover**
21,28 **INFORMACION METEOROLOGICA**
21,30 **REDACCION. NOTICIAS**
22,00 **ESTRENO CANAL+ (cod.)**
«UTZ»
23,35 **GOLF (cod.)**
Open PGA USA, desde Toledo (Ohio). 3ª jornada

TELEMADRID
21,15 **TELENOTICIAS**
21,30 **LUNA DE MIEL**
Programa concurso presentado por Mayra Gómez Kemp
23,30 **ENTRE AMIGOS**
Espectáculo musical

MADR.

TVE-1
01,10 **NOTICIAS**
01,15 **CINE DE MEDIANOCHE II**
«El tahur»
02,50 **La vuelta de Arsenio Lupin y Diga 33**

La 2
01,00 **EURONEWS**
01,15 **CINE CLUB. GRANDES INTERPRETES**
«Si yo fuera rey» (V.O.S.)

PRIVADAS

ANTENA 3
00,00 **CINE:** *«El soldado»*
02,00 **TENIS**
Torneo de Los Angeles. Semifinales
03,30 **CONCIERTO** «Boney M»

TELECINCO
01,00 **CINE:** *«La estudiante...»*
02,30 **ENTRE HOY Y MAÑANA**
03,00 **CINE:** *«Aquí robamos todos»* **04,50** *«Puño desnudo»* **06,15 Mannix**

CANAL+
02,35 **CINE (cod.)** *«Con su propia ley»* (V.O.) **04,19** *«El protector»* **05,50** «El hombre de hielo» (Doc.) **06,37** *«El complot de los anillos»*

TELEMADRID
01,30 **VA DE VICIO**
03,00 **LA NOCHE SE MUEVE: LO MEJOR**
04,00 **INF. CULTURAL**

NOCHE

21,35 * Aristócratas del crimen** 113 min.
CS — CINE DE VERANO
Acción — Color. 1975. Norteamericana
Director: Sam Peckinpah
Intérpretes: James Caan, Robert Duvall, Arthur Huill

22,00 ** UTZ 95 min.
C+ — ESTRENO CANAL+
Drama — Color. 1991. Co-producción
Director: George Sluizer
Intérpretes: Armin Mueller, Brenda Ficker, Peter Riegert

22,00 * El zurdo** 102 min.
La 2 — FESTIVAL DE CINE
Western — B/N. 1958. Norteamericana
Director: Arthur Penn
Intérpretes: Paul Newman, Lita Milan, John Dehner
William Bonnie, que llegará ser "Billy el Niño", trabaja en un rancho en el que asesinarán a su patrón. Entonces, Billy se intentará vengar.

22,00 * Por un puñado de dólares** 95 min.
T5 — NOCHE DE ACCION
Western — Color. 1965. Italo-española
Director: Sergio Leone
Intérpretes: Clint Eastwood, Marianne Koch, Gian M. Volonté

22,30 * Bàrbars 91 min.
TV3 — DISABBTE, SESSION DE NIT
Drama — Color. 1979
Director: Richerd Compton
Intérpretes: Richard Harris, Ernest Borgine

23,00 ** ¿Telefono roxo? Voamos deica Moscú**
TVG — BUTACA ESPECIAL
Comedia — B/N. 1964. Norteamericana
Director: Stanley Kubrick
Intérpretes: Peter Selles, George C. Scott,Sterling Hayden

23,30 * Sólo para adultos** 97 min.
TVE-1 — CINE DE MEDIANOCHE I
Drama — Color. 1980. Norteamericana
Director: Richard Lang
Intérpretes: Anthony Hopkins, Bo Derek, Shirley McLaine

MADRUGADA

00,00 ** El soldado 83 min.
A3 — CINE DE NOCHE
Acción — Color. 1983. Norteamericana
Director: James Glickenhaus
Intérpretes: Ken wahl, Klaus kinski, Alberta Watson

00,05 ** Una bona noia com jo 91 min.
TV3 — CINEMA DE MITJANIT
Comedia — Color. 1969
Director: Desmond Davis
Intérpretes: Barbara Ferris, Harry Andrews

00,30 Los pornoaficionados 78 min.
C9 — NIT D'EROTISME
Erótica — Color. 1982. Española
Director: Félix Varón
Intérpretes: Elena Alvarez, Emilio Linder, Alicia Príncipe

01,00 * Una estudiante desnuda en... 83 min.
T5 — CINE
Comedia — Color. 1978. Italiana
Director: Mariano Laurenti
Intérpretes: Gloria Guida, Alvaro Vitali, Rodolfo Bigotti

01,15 ** Si yo fuera Rey 96 min.
La 2 — CINE CLUB. GRANDES INTERPRETES (V.O.S.)
Drama — B/N. 1938. Norteamericana
Director: Frank Lloyd
Intérpretes: Ronald Colman, Frances Dee, Basil Rathbone

01,15 * El tahur 95 min.
TVE-1 — CINE DE MEDIANOCHE II
Drama — Color. 1979. Hispano-mexicana
Director: Rogelio González
Intérpretes: Amparo Muñoz, Vicente Fernández, Jorge Rivero

01,40 Señora necesitada busca joven
CS — CINE DE NOCHE
Erótica — Color. Española
Director: Juan Xiol **Intérpretes:** Lynn Enderson, Ramón Pons

02,35 ** Con su propia ley 104 min.
C+ — SESION ESPECIAL V. O.
Policiaca — Color. 1989. Norteamericana
Director: John Irvin
Intérpretes: Patrick Swayze, Liam Neeson, Adam Baldwin

03,00 * Aquí robamos todos 94 min.
T5 — PANTALLA DE MADRUGADA
Comedia — Color. 1968. Hispano-italiana
Director: Giorgio Capitani
Intérpretes: Catherine Spaak, Philppe Leroy, Gastone Moschin

04,19 ** El protector 91 min.
C+ — CINE (Rept.)
Policiaca — Color. 1985. Norteamericana
Director: James Glickenhaus
Intérpretes: Jackie Chan, Danny Aiello, Sandy Alexander

04,50 * Puño desnudo 85 min.
T5 — CINE
Acción — Color. Norteamericana

06,37 ** El complot de los anillos 98 min.
C+ — CINE (Rept.) -Ultimo pase-
Ficción política — Color. 1988. Española
Director: Francesc Bellmunt
Intérpretes: Stephen Brennan, Ariadna Gil, Mónica Huguet

AUTONOMICAS

MAÑANA

CANAL SUR	ETB-1/2	TV3/C-33	TVG	CANAL 9
09,00 **Calimero** Dibujos animados		08,30 **CLUB SUPER 3** «Els Popples», «*Dels Apenins als Andes*», «La pedra dels somnis», «Les panses de Califórnia», «Dr. Slump», «Pole Position» y «Lamu»	10,00 **Simon e Simon**	08,00 **GRAFITI** Musical
09,30 **Me casé con Dora** Capítulo 7	11,08 **Oz'eko aztia** .....(1)		10,50 **PAIXON MOTOR** Super-Cross, desde Cangas	08,45 **A LA BABALA** «El pais de l'arc iris», «El mag d'Oz», «Pluche, Riquet i Patt», «Dinky Di's», «Sherloc Holmes», «Pantera rosa» y «El show de Hulk Hogan»
10,00 **AMOR A 1ª VISTA** Programa concurso	11,30 **Ninja dortokak** ....(1) Dibujos animados		12,30 **VOLEY-PLAYA** Cto. de Europa, desde Almería	11,15 **Star Trek**
11,15 **IMPREVISIBLE** Repetición de este programa concurso	11,55 **ZINEA** .....(1) «*Trumoitxoriak ba... doaz*»	12,05 **VIDEOXOC**	12,40 **CLIPMANIA** Programa musical	12,00 **CINE DE MATI** «*Los compañeros*»
13,55 **PUERTA DEL CANTE** Música flamenca	12,10 **Los intocables**	12,30 **El famós Teddy Z**	13,10 **FAUNA** Serie documental	
14,30 **EL DIARIO-1**	13,00 **Mr. Ed**	13,00 **SARDANES** .....(33)	13,40 **Foufur** Cap. 7	14,00 **A LA BABALA** «Tortugues Ninja»
	13,25 **BETI ESKAMAK KENTZEN** .....(1)	13,00 **10 ANYS DE CANYA**	14,05 **Viaxe fantástica**	14,30 **NOTICIES 9**
	13,25 **Dr. Livingstone, supongo**	13,15 **HARMONIA** .....(33)	14,30 **TELEXORNAL FIN DE SEMANA**	
	14,00 **GAUR EGUN** .....(1)	14,00 **PLANETA TERRA** .....(33)		
	14,25 **BIDEONIK** .....(1)			
	14,30 **TELEBERRI**	14,30 **TELENOTICIES**		

TARDE

15,05 **Las tortugas Ninja** Dibujos animados	15,00 **CINE:** «*Popi*»	15,10 **Les tortugues Ninja**	15,15 **O TEMPO**	15,00 **A LA BABALA** «Ulyses»
15,30 **SABADO TARDE** «*El falso heredero*»	15,15 **TXURI BELTZ** .....(1)	15,40 **TARDA DE CINE I** «*Buona Sera, senyora Campbell*»	15,20 **As tartarugas mutantes**	15,30 **UNA D'AVENTURES** «*Los monstruos invaden la Tierra*»
	16,15 **Pantera arrosa** ...(1)		15,45 **Diplodos**	
17,10 **Mira quien habla**	16,25 **ETB KANTXA**.....(1) Cesta punta: Torneo Intercontinental	16,00 **FUTBOL** .....(33) Liga Alemana (dif.): Nurenberg - Colonia	16,10 **James Bond Junior**	
17,35 **OLE VERANO** Repetición	16,55 **VOCES INTERIORES**	17,30 **MOTOCICLIS.** ..(33) Trialsin de Andorra	16,35 **Grisú, o dragonciño**	
18,25 **Ruzafa 56** Cap. 5	17,40 **EGUZKI LORE**	17,35 **MOLTES GRACIES**	17,00 **Cazapantasmas**	
18,55 **TOROS** Novillada de la Feria de Málaga, con toros de la Ganadería de Martín Lorca, para los novilleros Juan José Trujillo y Ricardo Ortiz	18,05 **Cagney y Lacey**	18,00 **FUTBOL** .....(33) IX Torneo Históricos del Fútbol Catalán	17,25 **A pantera rosa** Dibujos animados	17,15 **EN PANTALLA** «*Funny Girl*»
	18,10 **Grisu Dragoi** .....(1)	18,35 **TARDA DE CINE II** «*Abajo el telón*»	17,50 **TV MOVIE** «*Vip, meu irmán o superhome*»	
	18,25 **TENIS** .....(1) Torneo de Donostia	20,00 **FUTBOL** .....(33) Liga 92/93. Repet.: R. Madrid-Deportivo	19,15 **ENTRADA LIBRE** «*Os traficantes*»	20,00 **ELLES Y ELLS** Repetición
	19,05 **DOCUMENTAL**	20,15 **Paradise** Cap. 32		
	19,40 **CINE:** «*Julieta engaña a Romero*»			
	20,00 **GAUR EGUN**.....(1)			
	20,30 **FUTBOL** .....(1) Liga 92/93. Rept. Ath.Bilbao-Barcelona			

NOCHE

21,00 **EL DIARIO-2** El tiempo	21,00 **TELEBERRI**	21,00 **TELENOTICIES**	21,00 **TELEXORNAL**	21,00 **NOTICIES 9** El tiempo
21,35 **CINE DE VERANO** «*Aristócratas del crimen*»	21,30 **Guardando las apariencias**	21,35 **ACTUAL** Reportajes	21,25 **O TEMPO**	
	22,00 **IMPREVISIBLE** Espectáculo musical	22,00 **TEMPORADA DE CONCERTS** .....(33)	21,30 **ENTRE AMIGOS** Programa de variedades	21,30 **MUSICAL**
	22,15 **ETB KANTXA**.....(1) Cesta punta: Torneo Intercontinental	22,30 **SESSIO DE NIT** «*Bárbars*»	23,00 **BUTACA ESPECIAL** «*¿Teléfono roxo? Voamos deica Moscú*»	22,30 **FUTBOL** Encuentro amistoso: Mallorca - Valencia
23,45 **ENTRE AMIGOS** Espectáculo de variedades	23,50 **DOKUMENTAL** ....(1) «Nature in concert»	23,00 **TEMPORADA DE DANSA**.....(33) «El pols de l'àngel»		
		23,45 **Star Trek**		
		23,55 **TELENOTICIES**		

MADRUGADA

01,40 **CINE DE NOCHE** «*Señora necesitada busca joven*»		00,05 **CINEMA MITJANIT** «*Una bona noia com jo*»	01,10 **PECHE**	00,30 **NIT D'EROTISME** «*Los pornoaficionados*»
		00,30 **HARMONIA**.....(33)		01,45 **La hora de Alfred Hitchcock**

BUTACA DEPORTIVA

11,30 — La 2
ATLETISMO
Campeonatos del Mundo de Stuttgart

14,40 — La 2
VOLEY-PLAYA
Cto. de Europa

15,00 — Priv. C+
FOOTBALL cod.
American Bowl: Minnesota Vikins-Buffalo Bills (dif.)

15,30 — La 2
TENIS
Tr. Lord Winston

16,00 — Priv. C+
FUTBOL (cod.)
Liga inglesa: Newcastle-Tottenham

16,00 — Cat. C-33
FUTBOL
Liga alemana: Nuremberg-Colonia (dif.)

17,00 — La 2
AUTOMOVIL.
G. P. de Hungría Entrenamientos

17,40 — La 2
ATLETISMO
Campeonatos del Mundo de Stuttgart
Las pruebas vespertinas de la primera jornada, destacando la salida y llegada del maratón.

18,00 — Cat. C-33
FUTBOL
IX Torneo Históricos del Fútbol Catalán

18,20 — Priv. A3
FUTBOL
Tr. Teresa Herrera: 3º y 4º puesto

20,00 — Priv. A3
FUTBOL
Tr. Teresa Herrera: Final

22,00 — Val. C9
FUTBOL
Amistoso: Mallorca-Valencia

00,00 — Priv. T5
BOXEO
Regreso Poli Diaz

02,00 — Priv. A3
TENIS
Torneo Los Angeles

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR, GREGORIO GARCIA y JUAN JOSE SERRANO

RECORD

El pasado 5 de agosto, durante el partido Asesoría Mijas-A.E. Montesol (60-117) **Fernando Pérez anotó 110 puntos de los 117 de su equipo.**

EL PODIO

LO DICE MARCA

Coordina: Mari Paz APARICIO
Informan: Manuel ZUBILLAGA, Juan V. VELASCO, Chema JODRA, Fernando CARNERERO e Iñaki ETXARRI

Vaya machada

«En cuatro meses lucharé por el Campeonato del Mundo»

Poli Díaz, en varios medios informativos

Dos colegiados para la RFEF

La Asociación de Jueces Profesionales ha remitido los nombres de los colegiados Medín Prego y Valdés Sánchez a la Federación Española de Fútbol. Ahora, la RFEF tendrá que optar por uno de ellos para entrar a formar parte de la Directiva, y otro, de la Comisión técnica. Esta es una lucha que ha mantenido siempre la Asociación arbitral, ya que uno de sus objetivos es que hubiera algún árbitro en la Directiva de la Federación.

Unanua no quiere banquillo

Unanua quiere jugar. El guardameta de Pamplona está enterado de que, para Zabalza, él es el tercer portero. El técnico osasunista ya puso de manifiesto en su día que Roberto y López Vallejo tendrán prioridad a la hora de ocupar la portería de Osasuna aunque aún no se lo ha comunicado a Unanua que se ha enterado por terceros. Ahora, el guardameta se muestra dispuesto a ir a cualquier equipo con tal de jugar.

Las notas del día

SOBRESALIENTE A...

3 **El "Festival UEFA" del Tenerife**

La presentación del Tenerife fue todo un éxito. La Directiva logró reunir a cerca de 15.000 aficionados en el Heliodoro Rodríguez, que disfrutaron de lo lindo con lo que se dio en llamar "festival UEFA", un montaje al más puro estilo USA, un derroche de imaginación, con fuegos artificiales, rayo laser... Un auténtico espectáculo de luz y sonido.

2 **NOTABLE a Eleuterio Anguita que estrenó su palmarés ganando la cuarta etapa de la Vuelta a Galicia. El triunfo de un joven corredor es positivo y si es español, aún más.**

1 **APROBADO al presidente céltico, Ignacio Núñez que, además de mantener buenas relaciones con sus "vecinos", no pierde la esperanza de que "su" Celta también llegue a ser "Super".**

SUSPENSO A...

0 **Al presidente sevillista, Cuervas**

Al presidente del Sevilla, Luis Cuervas, por arremeter contra el colegiado del encuentro Sevilla–Stuttgart. El máximo mandatario hispalense no supo encajar la derrota en la final del "Ciudad de Sevilla" y, una vez finalizada, se destapó asegurando que el partido había sido un atraco y que al colegiado, López Nieto, se le habían cruzado los cables.

Los presidentes de los clubes deberían ser los primeros en aprender a encajar las derrotas y no enardecer a los aficionados.

EN EL ROMPEOLAS

CALDERON

«Bromeo porque soy así, nací con la guasa encima»

Antonio Calderón	
Nació en Cadiz	
El día 2–6–1967	
Coche: Mercedes 500	
Reloj: Breitling	
Colonia: Armani	
Ropa: vaquera	
Comida: jamón, pata negra	
Bebida: cerveza	
Un número: 2	
Programa TV: Cifras y letras	
Actor: Jack Nicholson	
Actriz: Angela Molina	
Escritor: Vázquez Figueroa	
Cantante: Manolo Tena	
Una película: No hay salida	
Un refrán: Quien bien te quiere te hará llorar	

Lo del acento andaluz, ¿no puede evitarlo o no quiere?

Me encanta, además, no puedo evitarlo.

¿Tiene algún asesor que le grabe los mensajes del contestador?

Cuando se me acabaron las ideas, "contraté" a mi amigo Richard.

Futbolista, con dinero, ¿es un buen partido?

No creo... me lo gasto todo y a los 30 años ya no tendré equipo. Como no estudie una ingenieria...

¿Se plancha su ropa?

Sólo si es estrictamente necesario.

¿Pone poses cuando le van a fotografiar?

Pongo mi perfil bueno.

¿Bromea porque es andaluz o porque le gusta llamar la atención?

Soy así, nací con la guasa encima.

Pescadito, fino o fútbol...

Pescadito y fútbol, el vino me da dolor de cabeza.

MARI PAZ APARICIO

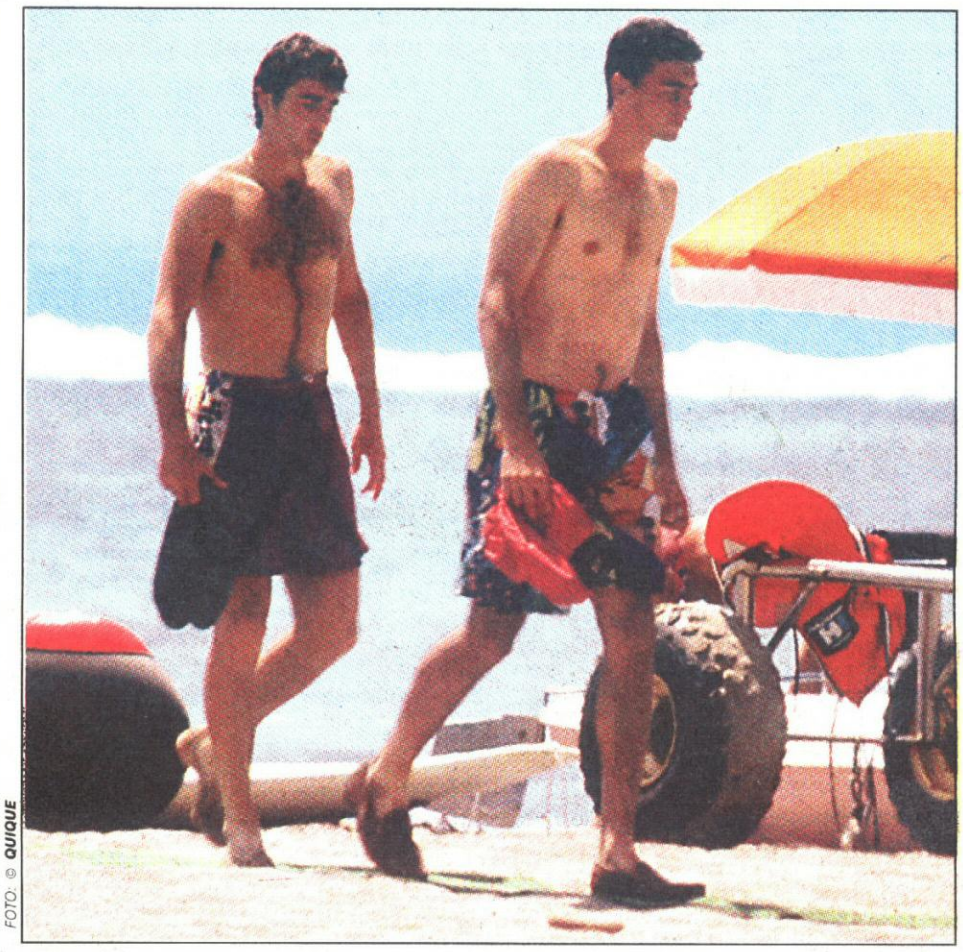


FOTO: © QUIQUE

El descanso del guerrero

Sergi Bruguera también tiene tiempo para el ocio. El tenista español, flamante vencedor de Roland Garros, disfruta de unos días de merecido descanso en la playa. Venció en el torneo del Puente Romano y ya está listo y preparado para afrontar, a finales de mes, el último gran torneo del año, el Open USA.

Reinauguración

La pelota vuelve al Asegarce

Mañana sábado se procederá a la reinauguración del frontón del Club deportivo de Bilbao. La gala espectáculo comenzará a partir de las 22:30 horas, con la presentación del cuadro de pelotaris de Asegarce. Media hora más tarde, empezará el festival de pelota a mano con Retegi II–Errandonea contra Titín III–Arreche. La velada acabará con el festival de pala entre Iturzaeta–Maruri e Isusi II–Torre.

Rommel, la afición del Tenerife no te olvida

La Directiva del Tenerife tuvo el jueves un bonito detalle. Durante la presentación del equipo, las imágenes de los goles del fallecido Rommel Fernández fueron proyectadas en una pantalla gigante. La afición del Tenerife volvió a demostrar su apoyo y su admiración por el desaparecido jugador. Las casi 15.000 personas que se dieron cita en el Heliodoro Rodríguez ovacionaron durante largo tiempo al que, por méritos propios, se ha convertido en un ídolo. Las imágenes del malogrado jugador panameño pusieron la nota emotiva de la velada.

"Chapó" a la Directiva tinerfeñista que, una vez más, ha dado muestras de su coherencia, no dejando en el olvido a uno de los jugadores que más ha dado por el club.

PUNT FINAL

10010
8 423724 326300